

Enquête en cours

Explosifs sur l'Ashuapmushuan

Page 4

JEAN-YVES BOUCHARD, D.D.
DENTUROLOGISTE



Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

CHICOUTIMI
545-1099
403 RUE RACINE EST

le QUOTIDIEN

16e année no 254

Chicoutimi, vendredi 18 août 1989

32 pages 50¢

REPARONS-VENDONS ECHANGEONS
LES SPECIALISTES
CABLO-SELECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
REPARATION
BASE: \$39⁹⁵
TRANSMETTEUR \$19⁹⁵
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355

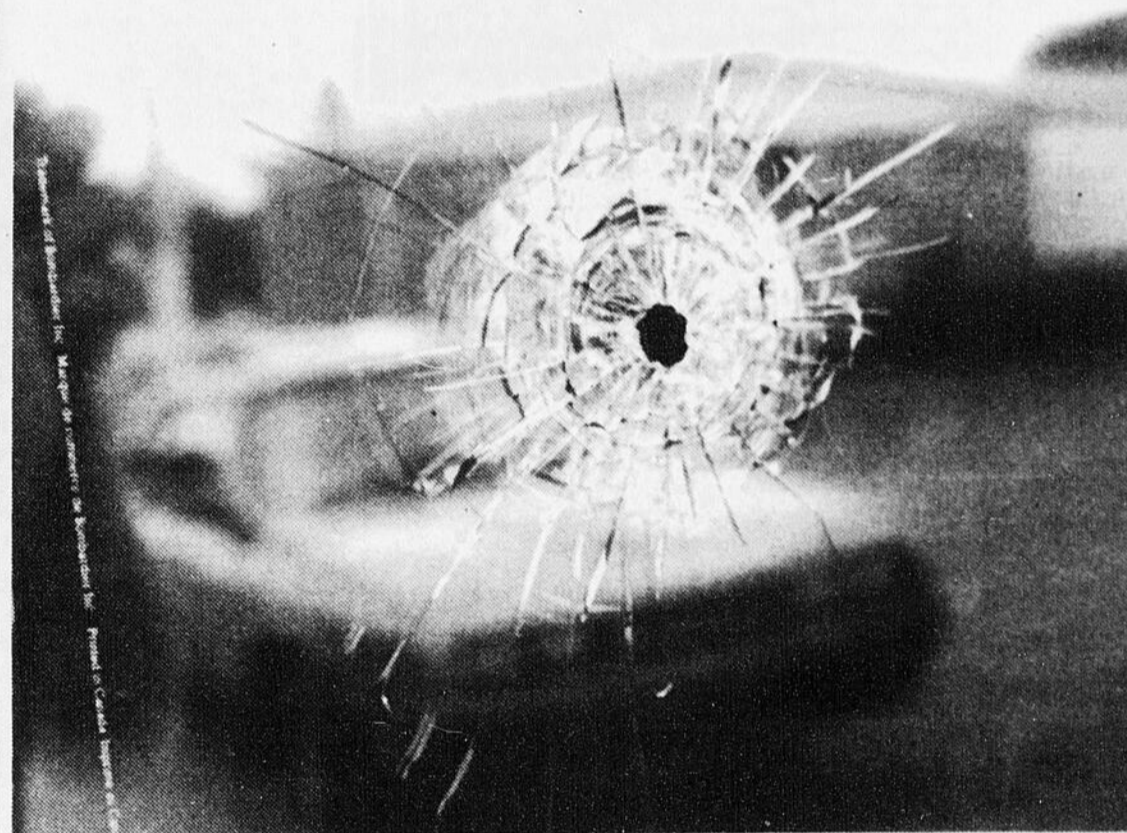
Coup de feu à Chicoutimi

Page 3

Commission de police

L'agent Cloutier s'explique

Page 3



(Photo Jeannot Lévesque)



Aéroport de Bagotville

Appel à la bombe

Page 2

Une saison moyenne en agriculture

Page 4

Venez visiter notre salle de montre... unique et offrez-vous un style... à prix abordables.



LES SALLES DE BAINS

FAURO
UN CHOIX DE STYLES

André Guay
1323 boul.
St-Paul
Chicoutimi
543-4192



Min.: 7
Max.: 19

Situation générale: Une masse d'air frais et sec s'installe sur le Québec. Une crête de haute pression séjournera en effet sur la province au cours des prochains jours et le temps sera au beau fixe. Les températures seront légèrement sous les normales saisonnières.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve faunique des Laurentides: Généralement ensoleillé. Max.: près de 19. Min.: de 7 à 9. Samedi: généralement ensoleillé. Max.: près de 22. Min.: près de 11.

Charlevoix, Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-Monts, Parc de la Gaspésie, Baie-Comeau, Sept-Iles: Généralement ensoleillé. Max.: près de 19. Min.: près de 9. Samedi: généralement ensoleillé. Max.: près de 21. Min.: près de 9.

Gaspé et Parc Forillon: Généralement ensoleillé. Max.: près de 19. Min.: près de 9. Samedi: généralement ensoleillé. Max.: près de 20. Min.: près de 9.

Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti: Ciel variable. Max.: près de 18. Min.: près de 9. Samedi: généralement ensoleillé et venteux. Max.: près de 19. Min.: près de 9.

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin, Pontiac, Gatineau, Lièvre, Laurentides, Trois-Rivières, Drummondville, Québec, Estrie, Beauce: Ensoleillé. Max.: près de 21. Min.: de 7 à 9. Samedi: ensoleillé. Max.: près de 23. Min.: près de 10.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: Ensoleillé. Max.: près de 23. Min.: près de 10. Samedi: ensoleillé. Max.: près de 25. Min.: près de 13.

Secteur à l'est de Natashquan: Dégagement progressif. Max.: près de 18. Min.: près de 9. Samedi: généralement ensoleillé et venteux. Max.: près de 19. Min.: près de 9.

Alerte à la bombe à Bagotville

LA BAIE (JSTP) — Une alerte à la bombe a été lancée, hier, à l'aéroport civil de Bagotville par suite d'un appel téléphonique logé à la tour de contrôle de l'aéroport de Saint-Honoré.

Selon les informations obtenues, l'appel a été effectué vers 15 h hier. Une voix masculine a indiqué qu'une bombe avait été placée dans un avion effectuant le pro-

chain trajet Bagotville/Montréal ou vice-versa. Or, le prochain départ du vol en direction de Montréal était prévu pour 16 h 50.

La Sûreté municipale de La Baie, qui a été avisée de ce fait, a aussitôt contacté les services de Montréal, qui ont procédé aux mesures d'urgence de leur côté.

La Sûreté municipale de La Baie, de concert avec la police et les services des incendies de

la Base militaire de Bagotville de même que les agents de la Sûreté du Québec ont immédiatement déployé les mesures d'urgence en cas d'alerte à la bombe.

L'avion a été amené à l'extrémité des pistes d'atterrissage et on a installé un périmètre de sécurité.

Une vingtaine d'agents provenant des trois corps policiers ont ensuite procédé à

une fouille minutieuse de l'appareil. De plus, les 17 passagers et les trois membres de l'équipage ont été conduits à environ 500 pieds de l'avion et ont fait, eux aussi, l'objet d'une fouille méticuleuse. Les bagages ont été attentivement vérifiés et déposés dans un hangar de piste.

L'opération s'est terminée vers 18 h 30 sans qu'aucune bombe n'ait été découverte.

Faits divers

Requête en mandamus remise

CHICOUTIMI (JSTP) — L'audition de la requête d'ordonnance, en mandamus logée par les professeurs du département de sciences économiques et administratives contre le doyen des études avancées, Michel Belley et son adjoint, Alyre Caron, de même que contre l'Université du Québec à Chicoutimi, a été reportée au 20 septembre prochain.

Les professeurs du département réclament la poursuite des élections aux postes de directeur du programme de maîtrise en P.M.O. et de directeur du programme de maîtrise en gestion de projet, qui auraient présumément été interrompues illégalement, le 21 juin dernier, par le doyen Belley.

Publicité sympathique

LA BAIE (JSTP) — La sûreté municipale de La Baie avise la population, et plus particulièrement les commerçants que de faux vendeurs de publicité circulent présentement dans ce secteur.

Ces vendeurs de publicité sympathique visitent les gens au nom de l'Association de protection des incendies du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Toute personne qui a affaire à ce type de fraudeur est priée de contacter la SM de La Baie au 544-6804.

Casques de moto

CHICOUTIMI (JSTP) — La sûreté municipale de Chicoutimi est à la recherche des propriétaires de casques de moto, lesquels avaient été volés sur le stationnement d'un marché Métro à Chicoutimi, entre les 3 et 5 juillet dernier.

Les propriétaires sont priés de contacter l'enquêteur Michel Gagnon de la SMC, au 549-9441, s'ils désirent récupérer leur bien.

Contredit

CHICOUTIMI (JSTP) — Alain Bouchard, un individu de Chicoutimi, a été libéré des accusations qui pesaient contre lui, par suite d'une nouvelle version des faits de la présumée victime, Mona Prévault.

Le 11 août dernier, Mme Prévault avait déclaré, lors de la tenue de l'enquête sur mise en liberté, qu'Alain Bouchard l'avait frappée au visage le soir du 7 août.

Hier, elle a de nouveau été appelée à la barre des témoins, mais cette fois, elle a affirmé qu'elle avait trop bu et qu'elle «s'était pété la gueule» en déboulant les escaliers.

Son compagnon, domicilié sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, a donc été acquitté des accusations de voies de faits avec lésions corporelles et de bris de probation.

Plages polluées

JONQUIERE (JSTP) — Les analyses des échantillons des eaux de baignade des plages Village Vacances-familles à Petit-Saguenay et Marina à Saint-Prime démontrent que ces eaux sont polluées.

Le ministère de l'Environnement du Québec a indiqué que ces plages pourraient être interdites à la baignade si les échantillons prélevés la prochaine fois parvenaient aux mêmes conclusions.

Entre-temps, le ministère recommande de ne pas se baigner dans ces eaux.



ORIGINAL - Un automobiliste de Berthierville l'a échappé belle, mercredi soir, quand sa voiture a heurté un orignal sur l'autoroute 40 à la hauteur de Trois-Rivières-Ouest.

Sous la violence du choc, l'original a été projeté à travers le pare-brise de la voiture et s'est retrouvé sur la banquette avant, côté passager, qui était heureusement inoccupée. Seuls la tête et le cou de l'animal dépassaient à l'extérieur lorsque les policiers sont arrivés sur les lieux.

Le conducteur, qui n'a été que légèrement blessé à la figure, a déclaré aux policiers qu'il s'était fermé les yeux par réflexe au moment de l'accident. Lorsqu'il les a rouverts, il a constaté que le tronc de l'animal était à côté de lui.

L'automobile, avec l'original coincé à l'intérieur, a été remise dans un garage de Trois-Rivières-Ouest où un agent de la conservation de la faune a récupéré l'animal.

Pas possible

Le mort était vivant

RIYAD (AP) — Un homme que l'on avait cru mort et que l'on avait enterré est sorti de sa tombe après avoir passé 27 heures sous terre et, revenant chez lui, a provoqué la mort de sa mère et de sa soeur.

Selon le journal Al-Riyad, Mo'teq Zafer al-Shahrani était tombé dans le coma à la suite d'un accident. Sa famille l'avait cru mort et avait décidé de l'enterrer.

Sous terre, l'homme reprit connaissance et se mit à appeler à l'aide. Au bout de quelques heures, des bergers entendirent ses cris et le dégagèrent.

Mais sa mère et sa fille furent si stupéfaites et bouleversées de voir le «mort» revenir à la maison qu'elles furent frappées d'une crise cardiaque.

«J'aurais préféré être vraiment mort plutôt que de causer la mort de ma mère et de ma soeur», a déclaré, en larmes, M. al-Shahrani, en ajoutant qu'il désirait désormais consacrer toute sa vie à la prière.

2 — LE QUOTIDIEN, vendredi 18 août 1989

Sommaire

Loto

Marées

| | |
|------------------|---------|
| Arts | 14-16 |
| Bandes dessinées | 14 |
| Bourse | 18-19 |
| Décès | 24 |
| Détente | 15 |
| Finances | 17 |
| Horoscope | 15 |
| Petites annonces | 20 à 24 |
| Sports | 25 à 32 |
| Télévision | 14-15 |

La Quotidienne
A trois chiffres
1-0-6
A quatre chiffres
1-0-0-1

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h50 (0m3) et haute à 16h50 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 23h55 (0m2) et haute à 05h10 (5m3).

LA BAIE — La marée sera basse à 10h35 (0m1) et haute à 16h45 (5m5). Elle sera à nouveau basse à 22h45 (0m1) et haute à 05h00 (6m0).

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Devant la Commission de police

L'agent Cloutier témoigne

CHICOUTIMI (JSTP) — L'agent Michel Cloutier a nié avoir adopté une attitude agressive à l'égard du couple Jean-Paul Burniaux et Cécilia Paradis, le soir du 30 août.



Johanne St-Pierre

«Le timbre de voix d'une personne peut laisser sous-entendre de l'agressivité, sans que ce ne soit le cas», a expliqué l'agent de la Sûreté du Québec, poste de Chicoutimi, aux membres de la Commission de police du Québec.

«Elever le ton pour dire à monsieur d'écouter, ce n'est pas de l'agressivité», ajoute le policier qui possède une voix un peu basse.

Les trois policiers à qui on reproche leur conduite le soir du 30 août 1988, ont témoigné hier devant les commissaires, et ont offert une version un peu différente de celle racontée par les plaignants, quant aux événements qui se sont déroulés à l'intérieur de la demeure des Burniaux.

L'ancienne concubine de M. Burniaux et mère de la fillette aurait demandé l'intervention des policiers de la SQ afin qu'ils ramènent l'enfant.

Cloutier et Dufour se seraient d'abord rendus chez la mère de la fillette à Chicoutimi, laquelle leur aurait remis toute la documentation concernant la garde de la fillette.

Celle-ci a mentionné, que M. Burniaux ne se montrerait peut-être pas coopératif pour leur remettre l'enfant et qu'il se laissait emporter quelquefois.

Les deux agents se seraient ensuite rendus au domicile des Burniaux, situé à Saint-Ambroise, vers 21 h 45. Après les identifications usuelles, l'agent Cloutier lui aurait expliqué les motifs de leur visite et lui aurait montré les documents. Le ton était calme.

Volubile

Selon leurs témoignages, M. Burniaux aurait alors indiqué qu'il possédait un autre jugement, daté de juillet 1988, et donc plus récent que celui que possédaient les policiers (qui datait de février 1988). M. Burniaux soutenait que ce jugement démontrait qu'il ne pouvait pas aller reconduire la fillette chez sa mère puisque sa situation financière ne le permettait pas.

Le père de l'enfant aurait sorti le document pour que l'agent Cloutier puisse le lire. Par la suite, l'agent Cloutier aurait dit à M. Burniaux que le jugement de juillet rejetait les requêtes et qu'il n'était

donc pas valable.

Selon les deux agents, M. Burniaux parlait beaucoup, le ton montant parfois, sans leur laisser le temps de placer un mot, et gesticulait en leur servant à tous instants «l'excuse» de sa situation financière. L'agent Dufour lui aurait demandé de se calmer.

L'agent Cloutier lui aurait ensuite suggéré de lui redonner la fillette et qu'ainsi, ils pourraient la rapporter à sa mère sans que cela ne lui coûte un sou.

M. Burniaux n'aurait rien voulu entendre. L'agent Cloutier lui aurait alors déclaré que s'il ne s'arrêtait pas, il y avait une possibilité qu'on le poursuive pour entrave à la justice et lui a demandé d'aller chercher l'enfant en se dirigeant vers l'escalier.

M. Burniaux aurait alors dit à sa femme d'aller chercher la petite.

C'est à ce moment que deux autres agents seraient entrés chez les Burniaux, histoire de vérifier si leurs collègues avaient besoin d'aide, pour repartir cinq minutes plus tard. Le reste des événements se serait déroulés dans le calme.

Soulignons enfin que l'agent Cloutier a soutenu n'avoir jamais dit qu'il possédait un mandat de la Direction de la protection de la Jeunesse lorsqu'il s'est présenté au domicile des Burniaux.



CIBLE — L'édifice les Equipements Villeneuve a été la cible d'actes de vandalisme.

Equipements Villeneuve

Plus de douze coups de feu

CHICOUTIMI (CD) — Plus d'une douzaine de coups de feu ont atteint l'édifice des Equipements Villeneuve, dans le secteur nord de Chicoutimi, probablement tôt, lundi matin.

commerce soutient que, jamais en 20 ans, il n'a été victime d'un pareil acte de vandalisme.

«Comme bien d'autres, j'ai reçu la visite des voleurs.

Ma clôture a déjà été endommagée, mais rien de très dramatique», raconte-t-il.

Louis Lévesque ne cache pas que cet événement a causé un profond désarroi chez les employés. Il craint surtout que tout cet émoi crée un préjudice grave à son commerce.

«Au début de la semaine, nous étions tous plus nerveux. L'événement a créé un effet psychologique chez tout le monde», indique le propriétaire.

Du côté de la Sûreté municipale de Chicoutimi, le sergent Michel Simard n'écarte pas la possibilité qu'il puisse s'agir d'un geste gratuit. «Le propriétaire ne semble pas avoir d'ennemi», a-t-il indiqué au cours d'un bref entretien.

Le sergent Simard mentionne que les policiers ont retrouvé des balles et qu'elles avaient été expédiées au bureau de la balistique.

«Là, dit-il, on effectuera des tests pour savoir de quelle arme il s'agit et aussi pour vérifier s'il y a des empreintes», rapporte-t-il.



Catherine Delisle

Les projectiles ont frappé plusieurs baies vitrées du commerce, des murs ont été endommagés de même que le cadre de certaines portes.

Encore sous le choc, hier, le propriétaire, Louis Lévesque, était incapable d'expliquer ce qui s'était passé. Ce n'est qu'en entrant au travail, lundi matin, qu'il s'est rendu compte de la situation. Le gardien de nuit, qui vit dans une petite maison à proximité, n'a rien entendu.

Seul le couple qui habite juste en face des Equipements Villeneuve, soit au deuxième étage du dépanneur le Proprio, aurait entendu un genre de détonation. Mais, il n'aurait rien vu, selon ce que rapporte Louis Lévesque. Apparemment, aucun autre endroit des alentours n'aurait été visité par les malfaiteurs.

Le propriétaire du

Un bateau déménagement

CHICOUTIMI (JSTP) — Deux ans après avoir été vendu à la compagnie Dragage Saint-Maurice, le bateau-remorque d'Abitibi-Price a finalement été transféré dans les eaux du Saguenay, d'où il pourra enfin être ramené à son propriétaire.

Le bateau attendait patiemment ce transfert depuis deux ans, soit depuis que la compagnie Abitibi-Price avait cessé les opérations de flottage du bois sur le lac Onatchiway dans les monts Valin.

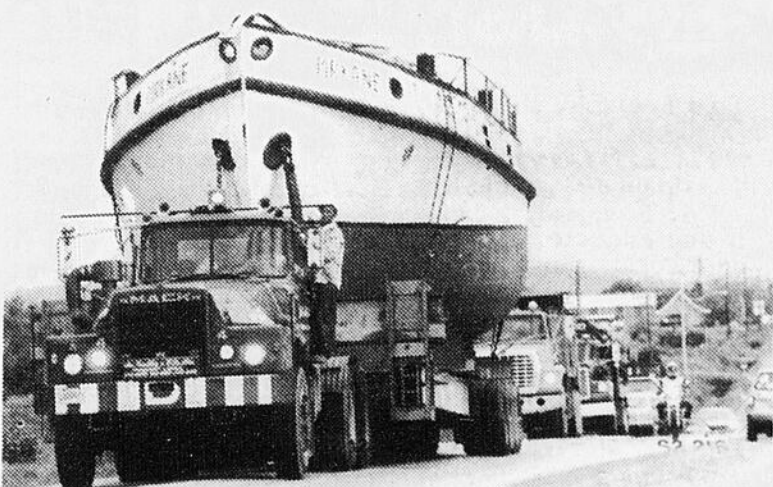
Hier, on a finalement décidé de passer aux actes et de le transporter des monts Valin jusqu'au club de yacht de Chicoutimi-Nord, situé sur le boulevard Tadoussac.

L'opération ne fut guère facile. Ce n'est pas tous les jours qu'on déménage un bateau de 50 tonnes construit en 1950, mesurant 60 pieds de long par 16 pieds de large!

Le transport de l'honorable navire a monopolisé les ser-

vices de deux autopatrouille de la sûreté municipale de Chicoutimi pendant près d'une dizaine d'heures en plus de perturber la circu-

lation durant le trajet (qui a débuté vers 9 h pour se terminer vers 19 h). Le bateau, fait d'acier, occupait la route sur une largeur de deux voies.



ENORME — Le bateau-remorque de la compagnie Abitibi-Price pourra enfin être ramené à son nouveau propriétaire, par suite de son transport du lac Onatchiway jusque dans les eaux du Saguenay.

(Photo Jeannot Lévesque)

LE TRÉATRE DE LA PULPERIE, PRÉSENTE DU MERCREDI AU DIMANCHE À 20H30:

“MA GROSSE CHUM DE FILLE” LE SUCCÈS DE L'ÉTÉ

“Les comédiens sont un véritable régal. Un bon texte superbement interprété”. (Le Quotidien)
“Ma grosse chum de fille, plein de tendresse, d'humour et de drôlerie”. (Journal de Montréal et de Québec)

JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE

FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE
LA PULPERIE
DE CHICOUTIMI
Tél.: (418) 543-2729

Les agriculteurs devraient s'en tirer

ALMA (LT) - Les agriculteurs de la région devraient s'en tirer assez bien même si les rendements atteindront les moyennes des dernières années et, dans certains cas,



Louis Tremblay

se situeront sous les moyennes.

Tant la Régie des assurances agricoles que la direction régionale du ministère de l'Agriculture ne peuvent donner des évaluations précises. La saison n'est pas encore terminée et les résultats ne sont pas tous compilés mais les autorités disposent déjà d'informations donnant une bonne indication de l'état des choses.

"En général, il s'agit d'une année moyenne et peut-être un peu sous les moyennes pour certaines productions et dans certains secteurs de la région", analyse le directeur régional du MAPAQ, Alain Dessureault.

Les producteurs de pommes de terre de la région, une culture qui a soulevé des inquiétudes au plus fort de la canicule, rencontreront les objectifs dans le secteur Péribonka. A Saint-Ambroise, selon les informations du directeur régional, la production pourrait se situer entre 60 et 70 pour cent des moyennes.

Selon le directeur régional, c'est la nature du sol entre les deux endroits qui est à l'origine de ce déséquilibre. La Régie des assurances agricoles, sans avancer de chiffres, confirme la même chose.

Dans les bleuetières cultivées, on envisage une production se situant entre 6 et 7 millions de livres, un peu sous la production de l'an dernier. Le MAPAQ n'a toutefois pas les données pour les cueillettes en forêt. Des problèmes particuliers ont été rencontrés dans le secteur de Normandin.

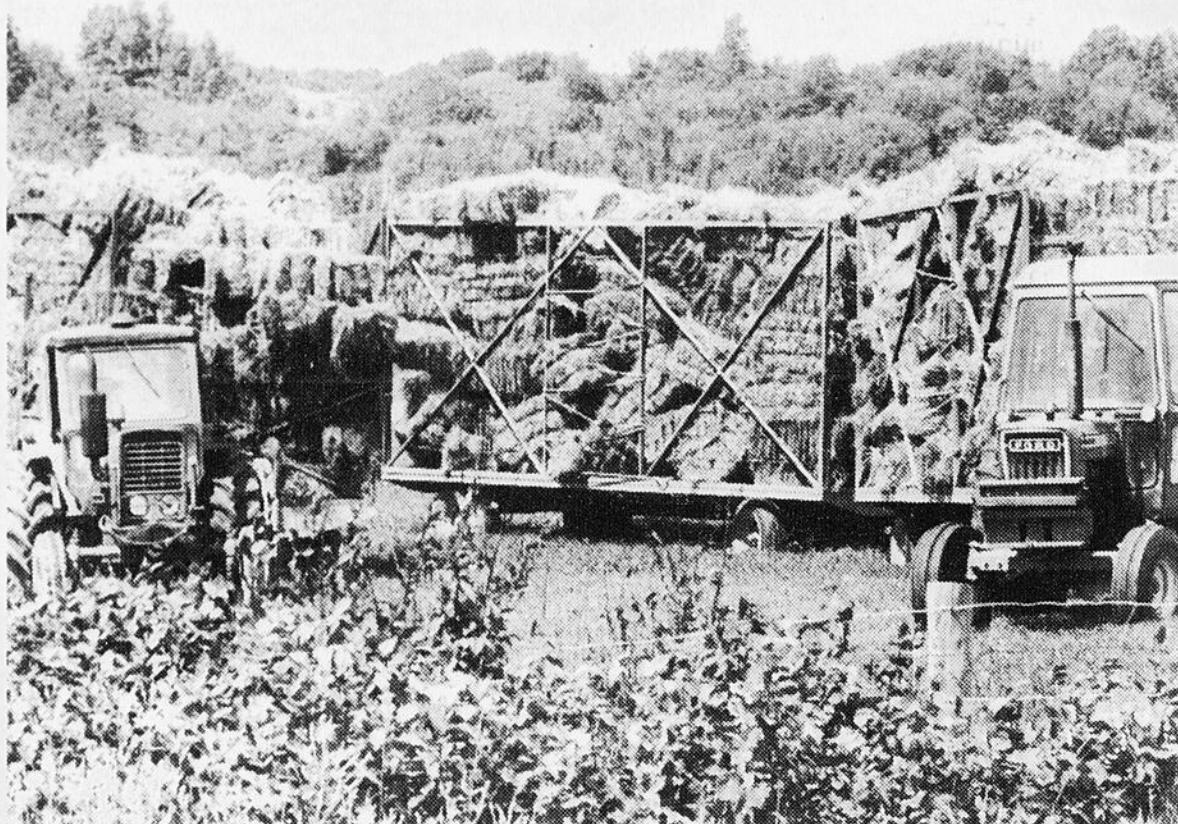
Fourrages et céréales

Les fourrages se portent bien. Avec les deux coupes, les producteurs de lait devraient atteindre les quantités suffisantes. La direction du MAPAQ souligne cependant la bonne qualité de la première coupe alors que la pluie n'a pas altéré le foin.

La situation diffère un peu de l'an dernier. La Régie des assurances agricoles avait été dans l'obligation de verser \$1,4 million aux producteurs pour la mauvaise qualité des fourrages.

"Les agriculteurs ont surtout eu des problèmes avec les pâturages d'été, qui ont manqué de pluie. Nous sommes en train de faire les échantillonnages", a spécifié Claire Coulombe de la Régie des assurances agricoles.

Pour les céréales, il est question d'une saison acceptable. La régie n'entrevoit pas



RECOLTE - Même si la pluie a manqué pendant le mois de juillet, les récoltes devraient atteindre les moyennes de l'an dernier dans la

région. Il va sans dire que cela varie selon les productions et les secteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

de problème majeur même si l'an dernier, elle a distribué quelques centaines de milliers de dollars aux producteurs de la région en compensation pour des pertes causées principalement par les

maladies.

Pour ce qui est de l'horticulture, la direction régionale soulève certaines inquiétudes. La faiblesse des précipitations pourrait avoir eu un effet plus important sur ce

genre de production. Les responsables régionaux auront plus de précisions à fournir quand les évaluations de fin de saison seront faites, tout comme la Régie des assurances agricoles du Québec.

Ashuapmushuan

Un agent vérifie si des explosifs ont été utilisés

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les agents de conservation de la faune, du poste de Roberval, ont ouvert une enquête relative à l'utilisation d'explosif par Hydro-Québec pour des expériences sur la rivière Ashuapmushuan dans son étude préliminaire.

Une entreprise à l'emploi d'Hydro-Québec a provoqué, au cours de l'été, une dizaine d'explosions à la dynamite dans le lit de la rivière Ashuapmushuan. Ces explosions ont été provoquées sur les sites où l'on prévoit ériger des barrages afin de faire des tests sismologiques.

Le directeur du poste de Roberval des agents de conservation de la faune du ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche, Roger Veilleux, a confirmé qu'un agent enquêtait et allait vérifier toute l'histoire afin de savoir si la société d'Etat a respecté les lois.

"Nos agents vont rencontrer toutes les personnes reliées de près ou de loin aux expériences menées cet été.

Nous avons des informations, mais il faut les vérifier et c'est ce que nous ferons d'ici lundi matin", indique le directeur du bureau de Roberval.

L'enquête des agents de conservation touchera dans un premier temps les mesures administratives. Il s'agit de la vérification des permis relatifs aux différentes lois provinciales. Dans un second temps, l'enquêteur Claude Pomerleau, chargé de ce dossier, devra vérifier si l'habitat faunique des poissons a subi des dommages, et indirectement, si les déflagrations ont tué des poissons dans cette rivière fermée à la pêche en raison de son statut de sanctuaire à ouananiches.

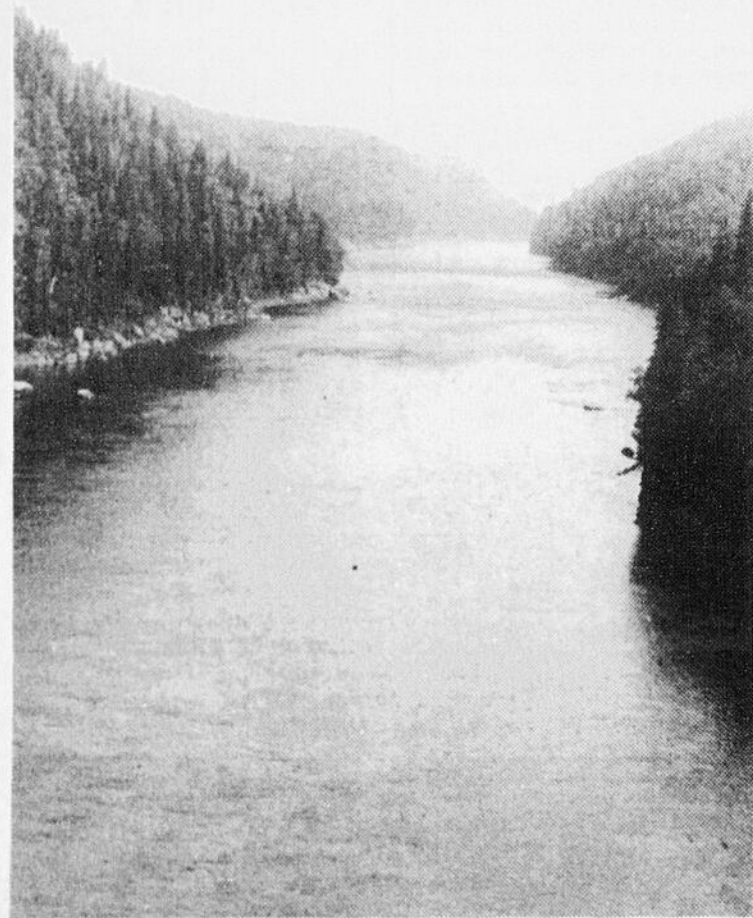
A la fin de cette enquête, un rapport sera remis à la direction régionale du ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche. Le directeur du bureau de Roberval a également fait valoir qu'il est possible pour les agents provinciaux de vérifier si les responsables de cette série d'explosions ont respecté la

loi fédérale sur la Pêcheries.

"Ce n'est qu'à la fin de l'enquête que nous recommanderons ou non de prendre des actions contre les responsables", a conclu Réal Veilleux. La direction régionale du MLCP a signalé qu'il serait possible que le ministère provincial de l'Environnement soit également appelé à participer à cette enquête, puisque la loi sur la qualité de l'Environnement touche également ce dossier.

Les agents de conservation de la faune ont été saisis de ce dossier, suite à une enquête menée en premier lieu par Annie Harvey, directrice régionale du Conseil régional de l'Environnement du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le chien de garde de l'Environnement de la région et membre du Regroupement pour la protection de la rivière Ashuapmushuan, en quelques jours, a constitué un dossier complet sur cette histoire, tout en alertant les différents ministères responsables des lois protégeant la faune.



ENQUETE - Un agent de conservation de la faune, du poste de Roberval, tient actuellement une enquête afin de faire la lumière sur la rumeur voulant que des explosifs aient été utilisés sur la rivière Ashuapmushuan. C'est Annie Harvey, du Conseil régional de l'Environnement, qui a lancé toute l'affaire cette semaine.

Percée de la CSN

CHICOUTIMI (CD) — La Confédération des syndicats nationaux (CSN) vient de faire une percée chez les mineurs de Chibougamau.

En effet, 55 mineurs des Ressources du lac Meston, à Chibougamau, propriété de la compagnie Cambell, ont présenté au ministère du Travail une requête pour être représentés par le syndicat des travailleurs de la mine Meston (CSN).

La requête met donc un terme aux campagnes de recrutement menées respectivement par la Fédération de la métallurgie (CSN) et les Métallos (FTQ) auprès des travailleurs de la nouvelle mine d'or située à une cinquantaine de kilomètres au sud de la ville de Chibougamau.

La mine Meston exploite un filon d'or à très haute teneur et elle est appelée à devenir la plus importante de la région avec l'addition de nouveaux puits. La CSN représente déjà 250 mineurs de la division Opémiska de la compagnie Minnova à Chapais. Elle prend ainsi une avance chez les travailleurs

des nouvelles mines qui ne sont pas encore syndiqués.

Le président du Conseil central CSN dans la région, Serge Lemelin, a salué l'arrivée des mineurs à la CSN comme une étape décisive dans les efforts de recrutement de la centrale qui représente plus de 17,000 membres dans la région. « Cette marque de confiance des mineurs envers la CSN renforce notre volonté de faire connaître la CSN et les avantages du syndicalisme au plus grand nombre de personnes possibles. »

Le président de la Fédération de la métallurgie, Benoit Capistran, a adressé un message aux travailleurs pour les assurer « que la Fédération de la métallurgie sera avec eux pour améliorer leurs conditions dans la mine ». Il a aussi rappelé que la CSN et la Fédération de la métallurgie avaient permis aux travailleurs de la mine Minnova d'entreprendre des démarches pour faire reconnaître comme maladie professionnelle le syndrome de Raynaud (la main blanche), compenser les mineurs atteints et s'attaquer à ce terrible fléau.

“Appuyons les projets des peuples du Tiers-Monde.”

Envoyez vos dons à:



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Chicoutimi, Qc., G7H 6Z5
Tél.: (418) 549-2754



Benoît Girard
Co-propriétaire



**405, Racine Est
Chicoutimi**

543-3326
Edifice Lessard sur la côte



Marjolaine Ménard
Conseillère

**SUPER SHOW "ROCK COMMERCIAL"
CRYOUT**



17-18-19-20 AOUT 1989

AU

Bank-O-Bar

21, rue du Pont- Chicoutimi-Nord
ENTRÉE GRATUITE

**Grande
VENTE
D'ENTREPÔT**

Frigidaire



FOUR ENCASTRÉ

Nettoyage facile
Porte de verre noir
Porte à ouverture réversible

\$579

Frigidaire

FEC-50



LAVEUSE

3 cycles
3 vitesses de lavage/essorage
Filtre de recirculation

SÉCHEUSE

3 cycles
4 choix de température
Filtre à charpie

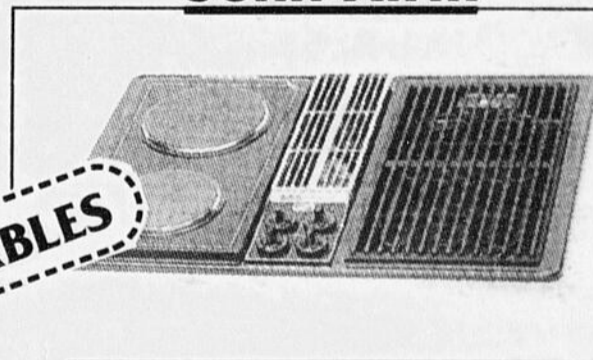
\$999

#189

Jenn-Air...

PLAQUES DE CUISSON

Convertible double
Gril épargne-énergie
Fini noir émaillé



PRIX INCROYABLES

Gril convertible à gauche
Cartouche conventionnelle
Fixe à droite
Fini acier inoxydable

gf

gagnon

FRERES
MEUBLES

Les fermières ne lâchent pas Bourassa

CHICOUTIMI (CD) — Autant la présidente provinciale des Cercles de fermières, Noëlla Huot, se réjouit de la loi 146 sur le partage du patrimoine familial, autant elle re-



Catherine Delisle

grette que le premier ministre Bourassa n'ait pas encore rempli sa promesse de permettre que la femme au foyer puisse enfin avoir accès au Régime des rentes du Québec.

Ce dossier, vieux de 10 ans pour les Cercles de fermières du Québec, continue d'être très d'actualité. Encore récemment, Noëlla Huot a rappelé au premier ministre Robert Bourassa la promesse qu'il a faite lors des dernières élections provinciales, « promesse, dit-elle, qu'il n'a pas tenue ».

Selon Noëlla Huot, le premier ministre lui a répondu qu'il tiendrait sa promesse. En tout cas, une chose est certaine, les membres profiteront du congrès provincial, qui se tient actuellement à Chicoutimi, pour démontrer leur insatisfaction. « On peut

s'attendre à ce qu'une autre recommandation sur le sujet soit formulée », prévoit la présidente provinciale.

Noëlla Huot soutient qu'il s'agit d'une question de justice. « On sait à quel point les couples sont instables aujourd'hui, note-t-elle. Il est temps que la femme perde cette notion de dépendance. »

La présidente provinciale admet qu'un « grand pas en avant » vient d'être franchi avec la nouvelle loi 146. Mais, selon elle, ce n'est pas encore suffisant. « On sait que les femmes, en général, ont un revenu inférieur aux hommes, qu'elles ont de la difficulté à réaliser une aussi belle carrière et qu'elles continuent à cumuler à la fois le travail de maison et le travail à l'extérieur », analyse-t-elle. Des inégalités, croit-elle, qu'il faut éliminer.

Aussi, les 1,000 femmes réunies en congrès demanderont au gouvernement du Québec d'harmoniser la notion de conjoint de fait dans l'ensemble de la législature québécoise. En effet, elles considèrent que le manque de cohésion de la définition de conjoint de fait dans les différentes lois (aide sociale, régie des rentes, politique de sécurité du revenu, assurance-automobile...) crée des inégalités.

Enfin, les Cercles de fermières demanderont aux mi-



CONGRES — Pour la deuxième année consécutive, les Cercles de fermières du Québec tiennent leur congrès à Chicoutimi. Plus de 1,000 femmes assisteront à ces assises. Sur le

cliché, on aperçoit la présidente provinciale, Noëlla Huot, et la présidente régionale, Louise Fortin.

(Photo Rocket Lavoie)

nistères de la Justice et de l'Éducation ainsi qu'au ministère de la Santé et des services sociaux de développer des mesures de prévention,

notamment en reprenant la campagne d'information sur la violence tout en mettant l'accent sur les violences psychologiques. Aussi, le groupe

réclamera de mettre à la disposition des centres d'hébergement les sommes nécessaires au développement de mesures de prévention.

L'avortement ne sera pas à l'ordre du jour

CHICOUTIMI (CD) — Même si l'avortement est présentement un sujet brûlant d'actualité, les 1,000 femmes réunies à Chicoutimi dans le cadre du congrès provincial des Cercles de fermières n'ont pas l'intention de se pencher sur la question au cours de ces

assises.

Au cours d'un entretien, hier, la présidente provinciale, Noëlla Huot, n'a pas caché qu'il serait extrêmement difficile d'en arriver à un consensus sur le sujet.

Selon la porte-parole, il n'est pas question d'aborder

le sujet « à la vapeur » ou sous le coup de l'émotion. « Ce qui ne signifie pas », ajoute-t-elle, que le sujet ne préoccupe pas les membres. « Une chose est certaine, pour en discuter, il faudra que les membres (à la base) en décident ainsi. Cette décision ne doit pas provenir uniquement de l'exécutif »,

précise encore la porte-parole.

Toutefois, Mme Huot estime que les membres devront fort probablement se pencher sur le sujet si jamais un projet de loi était présenté. « En attendant, dit-elle, nous ne voulons rien imposer. » La présidente provinciale rappelle, cepen-

dant, que les Cercles de fermières ont déjà fait une recommandation à l'effet d'accorder des ressources aux couples en difficultés et de dispenser de l'information, notamment dans les CLSC et les centres de planification familiale.

En bref

Baie-Comeau

BAIE-COMEAU (PC) — Les citoyens de Baie-Comeau sont partis en guerre contre la volonté du gouvernement d'entreposer les BPC de Saint-Basile à Manic 2, 30 kilomètres au nord de la ville.

Les débardeurs affiliés à la CSN ou à la FTQ paraissent bien décidés à laisser moisir dans le navire la cargaison de containers de déchets toxiques en provenance de l'Angleterre ou d'ailleurs, dont le gouvernement Bourassa cherche désespérément à se débarasser.

Le Nadezhda Obukhova, le navire soviétique qui transportait les BPC de Saint-Basile-le-Grand et qui n'a pu décharger sa cargaison à Liverpool, en Grande-Bretagne, a repris la mer hier et fait maintenant route en direction du Canada hier, toujours avec les 1,500 tonnes de BPC à son bord.

Les mouvements syndicaux et sociaux, les différents organismes et les ci-

toyens de Baie-Comeau se remettaient à peine, hier, du choc qu'ils ont subi mercredi soir, quand ils ont appris que ces fameux déchets dangereux de Saint-Basile dont personne ne veut prendraient le chemin de leur région, sur un terrain d'Hydro-Québec, au barrage de Manic 2.

Une grande réunion de stratégie et de plan d'action est prévue lundi à 14 heures, où on attend des représentants de tous les organismes de Baie-Comeau.

Avantages

BAIE-COMEAU (PC) — Devant le tollé de ses concitoyens, le maire Roger Thériault, de Baie-Comeau, a affirmé hier qu'il ne voulait pas lui non plus des BPC de Saint-Basile mais qu'il ne pouvait s'opposer à la décision du gouvernement.

En revanche, la ville de Baie-Comeau a obtenu des avantages, a-t-il ajouté en conférence de presse,

comme l'engagement du gouvernement de procéder à la dépollution de la baie des Anglais.

« La ville ne possède aucun moyen d'empêcher le gouvernement d'entreposer des produits toxiques et je ne vais pas descendre dans la rue pour m'y opposer », a dit encore M. Thériault dans une tentative d'atténuer le sentiment de frustration et de révolte qui est en train de s'installer parmi la population.

« C'est un scandale, on n'a pas besoin de ça; nous avons assez de nos matières toxiques. »

« La rivière Manicouagan est située à 3,000 pieds du futur site des BPC et c'est dans cette rivière que nous prenons notre eau potable; je n'ai pas besoin d'en dire plus. »

« Ce n'est parce que nous habitons une région éloignée, Baie-Comeau, que nous allons accepter les dé-

chets des autres ».

Voilà autant de réactions que faisait entendre la radio, hier. Le chef des Attikamek-Montagnais, Robert Dominic, a ajouté: « Je ne vois pas d'inconvénients à ce que Mme Bacon place ces BPC dans son sac à main mais qu'elle ne vienne pas nous les imposer ».

Péquistes

MONTREAL (PC) — Les neuf candidats péquistes de l'est de Montréal estiment qu'il faut, sans tarder, rendre publique une étude que vient de recevoir le ministère québécois de l'Environnement concernant la décontamination des sols dans l'est de la métropole, à l'intérieur d'une aire représentant environ un cinquième de la surface de l'île de Montréal.

Réclamée, il y a deux ans, par le Comité de relance de l'est de Montréal (CREM), l'étude menée par des spécialistes porterait sur les me-

sures correctives à apporter à la suite de la présence prolongée d'éléments pollués, plus particulièrement les raffineries de pétrole; selon le parti de l'opposition, l'étude aurait été remise, « il y a quelques semaines », à la ministre Lise Bacon.

Bourassa

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa n'apprécie guère les conseils de son adversaire Jacques Parizeau sur le traitement des BPC de Saint-Basile-le-Grand.

Hier, il a carrément accusé le chef du Parti québécois de susciter l'affrontement, d'entretenir les craintes de la population, de faire de la politique partisane avec un sujet délicat et même de chercher à convaincre les débardeurs de Baie-Comeau de refuser de décharger les cargaisons de BPC.

DU 14 AU 18 AOÛT

**ÉCONOMISEZ
45\$**

**INSTALLATION GRATUITE
DU CABLE**

TÉLÉSAG
LE CHOIX EST CLAIR
30 CANAUX
4 SERVICES DE LA
TÉLÉVISION PAYANTE

**RÉSEAU DES SPORTS FRANÇAIS,
1er SEPTEMBRE
A LA POSITION 29, À 17h30**

**POUR ÊTRE ÉLIGIBLE À LA PROMOTION,
VOUS DEVEZ VOUS ABONNER POUR
UNE PÉRIODE DE QUATRE (4) MOIS.**

**L'ABONNEMENT EST PAYABLE À
L'AVANCE SOIT LA SOMME DE
80,96\$ (TAXES INCLUSES)**

**POUR NOUS REJOINDRE, COMMUNIQUER
AU**

693-9333 ou au 545-1114

* CETTE OFFRE EST VALABLE OU LES SERVICES DU CABLE SONT PRÉSENTEMENT DISPONIBLES.

*** CETTE PROMOTION EST LA DERNIÈRE
AVEC DES FRAIS D'INSTALLATION OU
D'ADHÉSION GRATUITS.**



téléSag

**ÉCONOMISEZ
35\$**

**FRAIS D'ADHÉSION GRATUITS
A SUPER ÉCRAN**

**Journée de fou?
Soirée
de films!**



Super Ecran ne peut rien faire pour vos journées de fou. Mais nous pouvons vous les faire oublier, en soirée. Imaginez: tous les grands films, en primeur, chez vous. Sans interruptions publicitaires. Avec un choix d'heures de diffusion. Grâce à Super Ecran, votre salon devient votre cinéma!

- plus de 80 films par mois
- minimum de 25 primeurs
- guide horaire mensuel gratuit
- version intégrale

Abonnez vous en téléphonant à votre cablodistributeur

**Du cinéma
sans coupures,
chez vous!**

**SUPER
ÉCRAN**
LE CANAL DE FILMS

**POUR ÊTRE ÉLIGIBLE À LA PROMOTION,
VOUS DEVEZ VOUS ABONNER POUR
UNE PÉRIODE DE TROIS (3) MOIS.**

**L'ABONNEMENT EST PAYABLE
À L'AVANCE SOIT LA SOMME
DE 54,24\$ (taxes incluses).**

**TOUTE PERSONNE DÉSIRANT PROFITER
DE L'OFFRE SUPER ÉCRAN DOIT SE
PRÉSENTER À TÉLÉSAG AU 393, RUE
RACINE EST, CHICOUTIMI, 6IÈME ÉTAGE
AUX HEURES DE BUREAU DE 9h00 À MIDI
ET DE 13h00 À 16h00.**

**LES 200 PREMIERS NOUVEAUX
ABONNÉS À SUPER ÉCRAN
OBTIENDRONT GRATUITEMENT
UNE CASSETTE VHS, T-160 ENRE-
GISTREMENT 8 HEURES.**



* CETTE OFFRE EST VALABLE OU LES SERVICES DU CABLE SONT PRÉSENTEMENT DISPONIBLES.

* CETTE PROMOTION EST LA DERNIÈRE AVEC DES FRAIS D'INSTALLATION OUD'ADHÉSION GRATUITS

Les BPC polluent la campagne libérale

La manipulation des BPC du Québec aura inspiré autant d'horreur que les accidents nucléaires de Tchernobyl et de Three Miles Island.

Les Anglais ont retourné les "cargaisons de la mort" exportées par leur ancienne colonie, et toute la population du Québec est frappée du syndrome "pas dans ma cour." Aucune région n'accepte d'entreposer ces déchets réputés cancérigènes.



Bertrand Tremblay

Pourtant, ces huiles contaminées ne présentent plus le péril redouté depuis qu'elles ont été versées dans des barils hermétiquement scellés et soumis à une surveillance rigoureuse. Malheureusement pour le gouvernement libéral, la population a perdu confiance. Et les animateurs de Greenpeace, qui poursuivent une oeuvre essentielle dans la sensibilisation au péril de la pollution universelle, n'ont pas raté cette occasion exceptionnelle de mousser leur popularité.

C'est malheureusement la réputation du Québec qui écope. Quand le Canada intensifiera ses pressions auprès des Etats-Unis pour que les industries actionnées au charbon appliquent les corrections nécessaires à l'élimination des pluies acides, on lui reprochera sans doute, dans le cercle des nations occidentales, d'avoir voulu exporter ses déchets toxiques.

Comment le ministère de l'Environnement parviendra-t-il, dans l'émotivité d'un affrontement électoral, à convaincre la population que les barils ballottés d'un continent à l'autre dans des navires soviétiques sont suffisamment bien scellés pour rendre inoffensif leur contenu d'huiles contaminées ?

Le gouvernement Bourassa n'a toutefois qu'à faire son mea culpa si cette affaire prend l'ampleur d'un accident nucléaire. Il aurait dû écouter plus attentivement les conseils de ses spécialistes en la matière plutôt que d'appliquer le plan tracé par ses stratèges politiques. La solution d'offrir le prix fort pour que des entreprises étrangères brûlent le cauchemar de Saint-Basile prend la forme d'une catastrophe. Le problème revient comme un boomerang. C'est un gaspillage de \$20 millions, un montant qui aurait suffi à défrayer l'installation de notre propre usine de destruction des BPC.

Les péquistes rêvent à 81

Ce pataugeage permet à Jacques Parizeau de conserver l'initiative dans l'affrontement des chefs. Depuis le déclenchement de la campagne électorale, il surprend continuellement à contre-pied son adversaire du Parti libéral.

C'est un exploit, car Robert Bourassa a tellement dominé le jeu politique au cours du dernier mandat que les meilleurs plaideurs péquistes évitaient de lui poser des questions à l'Assemblée nationale. Parmi les plus habiles francs-tireurs qui sont parvenus à toucher son armure, seul Jacques Brassard, avec le projet du dézonage agricole à Laval, a réussi à l'ébranler.

Mais Jacques Parizeau pratiquait la guérilla hors de l'Assemblée nationale. Il a repoussé l'offre d'une élection partielle où le parti ministériel n'aurait présenté aucun candidat. Le compagnon et successeur de René Lévesque estimait préférable de consacrer toutes ses énergies à réorganiser le parti. L'efficacité de son travail n'est pas évidente.

Le recrutement s'est avéré difficile et les indépendantistes n'ont pas encore retrouvé la ferveur des belles années Lévesque. Les derniers sondages l'indiquent clairement. Voilà pourquoi les observateurs prévoient toujours que les péquistes subiront un balayage historique le soir du 25 septembre prochain.

Mais les perspectives changent. Jacques Parizeau domine Robert Bourassa et ses lieutenants dans les échanges de métaphores frappantes et de réparties subtilement cyniques. Les coups atteignent si bien la cible que l'ancien ministre Bernard Landry commence à croire que la victoire surprise de 1981 pourrait se répéter.

Il est permis aux péquistes de rêver à l'impossible. Si leur chef maintient son rythme, il aura au moins le mérite d'avoir rendu la campagne passionnante.

Brassard ridiculise les libéraux



Au fil du temps

Lorsque la mort devient un spectacle apprécié...

La malheureuse qui a mis fin à ses jours, mardi, en sautant du point le plus élevé de la structure du pont de Québec, aura permis à une foule cynique et avide de drames de se dévouer.

La presse rapportait, hier, des témoignages ahurissants de journalistes n'en revenant pas encore des propos qu'échangeaient des badauds attirés là par le «spectacle», et impatients de voir la pauvre femme se jeter dans le fleuve Saint-Laurent.

Des curieux prenaient des paris, d'autres, faisant preuve en cela d'un mauvais goût outrageant, se préparaient à accorder des points à la désespérée au moment de son plongeon. Comme c'est souvent le cas dans ces occasions, plusieurs étaient venus en famille, décrivant aux enfants en bas âge ce qui se passait. Alors que la jeune femme touchait l'eau du fleuve, certains ont même applaudi.

Les journalistes, qui en ont pourtant entendu d'autres, ont dit que les commentaires "donnaient froid dans le dos" et "glaçaient le sang dans les veines".

Ce genre de voyeurisme ne traduit pas seulement le goût morbide des gens pour les drames où ils ont l'occasion de voir la mort en direct, il illustre également l'inhumanité d'une société qui a perdu les pédales.

Sévré de violence réelle ou fictive, grâce à la télévision et au cinéma, le public se passionne littéralement pour tout ce qui lui permet de satisfaire sa soif de drames humains.



Carol Néron

Assister à la télévision, en direct, à l'explosion d'une navette spatiale dans laquelle six astronautes ont pris place; voir un avion contenant 220 passagers percuter une piste d'atterrissage à 400 kilomètres à l'heure; ou, encore, être témoin, toujours par le biais du petit écran, à l'annihilation sous les bombardements d'une ville qui s'appelle Beyrouth, voilà qui permet amplement de satisfaire le goût naturel de l'être humain pour le drame et la souffrance des autres, créant du même coup une habitude dont il est bien difficile de se départir.

Quand un être désespéré tente de mettre fin à ses jours, sous les yeux d'un public avide de ce genre de "distraction", changeant pour la peine du petit train-train de

la télé, alors, on s'empresse de sauter sur l'occasion. Le phénomène de dynamique des groupes fait le reste...

La presse, affirme-t-on volontiers, fait trop souvent ses choux gras du sensationnalisme; il est également de bon d'ajouter qu'elle joue à fond de train les cartes du sexe et du sang, et que, finalement, c'est à cause d'elle que le monde va si mal. Or, personne ne semble vouloir comprendre, ou accepter, que les médias sont le reflet fidèle de la société qui leur a donné naissance. A certains égards, même, ceux-ci se montrent plus humains que la masse des gens en général. Jamais un journal ou une télé, en effet, n'a applaudi ou donné des points à un suicidé pour sa «performance»!

Une cassette marche très fort, ces temps-ci dans les clubs vidéo. Intitulé "La Mort en Direct", ce document discutable montre des gens (condamnés à la chambre à gaz, pilotes de Formule-1, otages) durant les derniers instants de leur vie; curieuse, la caméra saisit même l'instant précis où la mort fait son oeuvre.

Morbide, dites-vous? Cette cassette, produite à partir de bandes d'actualités, est si populaire que les amateurs doivent la réserver plusieurs jours à l'avance avant de pouvoir l'emprunter.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33.686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Felfice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
et de la publicité: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la circulation: Jean Bélard
Directeur de la distribution: Probec 5 Ltée
Représentant publicité nationale: Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Grande première en agriculture

Encan via satellite à partir de la région

NORMANDIN (LF) - Le monde agricole connaîtra une grande primeur, le 12 octobre prochain avec un encan via satellite qui se tiendra à partir du Lac-à-la-Croix.

André Bussièrre de Normandin travaille sur le dossier depuis plus d'un an. Il exerce, lui-même, le métier d'encan-

teur depuis 20 ans à Norman-



Lise Fortin

din et à Lac-à-la-Croix.

L'encan sera retransmis simultanément à Toronto, Waterloo, Trois-Rivières et St-Hyacinthe, via satellite par le réseau TVA.

Les participants pourront bénéficier d'un écran géant et tous ceux intéressés à acheter les animaux, à distance, pour-

ront le faire. Les organisateurs ont prévu des installations spécifiques pour faciliter les achats.

Le projet-pilote, qui représente une première au Québec, est parrainé par la Fédération des producteurs de bovins et le gouvernement du

Québec.

La tenue de l'encan de veaux d'embouche permettra de fixer le coût pour l'acquisition des bêtes, en tenant compte des frais d'opération.

Si l'expérience s'avère positive, cela représente une révolution pour le monde agricole de la région.

Dans l'Ouest canadien, le service est déjà dispensé. Selon les prévisions, l'encan devrait avoir une durée de 8 heures.

La participation de André Bussièrre se situe également au chapitre de prêt de locaux, des bâtiments et des ressources humaines.

Le but du projet consiste à évaluer les coûts d'une telle expérience et le prix de revient des bêtes pour les acheteurs.

Campagne difficile

Le NPD mise sur l'environnement

MONTREAL (PC) — Le NPD-Québec entend faire de l'environnement l'un des thèmes majeurs d'une campagne électorale qui s'annonce plutôt difficile pour cette formation politique.

Le chef du NPD-Québec, M. Gaétan Nadeau, a avoué hier, au cours d'une conférence de presse, que la campagne de son parti commençait «à ras le sol».

Le parti n'a pas réussi à remplir sa caisse pour le lancement de cette période électorale et est boudé par les médias, qui ont plutôt choisi de mettre l'accent sur le Parti libéral et le Parti québécois, a noté M. Nadeau.

Celui-ci a d'ailleurs annoncé les grandes lignes de son programme devant à peine trois journalistes et aucune caméra de télévision.

Chaque candidat néo-démocrate devra se fier sur ses propres moyens pour faire campagne dans son comté, a précisé M. Nadeau. Le parti se chargera des travaux d'imprimerie et de la couverture de presse.

Le NPD-Québec entend déployer des efforts particuliers dans cinq comtés de l'île de Montréal, qui lui seraient favorables: Gouin, Viau, Dorion, Mercier et Outremont. M. Nadeau n'effectuera pas de tournée officielle dans la province, mais visitera néanmoins les régions de Québec et du Saguenay.

Selon le chef néo-démocrate, la place que prendra le NPD durant cette campagne dépend avant tout des thèmes qui seront abordés. Il convient que la partie sera difficile à gagner si la question nationale prend le haut du pavé.

Le parti entend plutôt centrer les discussions sur trois thèmes précis: l'économie, les services publics offerts aux citoyens et surtout l'environnement.

Election référendaire

Le NPD souhaite que le scrutin du 25 septembre soit en fait une élection référendaire sur tout ce qui touche l'écologie. Libéraux et péquistes n'ont formulé jusqu'à maintenant aucune politique concrète à long terme en matière d'environnement, selon M. Nadeau. On attend toujours d'eux des réponses claires concernant, entre autres, la gestion des déchets toxiques, dit-il.

«La question de l'environnement est beaucoup trop importante pour être confiée à des économistes», affirme-t-

il. La production à tout prix en vue d'acquiescer la richesse ne règle pas les problèmes de pollution, estime le chef néo-démocrate, pour qui le développement économique ne doit pas se faire au détriment d'un environnement sain.

M. Nadeau croit qu'il serait peu probable qu'un éventuel

gouvernement néo-démocrate puisse être aux prises avec un navire rempli de BPC dont personne ne veut.

Le parti rendra publiques, dans les prochains jours, les mesures précises qu'il a l'intention de prendre à ce sujet.

M. Nadeau aimerait bien

aussi être invité à un débat sur l'environnement, comme l'a suggéré en début de semaine le Parti québécois.

Pour le moment, ce face-à-face est proposé entre la ministre de l'Environnement,

Mme Lise Bacon, et le porte-parole du PQ dans ce dossier, M. David Cliche.

EDITION SPECIALE - EDITION SPECIALE - EDITION SPECIALE - EDITION SPECIALE

18e Anniversaire

matelas LION D'OR

Rabais de 50%

sur nos matelas collection de rêve
Venez voir nos bas prix à l'année longue sur nos

Lit d'eau de Lion d'Or
et notre Literie de lit d'eau

Boîte de lit et mobilier de chambres sont à voir pour leur cachet particulier

LIT PLIANT ELECTRIQUE POUR UN CONFORT SANS PAREIL!

Nos oreillers et nos couvre-matelas exclusifs à Lion d'Or

matelas LION D'OR

Démonstration gratuite a domicile 1-800-463-9824

3245, boul. Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi 549-5315

EDITION SPECIALE - EDITION SPECIALE - EDITION SPECIALE - EDITION SPECIALE

Affaire des BPC

Côté fustige le comportement du PQ

QUEBEC (PC) — Le comportement du Parti Québécois et de son chef Jacques Parizeau face à l'affaire des BPC «est totalement dégueulasse et irresponsable» de la part d'un homme qui tente de devenir premier ministre du Québec. C'est ce qu'a déclaré, hier, le ministre des Transports Marc-Yvan Côté, lors d'une conférence de presse au cours de laquelle — en compagnie de cinq autres ministres appartenant à un comité ministériel sur le développement régional — il a dressé le bilan

des réalisations du gouvernement Bourassa en matière d'aménagement et de développement régional.

La ministre de l'Environnement Mme Lise Bacon étant au nombre des ministres présents, toutes les questions des journalistes ont porté sur les BPC et lui ont été adressées.

Le maire de Baie-Comeau ainsi que le préfet et les maires de la MRC de Manicouagan, a déclaré Mme Bacon, en acceptant les BPC dans leur région, ont posé un geste de solidarité et ils l'ont fait parce qu'ils savaient qu'ils ont derrière eux une population qui peut les comprendre.

«Ce sont des élus qui posent des gestes de solidarité avec le reste des Québécois. C'est une leçon pour l'ensemble des Québécois contrairement à ce que fait M. Parizeau qui essaie de soulever les régions les unes contre les autres».

PQ responsable

M. Côté, pour sa part, s'est dit étonné que «certaines personnes» s'opposent à la mesure alors que le maire de Baie-Comeau et ceux de la MRC reconnaissent que le problème des BPC doit être réglé et qu'ils acceptent d'apporter leur contribution à ce règlement moyennant des conditions de sécurité, d'information et d'encadrement.

«Ceux qui concluent au-

jourd'hui que certaines régions pourraient devenir des dépotoirs,» font de la politique à court terme, a-t-il ajouté avant de lancer son attaque contre M. Parizeau.

«J'irai plus loin, a renchéri Mme Bacon. M. Parizeau est membre d'un parti qui a donné un permis à Mark Levy,

en 1981, et lui a permis d'installer ses déchets toxiques dans un champ de maïs, tout près de la localité de St-Basile.

C'est pour cela qu'il faut maintenant sortir les déchets toxiques de St-Basile et le PQ devrait ne pas oublier cela.»

Mme Bacon a révélé que

tous les barils de BCP n'étaient pas encore emballés dans des conteneurs. Seulement 51 conteneurs ont été emballés pour aller sur la mer, 30 y sont présentement, il en reste 21 prêts à partir. «On va continuer à emballer les autres, pour les envoyer à Manic-2».

En bref

Le premier ministre Robert Bourassa lance officiellement aujourd'hui la campagne électorale du Parti libéral à Montréal, en présence des candidates et candidats du parti. L'assemblée se tiendra à midi au Spectrum de la rue Ste-Catherine.

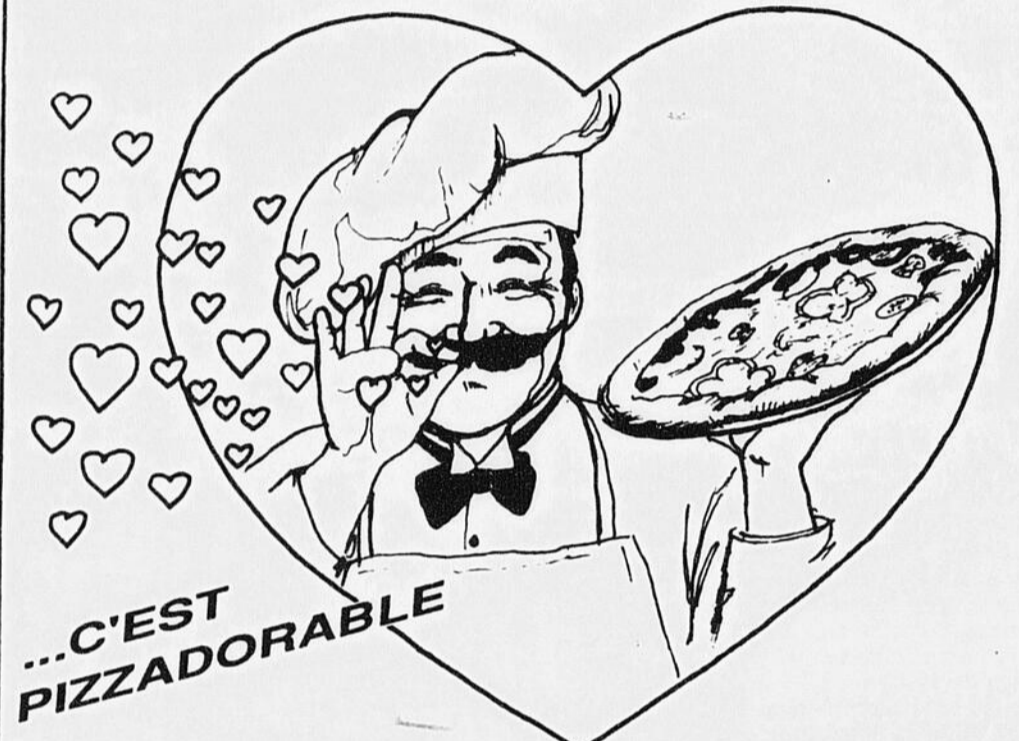
La Fédération des infirmières et des infirmiers du Québec demande aux partis politiques en lice dans la présente campagne électorale de rendre publiques leurs positions dans le dossier des sages-femmes. La FIIQ craint qu'avec les élections et le départ de Mme Thérèse Lavoie-Roux le dossier des sages-femmes retourne à la case-départ.

Le Directeur général des élections rappelle aux candidats et candidates la limite des dépenses qu'ils peuvent effectuer, au cours de leur campagne électorale. Sauf dans cinq circonscriptions, les dépenses représentent une somme de 80 cents par électeur. Les exceptions: les Iles-de-la-Madeleine, où le montant est limité à 55 cents par électeur, et les comtés de Duplessis, Saguenay, Ungava et Rouyn-Noranda-Témiscamingue, où les dépenses sont limitées à 20 cents par électeur.

La moitié des dépenses électorales sont remboursées par le Directeur général des élections aux candidats suivants: le candidat élu, un candidat qui a obtenu au moins 20 pour cent des votes valides, un candidat qui avait été élu lors de l'élection précédente, le candidat d'un des deux partis dont le candidat officiel a obtenu le plus grand nombre de votes lors de la dernière élection dans la circonscription.

C'est M. Fernand Lalande, l'ancien député de Marguerite-Bourgeois, qui a accepté la tâche d'organiser le débat des chefs à la télévision et d'en négocier les modalités au nom de M. Bourassa.

PIZZA ROYALE...



...C'EST PIZZADORABLE

981, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI et 3937, DE LA FABRIQUE JONQUIÈRE

Une paire de lunettes



selon

LUNETTERIE
**NEW
LOOK**

1 Le 2 pour 1 chez NEW LOOK, c'est simple. Présentez-vous seul(e) ou avec une autre personne avec vos ordonnances en mains ou consultez sur place un optométriste ou un ophtalmologiste pour un examen de la vue.

2 Choisissez parmi nos grandes marques exclusives deux paires de lunettes complètes (verres et montures), soit deux pour vous ou une pour vous et une pour la personne qui vous accompagne.

3 VOUS NE PAYEZ QUE LA PLUS ÉLEVÉE DES DEUX: L'AUTRE EST COMPLÈTEMENT GRATUITE.

2 POUR 1

Ceci n'est ni un escompte ni un rabais, mais la politique de prix permanente de LUNETTERIE NEW LOOK.

MONTRÉAL
Place Versailles
Niveau 2
Tél. 354-1220

LAVAL
1125, boul. St-Martin O
Angle boul. Industriel
Tél. 629-9800

GREENFIELD PARK
901, boul. Taschereau
Tél. 466-2166

SAINTE-FOY
Place de la Cité
Tél. 654-1492

CHICOUTIMI
Place du Royaume
Tél. 696-0844

TROIS-RIVIÈRES
Plaza Trois-Rivières
Tél. 372-1313

DRUMMONDVILLE
Promenades Drummondville
Tél. 478-4171

ROSEMONT
2695, Beaubien Est
Angle 3^e Avenue
Tél. 593-8840

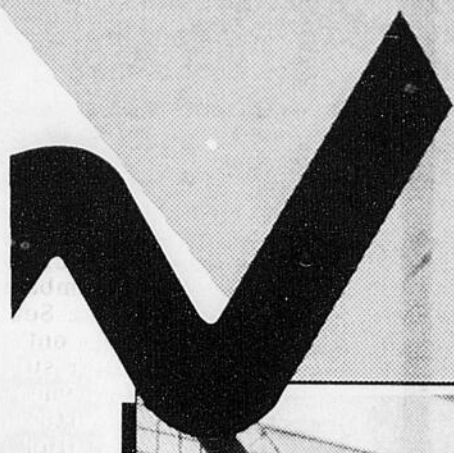
POINTE-CLAIRE
Complexe Pointe-Claire
Angle Trans-Canada et Saint-Jean
Tél. 694-7773

QUÉBEC
Place Fleur-de-Lys
Entrée no 7
Tél. 529-2141

LÉVIS
95, route Kennedy
Tél. 833-1131

SHERBROOKE
Galeries Quatre-Saisons
Tél. 565-3632

GATINEAU
Promenades de l'Outaouais
Tél. 568-1918



Mobilier Jeannois envahit la patinoire du Creps d'Alma



jusqu'au samedi midi le 19 août 89.

LIQUIDATION DU SURPLUS D'INVENTAIRE "Faites vite"

W White Westinghouse BLANC SUR BLANC

Mobilier Jeannois Vous les offre à prix spéciaux

Cette toute nouvelle collection d'appareils électroménagers White Westinghouse est le complément parfait pour tous les styles de cuisine et ...

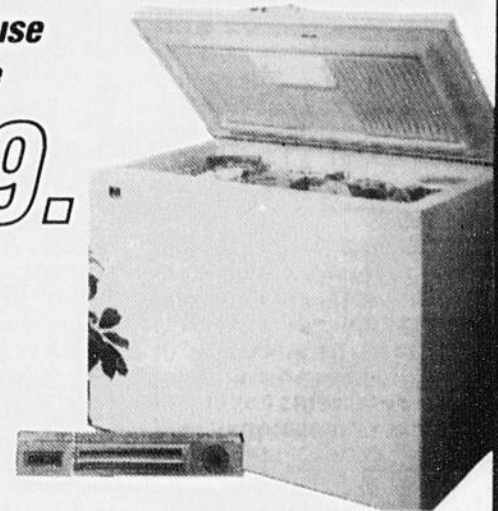


Réfrigérateur
W 172
Westinghouse

\$899.

Congélateur
Westinghouse
à partir de

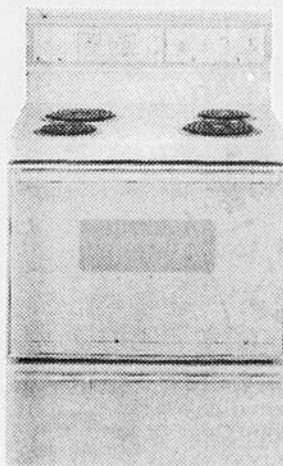
\$299.



Ça vaut le déplacement!

Cuisinière WF 48
Westinghouse

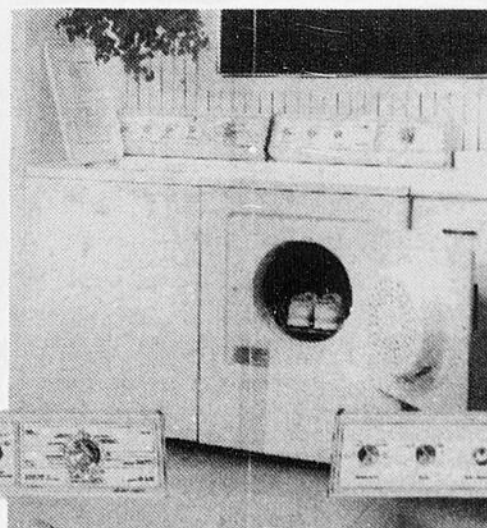
\$639.



Ensemble
laveuse & sécheuse
Westinghouse
WLA 4 & WDE 5

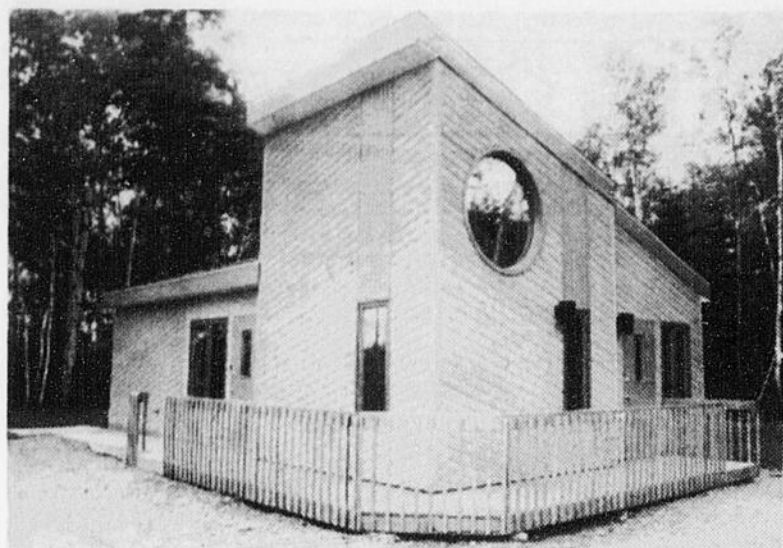
\$999.

les 2 mcx



Mobilier Jeannois

1710 ave du Pont sud, Alma
668-2359 - 668-2350
TÉLÉPHONE SANS FRAIS 1-800-463-9828

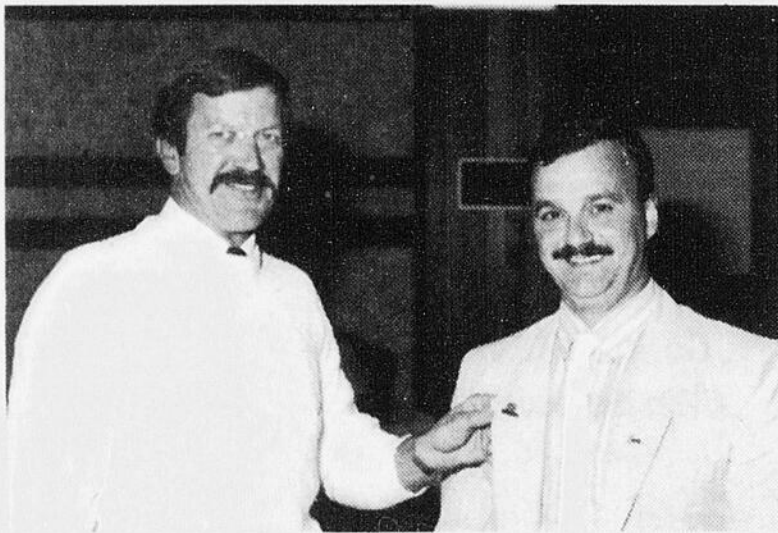


Kiosque régional

Implanté par l'Association touristique régionale du Saguenay—Lac-Saint-Jean, le Poste d'accueil régional de Laterrière, installé sur le boulevard Talbot près de l'entrée du Lac-Pouce, sera inauguré le mardi 22 août.

On se souviendra que la plu-

part des municipalités du Saguenay ont participé (avec le gouvernement du Québec) au financement de ce kiosque touristique régional, à l'exception de la ville de Chicoutimi qui avait déjà son propre kiosque.



Boutonnière des fondateurs

La boutonnière des fondateurs a été remise récemment au président Denis Gosselin, à chacun des membres du conseil des commissaires et aux employés-cadres de la Commission scolaire de la Jonquière, afin de rappeler la

naissance de cet organisme, il y a déjà un an, par suite de la fusion des commissions scolaires du territoire Lapointe.

Sur la photo ci-haut, le président Gosselin a reçu sa boutonnière des mains du commissaire Carol Bégin.



Temple de la renommée

Georgienne Dallaire, de Jonquière, est particulièrement fière de l'honneur qui lui a été fait récemment par l'Association Marie-Reine, dont elle est la directrice régionale.

On a en effet remis à Mme Dallaire un parchemin reconnaissant ses mérites pour son travail dans le mouvement et la proclamant membre du Temple de la renommée.

Cet hommage lui a été rendu en fin de semaine dernière, à Jonquière, à l'occasion du premier congrès provincial de l'Association Marie-Reine qui avait vécu, l'année dernière à Saint-Hyacinthe, son congrès inaugural après sa naissance d'une scission chez les Filles

d'Isabelle.

Ce fut donc le congrès de la constitution et quelque 460 femmes y ont assisté. Le mouvement a recueilli un fonds de \$75,000 destiné à son oeuvre principale, le Carrefour familial jeunesse.

Et, cette campagne a donné lieu à un tirage, dont les gagnantes sont les personnes suivantes: Nicole Pinault, de Sept-Iles, \$10,000; Andrée Benoit, de Lac-Maine, \$5,000; Julie Cloutier, de Cloridum, \$3,000; et Thérèse Chagnion, de Montréal, \$2,000.

L'Association Marie-Reine compte présentement près de 1,200 membres dans la région et 10 cercles, dont neuf au Saguenay.

Peuple sanguinaire

L'attitude des gens témoins du geste de désespoir posé, mardi, par une femme de 26 ans qui s'est jetée en bas du pont de Québec est décevante et pour le moins inquiétante.

Il y avait évidemment foule puisque l'événement s'est produit en fin d'après-midi, à l'heure de pointe, alors que nombre de travailleurs regagnaient leur



Claude Côté

domicile. Comme le trafic a été arrêté, bien des automobilistes en ont profité non seulement pour voir ce qui se passait, mais pour assister en première loge à un «show» qu'il n'est pas donné à tout le monde de voir en direct.

Si on en juge par les témoignages présentés par les médias d'information, les gens ne se sont pas contentés d'assister au drame: certains poussaient des cris et d'autres passaient les commentaires les plus bizarres, allant jusqu'à souhaiter que la jeune femme finisse par sauter sans plus attendre. On dit même que les gens ont applaudi lorsque le corps a touché l'eau! Aussi incroyable que ça puisse paraître, il semble en effet que ce soit vrai.

Comme s'il y avait lieu de se réjouir du fait qu'un être humain réussisse à poser un geste qui le mène vers la mort. C'est à croire que, fondu à une foule, monsieur et madame tout le monde devient dépourvu de sentiments et ne recherche que le sens spectaculaire de ce qui se passe devant lui. Un peu comme dans le temps des Romains... que seuls les chrétiens dans la fosse aux lions pouvaient distraire. Mais, c'était il y a 2,000 ans environ!

Des tragédies comme celle du pont de Québec devraient plutôt inciter les gens, les témoins les premiers, à réfléchir profondément aux causes probables d'un geste aussi désespéré. Il faudrait peut-être qu'ils se demandent également ce qui se serait passé si, au lieu d'inciter la femme à passer aux actes, ils avaient adopté une attitude contraire et auraient, tous ensemble, cherché à la dissuader.

J'aimerais bien enfin savoir ce que ces gens, après le saut fatal qu'ils venaient de voir, ont pu penser en regagnant leur foyer. A en juger d'après leur attitude, ils étaient sûrement heureux de pouvoir enfin reprendre leur route.

Travaux désagréables

Dans le secteur de Rivière-du-Moulin, on connaît ça les chantiers dans les rues: lorsque ce ne sont pas des travaux aux abords des développements domiciliaires, comme dans le coin du Ricochet ou de la rue Normandie, ce sont des travaux sur des artères principales.

C'est quand même agaçant à la longue, d'autant plus qu'il n'y a que deux voies d'accès à ce quartier et encore, elles sont aux deux extrémités.

A compter de dimanche, les gens du secteur ne pourront pas emprunter le boulevard Saguenay pour se rendre dans le secteur de la rue Racine ou en revenir. Ce boulevard sera fermé à cause des travaux à l'angle de la rue du Bon-Conseil et les automobilistes devront faire le tour par le boulevard Université!



CHEZ SEARS 1 JOUR SEULEMENT

RABAIS 10%*

VÊTEMENTS, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES POUR FEMMES

MÊME LES NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE!
SAMEDI, LE 19 AOÛT 1989... HÂTEZ-VOUS!

* Sur articles à prix ordinaires, sauf la marchandise déjà en réclame
Produits de beauté et parfums Prestige, montres Big Bold and
Beautiful

EN PLUS, CES BONS ACHATS POUR LA MAISON...

RABAIS 45-50%

Ensembles Sears-O-Pedic.
À ressorts ou en mousse.
Meubles

RABAIS 50\$-700\$

Tous les mobiliers de salle à
manger. Styles Moderne, Tra-
ditionnel et Campagnard.
Meubles

RABAIS 10-25%

Tous les canapés pour le salon.
Styles Moderne, Colonial et Tra-
ditionnel.
Chaises assorties et causeuses aussi en réclame
Meubles

RABAIS 7\$

Abattant en plastique Sears 1"
choix. Sears ord. 19,99\$
Ch.....12,99\$
Rénovations

RABAIS 15\$

Scie circulaire '100' Craftsman.
No 21011. Sears ord. 64,99\$
Ch.....49,99\$
Quincaillerie

RABAIS 15-20%

Mobilier de chambre à coucher
pour adolescents. Lits à tiroirs
et encore plus.
Meubles

RABAIS 20\$-100\$

Tous les mobiliers de cuisine.
Choix de formats et de modèles.
Meubles

RABAIS 15-25%

Sélection de meubles d'appoint.
Éléments muraux, tables de bout
et plus.
Meubles

RABAIS 40\$

Perceuse réversible 1/2"
Craftsman. No 22027.
Sears ord. 99,99\$ Ch.....59,99\$
Quincaillerie



**AVEC TOUT
ACHAT CHEZ
SEARS, OBTENEZ...**

Un laissez-passer 2 pour 1 offert
par les cinémas Cinéplex Odéon.
Détails en magasin.
Offre en vigueur jusqu'au 19 septembre 1989



Prix en vigueur le samedi 19 août 1989, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.

Les sports servent de locomotive

MONTREAL (PC) — Les sports vont servir de locomotive aux nouvelles générales, à compter du 4 septembre à Télévision Quatre Saisons.

Le dernier «Grand Journal» est décalé à 23h30 tous les jours, après le bulletin «Sports plus» de 23h, indique la grille horaire présentée hier pour l'année 1989-90, qui sera sa quatrième à l'antenne.

Depuis sa naissance en septembre 1986, la chaîne privée diffusait ce bulletin à 21h30.

Entre 21h et 23h, TQS opte maintenant pour le long métrage, sauf les jeudis garnis de hockey et le vendredi, de séries américaines doublées.

Les têtes visibles du «Grand Journal» demeurent Danièle Mondoux à midi 30, Hélène Fouquet et Pierre Laporte à 17h30, Laporte encore à 23h30 tandis que Luc Lapierre présente ceux de la fin de semaine.

Celui de lundi 17h30 incorpore toujours le segment «Info-Crime», dans lequel la police de la CUM demande de l'aide pour résoudre certaines affaires. Les reconstitutions sont jouées par des figurants bénévoles, a signalé Jean Rivard, responsable de l'information et des sports.

Les récompenses sont payées par le Board of Trade, un organisme patronal qui sert aussi d'intermédiaire pour refiler d'éventuels tuyaux à la police.

Une tête venue de la radio, celle de Paul Arcand, de RadioMutuel, présentera «Arcand en direct» (mardi 20h),

une heure d'actualité générale, de débat et d'appels du public en fin d'émission.

Aussi de la radio, soit CKVL-AM, de Verdun, Claude Poirier sera le reporter de «24-24» (jeudi 19h), une demi-heure sur les faits divers de la semaine, qui sera enregistrée le mercredi.

Ailleurs sur le marché de la nouvelle chaude et saignante, Richard Desmarais, passé de TQS à Télé-Métropole pour une émission de ce type, doit enregistrer le vendredi matin ce qui sera diffusé le même soir.

Pour les enfants, «Le Petit Journal» revient, les samedi et dimanche à midi 30, avec ses reportages sur les événements du monde et la connaissance générale.

Sans Arthur

Septembre verra l'ouverture de CFAP, à Québec, deuxième vraie station du réseau TQS. Elle sera toutefois privée d'André Arthur, autre homme de radio, qui n'y fera finalement pas d'émission hebdomadaire.

La station de Québec produira «Le choc des idées» (dimanche 22h), une heure sur l'actualité de la capitale et de la politique, avec Jean Dumas, un ancien de Radio-Canada.

En humour, Quatre Saisons ramène de cinq demi-heures à une heure par semaine le temps d'antenne de «100 Limite» (vendredi 19h), ce qui sera moins lourd à porter. Ri-

chard Sirois et Pierre Brassard seront appuyés par Chantal Lamarre, Yvon Landry, Anthony Cabana, et M. Jacques Chevalier, de Longueuil.

Bandes dessinées

Fanatic

Théo

Whisky

Votre soirée de télévision



| VENDREDI 18 août 89 | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------|---|---|---|---|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--------------------|----------|-----------------------|
| R.Q. | Passé-Partout | 5 pour 1 | Biondie & Cie | Scènes de la vie conjugale Les analphabètes | National Geographic | Beau et Chaud | Parler pour parler: Des enfants oubliés à l'asile | Incursions (23h05) | National Geographic | | | | |
| CKRS | INFO 18 | Côté jardin | Vidéo-club | Homicide sur commande (Dem. de 2) | Le Téléjournal | Le Point | La Météo/ Les sports | Les Jeux du Canada (23h10) | | | | | |
| CJPM | Aujourd'hui | Mimémo | Québec à la carte | Un homme au foyer | Ciné-enquête avec Columbo: DITES-LE AVEC DES FLEURS | Alfred Hitchcock | Ferland Nadeau en vacances | Les Nouvelles TVA / Sports | C'est déjà demain (23h45) | Ciné-lune El Condor | | | |
| CFRS | La roue chanceuse | Garden-Party | S.O.S. Télé | 24/24 | S.O.S. Médecins | Le Grand Journal | Garden-Party | Sports Plus | Bleu-noit STRESS | | | | |
| TV 5 | Récréation | Des chiffres et des lettres | Journal A2 | L'INFO 5 | Pare-choc | Le Canada sur 2 roues | Le retour du Major Davel | Dites-moi | Journal A2 | Radio Internationale | | | |
| S.E. | PIÈGE DE CRISTAL (17h00) | AIGLE DE FER II: LA MISSION (19h15) | | | | | PEE WEE AU CIRQUE | | LE GRAND RETOUR DE DJANGO | | | | L'EMPRISE DE TENEbres |
| CBFT | Montréal ce soir | Côté jardin | Vidéo-club | Homicide sur commande (Dem. de 2) | Le Téléjournal | Le Point | La Météo/ Les sports | Les Jeux du Canada (23h10) | | | | | |
| CFER | Le Monde | Mimémo | Québec à la carte | Un homme au foyer | Ciné-enquête avec Columbo: DITES-LE AVEC DES FLEURS | Alfred Hitchcock | Ferland Nadeau en vacances | Les Nouvelles TVA / Sports | Cinéma de mes nuits: EL PISTOLERO | | | | |
| CBJET | Newswatch | Canada Games '89 Report | Street legal | Brotherhoods | Thirtysomething | The National | The Journal (22h22) | Newswatch | Good Rockin'tonite | | | | |
| CFCF | Pulse | Entertainment Tonight | The Campbells | Check it out | Learning the ropes | A Man Called Hawk | Night Heat | Blowing Bubbles | CTV National News | Pulse | Garry Shandling | | |
| WVNY | Newscenter 22 | ABC World News | Wheel of fortune | A Current Affair | Full house | Mr. Belvedere | Perfect Strangers | Just the ten of us | 20/20 | Newscenter 22 | ABC News Nightline | Monsters | |
| WJBK | The News | CBS Evening News | Hollywood Squares | CBS Special Movie: THE LAST DAYS OF PATTON | The News | The Pat Sajak show | | | | | | | |
| WPTZ | News 5 | NBC Nightly News | Jeopardy! | USA Today | Highway to heaven | NBC Friday Night at the movies: A communiquer | News 5 Nightside | The Tonight Show | | | | | |
| WTVS | The MacNeil / Lehrer newshour | The nightly business report | A communiquer | Washington week in review | Wall street week | Tom Peters The leadership alliance | World at war | Great moments from Austin city limits | | | | | |
| TSN | Speedweek | Sportdesk | Win place show | Player's LTD International Tennis Tournament: En provenance du Stade Jarry à Montréal, les quarts de finale | Lighter side of sports | Sportdesk | The International PGA Golf Championship | | | | | | |
| F.C. | ZELLY AND ME (17h45) | NOWHERE TO HIDE (19h15) | | | | | THE RAY BRADBURY TRILOGY .7 | DIE HARD | JACK'S BACK (00h45) | | | | |

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

VENREDI 18 AOÛT

9h00

CJPM — COMME AU BON VIEUX TEMPS (4) (Seems Like Old Times), É.-U. 1980. Comédie de J. Sandrich avec Goldie Hawn, Chevy Chase et Charles Grodin. — Un écrivain forcé par deux bandits à commettre un vol de banque se réfugie chez son ex-femme maintenant mariée à un procureur. — Situations artificielles. Mise en scène habile. Interprétation enjouée. (2h)

13h30

CFRS — LES PIRATES DE L'ÎLE SAUVAGE (5) (Nate and Hayes), N.-Z. 1983. Aventures de F. Fairfax avec Tommy Lee Jones, Michael O'Keefe et Max Phipps. — Condamné à la pendaison pour trafic d'armes, un navigateur raconte ses aventures à un chroniqueur. — Éléments habituels des aventures de pirates. Une certaine dose d'ironie. Scène assez alerte. Cadre naturel luxuriant. Interprétation adéquate. — A. (2h)

14h15

CKRS - CBFT — QUE LA VIE CONTINUE (4) (Letting Go), É.-U. 1985. Comédie dramatique de J. Bender avec John Ritter, Sharon Gless et Joe Cortese. — À l'occasion de traitements psychologiques, un veuf s'éprend d'une jeune femme trahie par son amant. — Traitement léger d'un sujet douloureux. Développement inégal mais sympathique. Mise en scène alerte. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h45)

20h00

CJPM - CFER — DITES-LE AVEC DES FLEURS (5) (The Greenhouse Jungle), É.-U. 1971. Drame policier de B. Sagal avec Peter Falk, Ray Milland et Bradford Dillman. — Un amateur de plantes rares qui a supprimé son neveu pour satisfaire sa passion fait face à un détective sagace. — Episode de la série «Columbo». Recettes du genre appliquées avec un certain bonheur. Mise en scène valable. Jeu satisfaisant des acteurs. Film tourné pour la télévision. (1h30)

23h30

CFRS — STRESS (5) Fr. 1984. Drame psychologique de J.-L. Bertuccelli avec Carole Laure, Guy Marchand et André Dussollier. — Une mère célibataire devient la proie d'un maniaque qui ne cesse de la persécuter. — Entrée en matière bizarre mais efficace. Développements laborieux. Quelques passages intéressants. Interprètes consciencieux. (1h46)

23h45

CFER — EL PISTOLERO (4) (The Master Gunfighter), É.-U. 1975. Western de F. Laughlin avec Tom Laughlin, Ron O'Neal et Lincoln Kilpatrick. — Un habile pistolero s'oppose à son beau-frère naufrageur. — Ensemble assez ambitieux. Mise en images ample. Paysages de la côte du Pacifique bien exploités. Interprétation guidée. (2h)

00h10

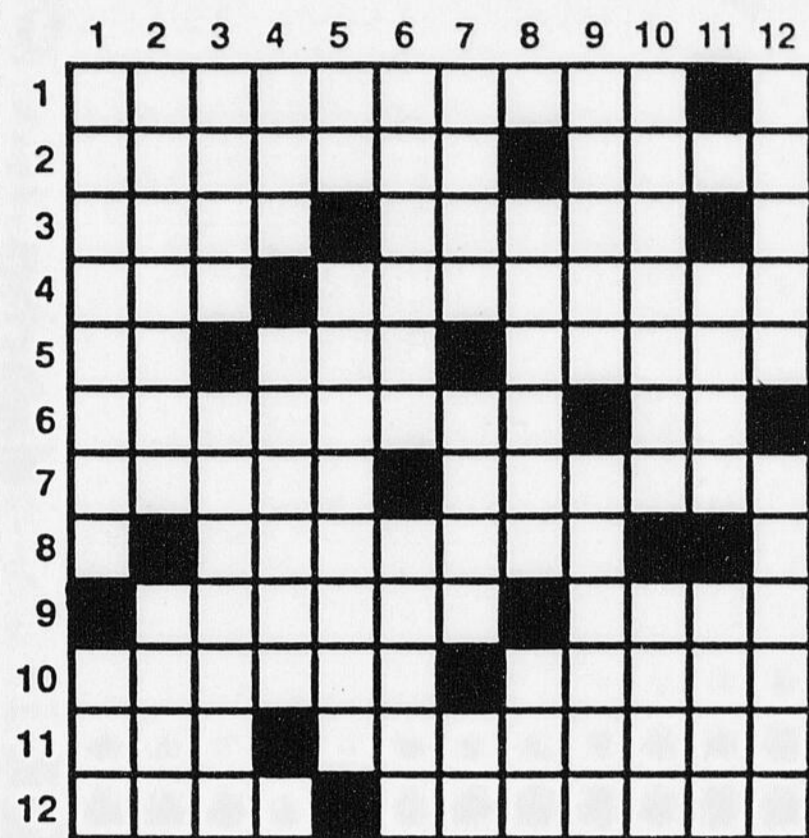
CKRS - CBFT — LE BATTANT (5) Fr. 1982. Drame policier réalisé et interprété par Alain Delon avec François Périer et Anne Parillaud. — À sa sortie de prison, un truand est surveillé par la police et traqué par des rivaux qui convoitent le butin d'un vol de bijoux. — Intrigue bien ficelée. Réalisation habile mais conventionnelle. Interprétation d'ensemble honorable. (2h30)

00h15

CJPM — EL CONDOR (5) É.-U. 1970. Western de J. Guillermin avec Jim Brown, Lee Van Cleef et Patrick O'Neal. — Un prisonnier évadé s'adjoit un aventurier pour s'emparer d'un important dépôt d'or gardé dans une forteresse mexicaine. — Multiplication de scènes d'action spectaculaires. Mise en scène assez habile. Ensemble plutôt simpliste. Interprétation inégale. (1h57)

Mots-croisés

(Edimédia)



HORIZONTALEMENT
 1—Déchets de toute nature.
 2—Jeune. — Très petit.
 3—Traitement médical. — Obstruction de l'intestin.
 4—Interj. espagnole. — Absence de développement d'un tissu, dès la vie embryonnaire.
 5—Lettre grecque. — Riv. de France. — Glucide hydrolysable.
 6—Dimension. — Article.
 7—Est en vogue. — Apprêta avec de l'empois.
 8—Qui concernent la campagne (f.).
 9—Court très vite. — Poète grec de l'époque primitive.
 10—Répartissant des objets suivant certains critères. — Aspirer par le nez pour sentir.
 11—Patrie d'Abraham. — Dépôt qui se forme dans un liquide.
 12—Venues au monde. — Tétine.

VERTICALEMENT
 1—Déplacé. — Adj. poss.
 2—Tore. — Bigue.
 3—Fruit de la ronce. — Relatif aux terres.
 4—Ornement architectural en forme d'oeuf en bas relief. — Décommanda.

5—Néon. — Épauletons.
 6—À la bonté de. — Capables de.
 7—Fils d'Énée. — Affl. de l'Oubangui. — Art. contracté.
 8—Qui dépasse toute mesure. — Principale difficulté d'une affaire.
 9—Touchées. — Chant liturgique.
 10—Se dit de tout organe inséré sur l'axe directement et sans support (bot.). — Exprime.
 11—Poissons. — Canine.
 12—Obstinée. — Vif.

SOLUTION DU PROBLÈME D-205



Horoscope

HOROSCOPE du vendredi 18 août 1989
 Le parallèle Vénus-Pluton pourrait vous inciter à une certaine nonchalance, voire à la négligence. Votre entourage pourrait vous reprocher votre attitude ou manifester son mécontentement par des critiques et des remarques blessantes. Chance avec 23 et 34.
ANNIVERSAIRES: Vous aurez d'intéressantes possibilités d'expansion mais cela n'ira pas sans contre-partie désavantageuse et sans effort de votre part.
NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront passionnés et dynamiques. Ils auront une grande joie de vivre et n'hésiteront pas à s'attaquer à toutes les formes d'injustice.
BELIER (21 mars - 20 avril) — Profession: Ne craignez pas les rivalités, elles stimuleront votre combativité et vous permettront de donner le meilleur de vous-même. Affection: Faites des concessions pour maintenir l'harmonie. Santé: Scignez-vous mieux.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Exprimez très clairement vos idées et ne laissez pas à vos adversaires la possibilité de les interpréter en votre défaveur. Affection: Faites le premier pas sans fausse pudeur. Santé: Prolongez vos heures de sommeil.
GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Sachez modérer vos ambitions et ne demandez pas ce qui est impossible. Affection: Ne vous enfermez pas dans des bouderies qui gênent vos proches, préférez une franche explication. Santé: Bonne vitalité.
CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: On vous présentera un projet séduisant mais qui pourrait manquer de réalisme, ne vous engagez pas à la légère. Affection: L'atmosphère familiale sera plus tendue. Santé: Faites vérifier votre vue.
LION (23 juillet - 22 août) Profession: Vous n'êtes pas à l'abri d'une crise de pessimisme due à des soucis d'argent ou à des inquiétudes au sujet de votre situation. Affection: Confiez-

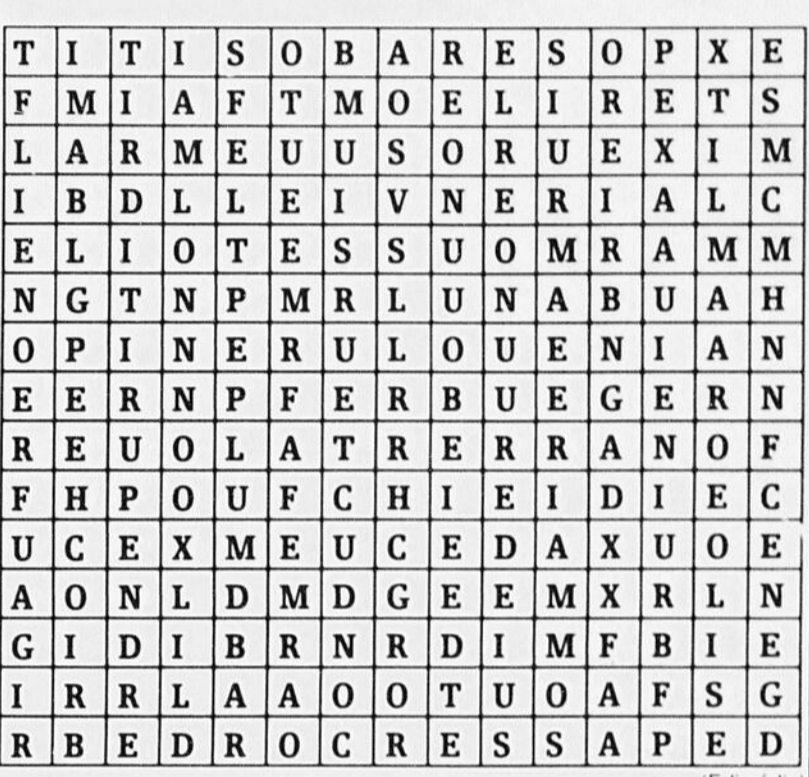
Mot mystère

6 lettres Le mot clé: L'informatique

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

| | | | | | | |
|---------|------------|---------|-----------|--------|----------|---------|
| Afin | Cire | Exposer | Humble | Mixeur | Peplum | Sterile |
| Agir | Clair | | | Mulot | Pouf | |
| Aider | Code | Fado | Isobare | | Prou | Titi |
| Août | Conducteur | Faim | | Naine | | |
| | Corde | Feux | Larme | Narrer | Rangée | |
| Bras | | Froc | Lien | Nier | Roue | |
| Bref | Dard | | Lourd | Noix | Rouleaux | |
| Bride | Dépasser | Gaufre | | | Ruine | |
| Brioche | | Gène | Maigre | Opiner | | |
| | Envie | Gilet | Marmouset | | Sable | |
| Câble | Etoile | Hauban | Menu | Pendre | Sommaire | |

Solution du problème précédent: Options



(Edimédia)

Bridge

3202 DEUX PROBLÈMES

Problème 1
 Nord
 ♠ D V 8 2
 ♥ R D 10 5 4
 ♦ A
 ♣ V 9 3
 Sud
 ♠ A 5
 ♥ V 9 6 2
 ♦ R V 4
 ♣ A 10 6 4

Problème 2
 Nord
 ♠ D V 8 2
 ♥ R D 10 5 4

Vous jouez en Sud un contrat de 6 coeurs. Ouest entame du valet de trèfle que vous prenez de l'as. Vous jouez ensuite un petit coeur vers le valet, Ouest défaussant un petit trèfle. Comment continuez-vous?

Réponse 1
 Nord
 ♠ D V 8 2
 ♥ R D 10 5 4

Réponse 2
 Nord
 ♠ 9 2
 ♥ A R D V 9 6 3
 ♦ V 8
 ♣ 8 6
 Sud
 ♠ A D 5
 ♥ 10 8 2
 ♦ A 10 9 5
 ♣ A 7

Il faut à tout prix éviter qu'Est prenne la main pour jouer carreau « à travers R-V ». La solution est de tirer la dame de pique de la table à la deuxième levée. Que le joueur en Ouest prenne ou non du roi, le déclarant majeure ensuite les coeurs et fera le contrat grâce à 2 piques, 4 coeurs, 2 carreaux et 1 trèfle.

Joint de cette façon, le contrat est certain. Encore une fois vous avez sauvé l'honneur de votre partenaire.

Il faut faire l'autre honneur de trèfle et couper le dernier trèfle d'un honneur. Le déclarant appelle ensuite le valet de carreau qu'il laisse filer si non couvert. Ouest devra revenir vers une des tenaces à pique ou carreau, ou encore offrir une coupe et défausse en rejouant le trèfle.

Maurice LAROCHELLE (Edimédia)

Les disques Traffic présentent leur show

par Christiane Laforge

JONQUIERE (CL) - Daniel Lavoie sera présent au spectacle de Traffic, demain soir à la Pulperie de Chicoutimi. Il chantera lors de la dernière partie de ce spectacle inhabituel qui réunira sur scène onze interprètes, auteurs et compositeurs de la Maison de disque Traffic, dans le cadre de leur congrès annuel. Québécois et Français se partageront un même public et lui présenteront leurs plus récents succès.

Hier après-midi, à Cepal, une rencontre avec les médias avait été organisée afin de se mettre dans l'ambiance de cet esprit «Traffic» qui consiste à fraterniser sans rivalité et à découvrir les affinités des uns et des autres.

Cette réunion «de famille» se terminera samedi en fin d'après-midi. D'ici là, un spectacle collectif nous aura donné l'occasion d'entendre une trentaine de chansons récentes.

Ce spectacle débutera à la salle des Machines de la Pulperie de Chicoutimi, à 21h.

Gérard Blanc interprétera «Du soleil dans la nuit», «Une autre histoire» et «Sentiment d'océan». Parisien de naissance, il en est à sa première expérience du Québec et à son premier album: «Ailleurs pour ailleurs» qu'il définit comme des chansons d'amour (ne pas confondre avec le style chanteur de charme), car dit-il «les mots c'est des sons, c'est des significations.»

Hart Rouge suivra avec «Et après tout ça» ainsi que «Rosa», puis viendra la sympathique Shona et quatre de ses chansons: «Elodie mon rêve», «Au jour le jour», «Les deux bancs» et «Un instant de vie».

Et la première partie se terminera avec Luc de Larochellière qui chantera «Amère Amérique», «La route est longue» et «Encore menteur».

De Paparazzi à Louise Portal

Cette représentation de trois heures, mettra en scène successivement Paparazzi (Désormais-Un abus de vous-Tant d'amour); Marie-Philippe, qui en est à la phase finale d'un nouveau disque qui devrait sortir en octobre interprétera «Iza», tandis que Jean-Michel Navarre commencera par «Tomber en amour».

Cette chanson, il l'a écrite pour ses compatriotes français qui restent accrochés aux éternels clichés du Canada (Indiens à plume, chevaux, police montée en habit rouge, cabane de bois rond tels que décrits dans le livre d'école de sa fille de huit ans).

Il chantera également «Je décolle» et finira par une de ses préférées: «Danse moi».

Mandeville continuera avec «L'Homme», «Le Rebelle» et «Rain», tandis que DeShaime présentera «Brooklyn», «Drague» et «Un peu d'innocence».

Mandeville et DeShaime seront bientôt associés à un nou-



TOUT UN SHOW — Voici quelques-uns des grands artistes qui participent, ce soir, au spectacle de la compagnie de disques Traffic, à la Pulperie de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

vel album: «Où sont passés les vrais rebelles» auquel Daniel Lavoie a collaboré. Sortie prévue en septembre.

Enfin, en dernière partie, Daniel Lavoie chantera «Hello Louise». (Dans les coulisses, il était aussi question

Chez Fauche

Le van

- Table d'Hôte
- Carte du soir
- Dîner d'affaires sur réservation
- Salles de réunions

Situé au
**Centre équestre
Laterrière**

Réservez au: 678-2283

Au plaisir de vous servir
avec des gants blancs...

CINÉ-PARC JEANNOIS

VENDEDI À JEUDI
DU 18 AU 24 AOÛT

Un film délicieusement drôle, pour petits et grands.



RALPH MACCHIO PAT MORITA

Au départ il y avait le maître et l'élève. Puis il y eut le père et le fils. Aujourd'hui ils s'affrontent d'homme à homme.

2^e semaine

EN VERSION FRANÇAISE

Karate Kid III

PLACE DU ROYAUME 13h00 - 15h10 - 17h15
19h30 - 21h40

CINÉ-PARC SAGUENAY Aussi 2^eème film
2470, RD ST PAUL, CHIC 549 4337

CINÉMA DU COMPLEXE Dim. 13h15-15h15-19h15-21h30
Soirs: 19h15-21h30
1400, RUE GAGNON, CHIC 548 0141

14 ans

DANS SIX MOIS, IL SERA ENFIN LIBRE. MAIS UN SUPERVEILLANT VINDICATIF VEUT L'EN EMPÊCHER.

Stallone

HAUTE SECURITE

VERSION FRANÇAISE DE

LOCK UP

PLACE DU ROYAUME Tous les jours
12h50 - 15h00 - 17h00
19h20 - 21h30

CINÉ-PARC SAGUENAY Aussi 2^eème film
2470, RD ST PAUL, CHIC 549 4337

6^e semaine

INDIANAJONES

DERNIERE CHOISADE

PLACE DU ROYAUME Tous les jours
13h30 - 16h10
19h10 - 21h40

CINÉMA ORPHEON
DIM. 13h00 - 15h20 -
19h00 - 21h30
Soir 19h00 - 21h30

qu'il fasse une chanson avec Luc Delarochellière). Et Louise Portal finira la soirée avec des extraits de son derniers album: «Knock out», «Cinéma», «Coeur solitaire» et «Vivre».

Les représentants de Traffic faisaient part également de la collaboration d'un nouvel allié, soit la compagnie MCA, qui distribuera les produits Traffic.

Le Beau Jeu

330, Jacques-Cartier est, Chicoutimi
Reservations: 543-4980

présente

Miss Amérique du Nord
Josée Weis

Super Fantastique
Eblouissante

+ 12 nouvelles filles et 3 danseurs

Spectacle tous les soirs et dimanche inclus
17h30 19h30
21h30 23h30 1h30

C'est un Rendez-vous

BAR

Le Rally

Si tu aimes t'amuser, danser, avoir du plaisir. Viens au Rally.

En vedette cette semaine
Domino
Tournoi de Volley-ball
Samedi après-midi

102 Boul. Boivin
Chicoutimi-Nord
Coin Ste-Geneviève et Route St-Honoré
543-4381

Maisons au Canada

Les ventes ont chuté

OTTAWA (PC) — Les ventes de maisons au Canada ont chuté de 9.1 pour cent en juillet, comparativement au même mois l'année dernière, portant ainsi à cinq le nombre de mois consécutifs où on a enregistré une telle baisse, note l'Association canadienne des courtiers en immeuble.

L'association a observé un net ralentissement des ventes de maisons dans toutes les régions du pays, le total national passant de 16,757 en juillet 1988 à 15,230 en juillet de cette année. Les données de l'association sont compilées à partir d'une liste informatique de 25 villes du pays, liste qui permet aux courtiers de connaître l'offre et la demande à l'échelle nationale.

Selon le président de l'association, Merv Borgeson, la tension observée dans le secteur immobilier s'explique par plusieurs facteurs: «l'industrie doit combattre les taux hypothécaires élevés, quoique stables, un lent taux de croissance dans plusieurs secteurs clé de l'économie et des prix exorbitants dans un nombre grandissant de villes».

C'est toujours à Toronto et à Vancouver que le consommateur paie le plus cher pour sa maison, avec une moyenne en juillet de \$267,007 et de \$205,302 respectivement. A l'échelle nationale, le prix moyen d'une maison atteignait \$153,311, en hausse de 9.9 pour cent par rapport au mois de juillet de l'an dernier.

Depuis le début de l'année, le prix moyen d'une maison canadienne s'est accru de 13 pour cent, passant de \$137,079 l'an dernier à \$154,909 cette année.

Des exceptions

Malgré ce ralentissement généralisé, certaines villes du pays ont connu une hausse de leurs ventes de maisons. Ainsi, à St. Catharines, en Ontario, les ventes ont augmenté de 42.3 pour cent, un record dans cette ville. A Edmonton, les ventes ont augmenté de 16.4 pour cent, à Victoria, de 12.7 pour cent, à Saint-Jean, N.-B., de 10.4 pour cent et à Montréal, de 8.5 pour cent.

Par contre, à Toronto — longtemps considéré comme le marché le plus actif au pays —, on a enregistré les plus faibles ventes depuis la récession de 1981-82.

Voici une liste du prix moyen des maisons vendues dans 25 villes du pays, selon les données de l'Association canadienne des courtiers en immeuble:

—Vancouver: \$205,302

—Victoria: \$133,373
—Calgary: \$111,030
—Edmonton: \$88,422
—Régina: \$73,568
—Saskatoon: \$77,725
—Winnipeg: \$82,629
—Hamilton: \$163,320
—Kitchener: \$159,737
—London: \$135,297
—Toronto: \$267,007
—Oshawa: \$176,829
—Ottawa: \$140,035

—St.Catharines: \$131,049
—Sudbury: \$99,010
—Thunder Bay: \$99,540
—Windsor: \$105,978
—Chicoutimi: \$57,052
—Hull: \$83,865
—Montréal: \$113,404
—Québec: \$84,804
—Trois-Rivières: \$67,557
—Saint-Jean, N.-B.: \$75,962
—Halifax: \$94,334
—Saint-Jean, T.-N.: \$89,433

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel

loto-québec Résultats

Tirage du 89-08-16

| GAGNANTS | LOTS |
|----------|------------------|
| 6/6 | 0 1 909 130,60\$ |
| 5/6 + | 4 180 306,70\$ |
| 5/6 | 229 2 408,40\$ |
| 4/6 | 13 417 79,00\$ |
| 3/6 | 273 009 10,00\$ |

9 12 13 32 34 35
No complémentaire: 47

VENTES TOTALES: 15 494 672,00\$
PROCHAIN GROS LOT 89/08/19 (APPROXIMATIF): 4 300 000,00\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

H&R BLOCK®

A LA RECHERCHE D'UNE COMPETENCE PORTATIVE? APPRENEZ A PREPARER DES DECLARATIONS D'IMPOT!

Les étudiant(e)s qui sont inscrit(e)s au cours d'impôt de base de H&R Block apprennent à faire travailler l'impôt pour eux. Non seulement vous apprenez à préparer des déclarations d'impôt personnelles, mais encore vous acquerez des compétences qui vous prépareront pour une carrière dans une entreprise toujours croissante.

En plus, la préparation de déclarations d'impôt est une compétence portable... une que vous pouvez utiliser où que vous habitez ou soyez muté(e). Une carrière dans la préparation de déclarations d'impôt vous apportera prestige et stabilité, ainsi que des occasions de créativité et d'avancement.

Apprenez les principes de base de la préparation de déclarations d'impôt en vous inscrivant à notre cours d'impôt (no de permis CP0072) de 13 semaines qui est enseigné par un instructeur de Block expérimenté à des endroits et à des heures qui vous conviennent. Vous avez le choix entre des classes du matin, de l'après-midi, ou du soir, à proximité de chez vous.

Les gradué(e)s du cours d'impôt de H&R Block recevront des certificats d'aptitude. Pour les meilleur(e)s gradué(e)s du cours, des postes chez H&R Block pourraient être disponibles. Toutefois, Block n'est sous aucune obligation d'offrir un emploi, et les gradué(e)s non plus ne sont sous aucune obligation d'accepter un emploi chez Block.

Nos cours couvrent des douzaines d'idées que vous pouvez utiliser cette année pour épargner de l'argent sur votre impôt! Pour vous inscrire maintenant, téléphonez-nous tout simplement ou arrêtez-vous en passant à notre bureau, 170, Racine est. Faites-le aujourd'hui!

Chicoutimi: 543-8442
Alma: 668-0107

De l'action au Pile ou Face

Jusqu'à mardi prochain inclusivement.

Venez entendre **SHOWER TEAM**

SUPER MICHOU!
dimanche à compter de 18h00
2 pour 1
tous les jours jusqu'à 22h00

Pile ou Face le bar...

379, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI, QC 543-6741

CROQUEZ DANS VOS VACANCES!

Samedi soir

L'unique buffet terre et mer

Tous les samedis dès 18h, c'est le rendez-vous gourmand!
27,50\$ par personne.
Taxe et service en sus

La Verrière

Dimanche midi
Brunch de La Verrière
Notre fameux brunch servi tous les dimanches.
2 services: 10h30 et 13h:
Adulte **12,95\$**
Troisième âge **10,95\$**
Enfant **6,95\$** (moins de 12 ans)

Dimanche soir
Buffet familial
Le dimanche soir dès 17h. Notre somptueux buffet à partager en famille ou entre amis dans une agréable ambiance.
Adulte **9,25\$**
Enfant **6,95\$** (moins de 12 ans)

Taxe et service en sus.

HÔTEL DES GOUVERNEURS VOTRE HÔTEL

POUR RESERVATIONS: **549-6244**

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo \$39.92; prix du gros au détailant \$5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: \$5.176; première cat., coloré: \$5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$3.046 le kg; pour bébé, pulvérisé: \$2.480 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: \$2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: \$0.649, pour bébé: \$0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détailant à Montréal, en carton de 12. A-extras: \$1.484; A-gros: \$1.463; A-moyens: \$1.353; A-petits: \$0.972.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario. A-extras: \$1.14; A-gros: \$1.14; A-moyens: \$1.03; A-petits: \$0.62.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec. A-extras: \$1.16; A-gros: \$1.16; A-moyens: \$1.05; A-petits: \$0.66.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion Québec, brossees: le sac de 10 lb, le sac de 20 lb, le sac de 50 lb, le sac de 10 lb, le sac de 20 lb, le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détailant, marché de Montréal Québec, brossees: \$7.15 le sac de 50 lb, extra-grosses: \$10.50, 15.50 le sac de 50 lb Québec, lavées: \$8.05-12.70 le sac de 50 lb, \$3.80-4.80 le sac de 20 lb, \$1.95-2.00 le sac de 10 lb. P.-E., brossees: le sac de 50 lb, le sac de 20 lb, le sac de 10 lb. Nouveau: Brunswick, brossees, le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) - Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, jeudi.

Fruits: Bleuets sauvages: \$25.85-28.90 panier 11 pintes; Bleuets sauvages: \$18.60-22.90 caisse 12 chopines; Cantaloup: \$13.90, 15.20 pr 12 un; Tomate rose: \$13.65-19.55 c 20 lb; Tomate rouge: \$8.10-11.40 c 20 lb; Tomate serre, No 1: caisse 8 lb; Tomate serre, No 1: les 6 kg.

Légumes: Asperges: c. 30 lb; Aubergine: \$11.65, 14.50 le bousseau; Betterave: \$3.80, 5.10 sac 25 lb; Betterave: \$5.25, 7.15 pr 12 cellos 2 lb; Brocoli: \$9.50-9.90 pr 14 un; Carotte: \$7.50-8.60 pr 24 cellos 2 lb; Carotte: \$7.50-8.60 pr 10 cellos 5 lb; Carotte, grosse: \$9.60-10.35 s 50 lb; Céleri: \$9.60-12.15 c 24 un; Champignon: \$9.00-9.35 c 5 lb; Chou chinois: \$6.55-7.05 c 12 un; Chou Bruxelles: \$10.80-12.60 c 12x10 oz.

Cou de Savoie: \$8.25-10.00 c 12 un; Chou-fleur: \$13.35-13.90 c 12 un; Chou rouge: \$8.00, 10.15 c 40 lb; Chou vert moy: \$5.85-6.60 c 40 lb; Chou vert gros: \$6.15-9.45 c 50 lb; Concombre de champ: \$9.05-10.80 c 6 dz; Concombre serre: c 24 un; Concombre serre: c 24 un.

La bourse

Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chan. Lists various companies and their stock prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chan. Lists various companies and their stock prices.

Juniors

Table of stock market data for Juniors, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chan. Lists various companies and their stock prices.

Total des ventes: 5,230,155

Total des ventes: 23,500

Total des ventes: 7,967

Total des ventes: 1,678,289

Total du marché: 6,937,911

Juniors

Table of stock market data for Juniors, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chan. Lists various companies and their stock prices.

Total des ventes: 5,230,155

Total des ventes: 23,500

Total des ventes: 7,967

Total des ventes: 1,678,289

Total du marché: 6,937,911

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or date.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Table of stock market data for New York, including Dow Jones, MONTREAL, and TORONTO indices.

Or 368.30 Dollar Canadien 84.64

EN COLLABORATION AVEC LEVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

TRUST GENERAL PRÊT PERSONNEL + MARGE DE CRÉDIT. Pour + de services. Chicotini 549-6490. Taux + avantageux.

Fonds mutuels

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

Kino-Quartier logo and slogan: On est plein d'énergie.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIE ET LES ENVIRONS**

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

| ANNONCES CLASSÉES | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | JOURNAL EXTRA |
|----------------------------|-----------|------------------|---------------|
| 1 jour (10 mots et moins) | \$ 5.00 | \$6.40 | \$4.50 |
| 2 jours (10 mots et moins) | \$ 6.00 | | POUR 10 MOTS |
| 3 jours (10 mots et moins) | \$ 7.00 | | |
| 4 jours (10 mots et moins) | \$ 8.00 | | |
| 5 jours (10 mots et moins) | \$ 9.00 | | |
| 6 jours (10 mots et moins) | \$10.50 | | |

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

| CHARGE | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | EXTRA |
|-------------------------------|-----------|------------------|--------|
| Chaque mot additionnel | \$0.25 | \$0.25 | \$0.25 |
| Annonce en lettres majuscules | \$2.20 | \$2.20 | \$2.20 |
| Encadrement d'annonces | \$2.20 | \$2.20 | \$2.20 |

| NO DE DEPARTEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | EXTRA |
|---|-----------|------------------|---------|
| Courrier expédié aux frais de l'annonceur | \$40.00 | \$40.00 | \$40.00 |

| AVIS | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | EXTRA |
|-----------------------|-----------|------------------|---------|
| Avec photo Sans photo | | | |
| Décès | \$44.00 | \$38.00 | \$44.00 |
| Remerciements | \$44.00 | \$38.00 | \$44.00 |
| Service anniversaire | \$44.00 | \$38.00 | \$44.00 |

| POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|--------------------------------|-----------|------------------|
| | \$ 6.00 | \$ 6.00 |

| PRIERES AUX SAINTS | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|--------------------|-----------|------------------|
| | \$23.00 | \$23.00 |

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Autos à louer (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motocycles à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que: 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, le couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25
\$0.50 la copie

PAR LA POSTE Saguenay-Lac-Saint-Jean:
3 mois \$ 40.00
6 mois \$ 78.00
1 an \$149.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 95.00
1 an \$185.00

Pays étrangers:
6 mois \$110.00
1 an \$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

02 A vendre ou à louer

LATERRIERE, aux Portages, maison rénovée à neuf, terrain 130x90. Tél.: 678-9663, 547-1935.

MAISON briquée, 1500 Tremblay, St-Honoré, libre immédiatement. \$450/mois. Tél.: 696-0053.

ROBERVAL, CONDOMINIUM, 4 1/2, 1371 F.X. Bouchard app 5. Tél.: 345-2980, 345-2326.

04 Blocs appartements

DEUX logements de 5 1/2, rénovation à neuf, bonne rentabilité. Cause transfert. Tél.: 545-9725.

LA-BAIE, 4 logements, garage, 40x50, isolé, chauffé, agents s'abstenir. Tél.: 544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre

CHALET, en direction du Vallonnet, situé Bras-du-Nord, embranchement 2, très beau site. Tél.: 548-4250.

LA-BAIE, Jardin de mon Père, meublé, lac artificiel, (baignade), accessible à l'année. Informations Jeannine Berrier, 544-8565, La Financière, 544-6887.

LAC-DES-BLEUETS: à 10 minutes de Jonquière, non isolé, meublé, chauffage électrique, eau chaude, douche, tapis, fosse septique conforme, pédalo, terrain de 60x100. Pour informations: 542-2480.

LAC-DES-ILES - Zec de la Boiteuse: accessible par avion et par terre. Equipé au complet au propane, 2 moteurs hors-bord, 2 chaloupes, chalet 16x32 isolé. Tél.: 543-7492, 545-6783.

LACKENOGAMI baie Cascosa, au domaine des Jean, 20x24, remise 8x10, meublé, eau chaude, chauffage électrique et bois, 1 chambre, salle de bain avec douche, terrain 175x100, construction 5 ans, tranquille. Tél.: 343-2720.

LA-LIEVRE (hors-zec): chalet 16x24, chasse et pêche. Tél.: 549-3065.

LAROCHE: 6 kilomètres, rénovation, terrain 120x100, 431 des Trembles. Tél.: 548-1874.

VAUVERT, Lac St-Jean, 24x32, 2 chambres, salle de bain, grand salon avec salle à diner, solarium vitré de 8x24, entièrement meublé, terrain 63,000 pieds carrés, qual à l'abri des vagues. Tél.: 542-8880.

06 Chalets à louer

LAC-CLAIRE, entièrement meublé, moderne, 2 étages, libre en septembre. Tél.: 673-7080.

LAC-EMMURAILLE: Falardeau, libre septembre, octobre, à la semaine, au mois ou pour la saison. Tél.: 695-4482.

LAC-SAMSON no 234, à la semaine ou à l'année, 2 chambres, douche. Tél.: 542-5318.

LATERRIERE, à la semaine, balance de saison, prix spécial. Tél.: 678-9193, 678-2637.

NOTRE-DAME-D'HEBERTVILLE, lac Vert, libre immédiatement, 5 1/2, confort total, site exceptionnel. Tél.: jour et soir, 343-3806, soir: 696-1314.

ST-GEDEON: au Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets de construction récente, tous équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.: 345-8863, 542-4061.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI, confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi terrain pour roulotte et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.: 481-2442.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: près université, très grande, lit double, câble-T.V., ter étage, entrée indépendante, buanderie gratuite, à partir de \$35.00/semaine. Tél.: 545-3639.

CHICOUTIMI, stationnement, câble, buanderie. Près Place-Royaume. Tél.: 696-0594.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champ-plain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sècheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 Boulevard Saguenay Est. Tél.: 548-7930.

CHICOUTIMI: près université, Place du Royaume, buanderie, micro-ondes, télévision, stationnement. Tél.: 545-2262.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, chambre et pension pour une personne. Tél.: 696-4211, 543-3282.

CHICOUTIMI: près Hôpital, Cégep, Université, avec cuisine commune, laveuse-sècheuse, entrée indépendante. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI, près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.: 549-8646.

CHICOUTIMI, chambres et pensions, près Cégep, Université, Hôpital, non-fumeur de préférence. Tél.: 549-3489.

JONQUIERE: chambre avec pension, stationnement. Tél.: 542-6721.

08 Commerces à vendre

CENTRE D'ACHAT CHICOUTIMI: Restaurant-bar, clientèle établie, beaucoup de possibilités, prix de vente intéressant. RESTAURANT-DEPANNEUR faisant la vente de mets préparés, comprenant bière et vin, avec bon achalandage. Faut voir. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4867, 545-7469.

COMMERCE À VENDRE CHANCE UNIQUE

Possédez votre commerce pour \$22,000.

Ceci comprend: 7 tables d'exercices passifs "FUTUR SHAP" plus une balance. État neuf.

Inf.: 544-4600 - 1-797-2160

CREEZ votre propre emploi, machines distributrices à café, bonbons, à vendre. Tél.: 545-6187.

JONQUIERE: usine spécialisée dans la poudre à balayer, acheteur sérieux seulement. Tél.: 695-0762.

LA BAIE: Restaurant casse-croûte, tout équipé, aucun investissement, centre-ville, secteur achalandé. Tél.: 544-6453, 544-5723.

URGENT: Salon de coiffure à Jonquière, bien situé, bonne clientèle. Cause transfert. Pour moins de \$8,000. Personne sérieuse seulement. Tél.: 678-2421 entre 16h00 et 18h00.

09 Commerces à louer

Grande discothèque à Chicoutimi, toute équipée avec le plus gros système de son de la région. Tél.: 543-0273, 543-8957.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A. P. C. H. Q. Tél.: 693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00. 5 1/2: \$49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, \$69,500.

CHICOUTIMI: Place Mairaux, 1120' habitables, plus sous-sol, reste une unité sur 12, faut voir. Tél.: 696-1817.

JONQUIERE: SUPER AUBAINE: A VENDRE OU A LOUER, insonorisation maximum. Structure en béton, grande superficie de plancher. Tél.: Laisser message 542-7838.

MAISON DE VILLE, rue Bélieu, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11 1/2%, réalisation Energex Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

11 Condominiums à louer

CONDOMINIUM de luxe, à Chicoutimi-Nord, façade sur Saguenay. Pour professionnels. Tél.: 543-5182.

MIAMI-BEACH, près de la mer, 2 personnes, libre novembre à avril, minimum 2 mois. Tél.: après 18h00, 549-3375.

12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, drainés et défrichés 30 acres, situé au milieu du Rang St-Joseph, Ville de La Bale. Possibilité de construire votre résidence familiale. Tél.: 693-3383, 690-7287.

14 Garages à louer

GARAGE 16x24, isolé, rue Deltale, Chicoutimi-Nord. Tél.: 696-1410, 545-6178.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: 333 Bégin, 1,200 pi. car., libre immédiatement.

305 Racine Est, 3,000 pi. car. pour entrepôt ou atelier ou autres, libre immédiatement. B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 451 Racine, (haut de la bibliothèque), petit local avec espace commun pouvant servir de bureau, environ 300 pi. car. \$175/mois. Tél.: 543-7771.

CHICOUTIMI: 451 Racine, (haut de la bibliothèque), petit local avec espace commun pouvant servir de bureau, environ 300 pi. car. \$175/mois. Tél.: 543-7771.

CHICOUTIMI: Boul. Talbot, superficie 1000 pi. car., idéal pour professionnel, planifond 10' haut, climatisé, prix de \$10.00 p.c. Tél.: jour: 549-9311, soir: 545-8557.

CHICOUTIMI: local commercial 500 à 1,000 pi. car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, garderie pour enfants. Tél.: 693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: Place Champs-Élysées, (arrière Place du Royaume), 2,200 pi. car. au moins, idéal pour bureau et 3,100 pi. pour vente au détail ou autres. Tél.: 696-3133.

CHICOUTIMI, secteur le plus achalandé: 333 Racine, dans la côte. Pour commerce ou bureau. Local no 3. Très bon prix. Rénové à neuf. Tél.: 549-1515.

FUTUR SITE COMMERCIAL: superficie 2,000 pi. car, disponible septembre 1989. Boul. du Royaume, Jonquière (entre rues St-Dominique et St-Hubert). Tél.: 547-3965.

Idéal pour entrepôt ou atelier, situé à Chicoutimi-Nord, 1,250 pi. jusqu'à 3,000 pi. car. Tél.: 543-3377 aux heures d'affaires.

LA-BAIE: local commercial, 380 rue Victoria, environ 300 pi. car., \$250.00 par mois. Tél.: 544-6757.

1314 Boulevard Saguenay-Est, \$875/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-6767, heures bureau, demandez Paul.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: centre-ville, 6 1/2 pièces, peintures, 4 chambres, \$465/mois chauffé, 1 mois gratuit. Tél.: 547-2633 heures d'affaires.

A CHICOUTIMI: sous-location 3 1/2, haut de maison, \$260.00. A voir: 1147 de la Réserve. Tél.: 549-8731, 696-2280.

ALMA, 4 1/2, avec sous-sol, centre-ville, libre 1er septembre. 128 Lebal. Tél.: 668-6432 jour, soir après 23h00 543-5799.

APPARTEMENT LE GITE: 3 1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement. Situé à environ 1,000 pieds arrière Place-du-Royaume. S'adresser au 1306 Rottelets, app. 24. Tél.: 549-3232, 549-4803.

ARVIDA, centre-ville, 2 1/2, semi-meublé, très propre. Porte-patio, libre immédiatement. Tél.: 548-5385, 548-4876.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublé, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 547-5286, 548-7478.

CHIC: Boulevard J.R. Thérberge, 4 1/2, modernes, grandes cours. Visite à toute heure. Locataire sérieux seulement. Tél.: jour: 696-4352, 547-4788, soir: 696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.: 545-7967.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay. Tél.: 696-4455.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél.: 696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluse, \$300./mois. Tél.: 545-4617.

CHICOUTIMI: 28 Bossé, 3 1/2, 4 1/2, meublé, ou non, libre immédiatement, \$300./mois non chauffé. Tél.: 549-5149, 549-6554, 543-6600.

CHICOUTIMI Angoulême 1 mois gratuit 2 1/2, 4 1/2 Eau chaude fournie 549-6418

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 777 des Hospitalières app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 2034 Roussel, libre immédiatement, \$290 non chauffé. Tél.: 549-5149, 543-0677.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. P. RES POLICLYNIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGERIE. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, TEL.: 693-3383, 696-4188. 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, TEL.: 693-3383, 545-4897.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, ventilateurs fournis, \$325.00 par mois. Tél.: 693-0482.

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats. Tél.: 545-9594.

CHICOUTIMI: rue Cascade, 3 1/2, refait à neuf, \$275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 544-6757.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.: 545-1046, 545-6294.

RIVIERE-DU-MOULIN: superbe vue sur le Saguenay, 5 1/2, repeint à neuf, avec porte panoramique, services de conciergerie et d'entretien. Tél.: 696-4036, 545-7976.

CHICOUTIMI: 1413 des Roitelets, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$375.00 par mois, près centres d'achats, libre. Tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, non éclairés, semi-meublés ou non, logements, rénovés, service de buanderie, stationnement, remise, endroit tranquille, près université, cégep, centres d'achats. Pour visites ou informations, 545-9986, 693-0732, 696-0966.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, situé 327 Bégin, \$460 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 545-3605.

CHICOUTIMI: Grand 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, situé rue Morin. \$200./mois. Tél.: 549-7663.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, boulevard Ste-Geneviève. Tél.: 543-3225.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 2 1/2, semi-meublés, modernes, centre-ville, près cégep. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 5 1/2, grand, 2e et 3e étage, près de la Pulperie, \$390./mois. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3 1/2, chauffé, éclairé, \$360./mois. Libre 1er septembre. Tél.: 693-9364.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, stationnement, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, \$360.00 par mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante. Tél.: 543-6882.

CHICOUTIMI: près Université et Cégep, chauffé, éclairé, meublé, 6 1/2, \$425. 1 1/2, \$200. Tél.: 549-1290.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très propre, libre 1er septembre, semi-meublé, (cuisinière et réfrigérateur). \$325.00, chauffé, éclairé. Tél.: 545-3183.

CHICOUTIMI, arrière place-Royaume, 1250 des Roitelets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI: 4 1/2, foyer, armoires mélamine. Tél.: 543-1075, 549-6748.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$280. Libre immédiatement. Tél.: 545-9549, 543-0297.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université, tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI: Coopérative Sacré-Coeur, 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, téléviseur couleur, idéal pour 2 ou 3 étudiants. Tél.: 549-3903, 543-1718.

CHICOUTIMI-NORD, 2009 Tadoussac, 4 1/2 moderne, balcon, remise, mélamine, disponible immédiatement. Inf.: A. Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, endroit tranquille, près hôpital, cégep, université, \$465.00 par mois. Tél.: 545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, dans maison de 2 logements, libre immédiatement. Tél.: 545-9325, après 17h00.

CHICOUTIMI: 255, de la Normandie, 4 1/2, demi-sous-sol, \$300.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 696-1114.

CHICOUTIMI: 70 rue des Ecorseurs, 4 1/2 pièces, fin ball 31 décembre 1989. Tél.: 545-2237.

CHICOUTIMI-LATERRIERE: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, avec remise et stationnement, route 170, \$450. Tél.: 696-2130, 678-9076.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très propre, eau chaude fournie, \$300./mois. Libre immédiatement. Tél.: 545-2032, 545-3788.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 332 Ste-Geneviève, \$275. Tél.: 544-4524.

CHICOUTIMI: 6 1/2, plancher de bouliou, 102 Price Est, non chauffé, non éclairé, \$410. Tél.: 544-4524.

CHICOUTIMI: neuf, 3 1/2, spacieux, remise intérieure, terrasse, stationnement déneigé. Convientrait pour personnes âgées. TEL.: Jour: 545-1199, soir: 678-2288 fin de semaine.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 545-9885.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rénové à neuf, \$360. Tél.: 545-9725.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, près casse populaire, grand 4 1/2, très propre, plancher de bois franc, non chauffé, non éclairé, \$400.00 libre immédiatement. Tél.: 543-8756, 543-5256.

ARVIDA
Quartier Mathias,
1 mois gratuit,
4 1/2, immeubles
6 logements
549-6418.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, près cégep, université, semi-meublé si désiré. \$275.00 par mois, rénové à neuf. Tél.: 696-3457, 549-0175, 696-4622.

CHICOUTIMI, 1521 Bégin, 3 1/2, arrât d'autobus. \$275. Tél.: 673-3797.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, 209 Champe-Elysées apt 12, \$365.00. Tél.: 696-4992.

CHICOUTIMI: 2 pièces, meublé, près Université et Cégep, \$260.00, 760 Chemin Sydneyham, apt 3. Tél.: 549-4842.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER: 4 1/2, chauffé, éclairé, \$350.76 rue St-Pierre. Tél.: téléséjour 696-5151.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elle, 4 1/2, \$290.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-3050, 545-3776.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$235. Tél.: 542-9153, 545-3100.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$235. Tél.: 542-9153, 545-3100.

CHICOUTIMI, 3 1/2, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude, 520 Ste-Marthe. Tél.: 543-0497.

CHICOUTIMI, 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, près Cégep, Université, hôpital. Tél.: 549-9240.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, entrée et stationnement indépendants, près centres d'achats. Tél.: 549-3599.

CHICOUTIMI, garçonnière, 2 1/2, meublé, c h a u f f é, éclairé, \$235.00 par mois. 178 Bossé. Libre immédiatement. Tél.: 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement, \$365.00/mois, libre immédiatement. Tél.: 549-8608, 544-1794.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: Grand 5 1/2, un mois gratuit, près centre-ville, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$395./mois. Tél.: 542-7632, 695-1202 Daniel.

JONQUIERE: 4 1/2, petit, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 547-4668.

JONQUIERE: 6 1/2, \$350., non chauffé, non éclairé, rue Angers. Tél.: 542-7335.

JONQUIERE: rue St-Louis, grand 4 1/2 peinturé à neuf, libre immédiatement. \$310 non chauffé, non éclairé. Rue Burma 3 1/2 semi-meublé, tél.: 548-6710, 548-9414 après 17h00.

JONQUIERE, grand 5 1/2, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 4505 Chateauguay. Prix à discuter. Tél.: 547-8913.

JONQUIERE: 4 1/2, secteur Cégep, 3876 Mgr Bégin, non chauffé, non éclairé, 21ème étage, \$325./mois. Tél.: 542-0271 après 17h00, 547-9869.

ARVIDA: 3 1/2, \$275., meublé, libre 1er septembre. Tél.: 548-7216, 548-8360.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, peinture et tapis neufs, bien situés, libres immédiatement. Tél.: 542-5531.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, tapis, entrée repeint à neuf, libre immédiatement, stationnement. Tél.: 547-7106, 542-5273.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, prix raisonnable, libre immédiatement. Tél.: 542-2490.

JONQUIERE: 2 1/2 rue St-Joseph, meublé, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.: 695-5098, 695-5082.

LA-BAIE, boulevard St-Anicet, près de l'aéroport, 4 1/2, chauffé, eau chaude, no315. Tél.: 544-4145.

LA-BAIE: Grand 3 1/2, avec pièce supplémentaire, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. A voir. \$295./mois. Tél.: 544-3809.

LA-BAIE: superbe 3 1/2, style moderne, entrée indépendante, entrées laveuse sècheuse, stationnement, situé près Alcan, quartier résidentiel, 1 mois gratuit. 1082 Paul-Omer Gagnon. Heures repas, 544-6122.

LA-BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée privée et stationnement. Tél.: 544-9233.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, libre immédiatement, centre-ville, \$285.00/mois. Tél.: 543-3172 après 17h00, jour 696-5932.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.: 544-5084, 544-5683 542-8127 (frais vlrés).

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.: 544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, très propre, centre-ville, près des services. Tél.: 544-6453, 544-5723.

LATERRIERE: deux 4 1/2, construction neuve, très beau site, près de la nouvelle école. Tél.: 549-4803, 673-4709.

LATERRIERE, 5098 Boulevard Talbot, 4 1/2, chauffé, \$360. Tél.: 678-2632.

LATERRIERE: chemin de l'Eglise, 2 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, \$290.00 par mois, très propre. Tél.: 545-0455.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grand 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour laveuse, vaisselle encastrée. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC: à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, très propre, vue sur le Saguenay, libre immédiatement, \$285.00. Tél.: 549-4896.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2 1/2, meublé, résidentiel, libre, stationnement. Qualité supérieure. \$250. Tél.: 549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, très grand, propre, \$350/mois chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3 1/2, meublé, sècheuse, 2ème étage, libre 1er septembre. \$310. Tél.: 675-2391, 549-9082, 543-4788.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, sous-sol, non meublé ou semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. \$280./mois. Tél.: 549-3053, 544-4666.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2, meublé, terrasse, jardin, laveuse, sècheuse incluses, très beau. Tél.: 549-9854, 693-9102.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces. CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 545-1705, 543-2430.

VILLE-DE-LA-BAIE: 6 1/2, centre-ville, secteur Port-Alfred. Tél.: 544-7138.

CHICOUTIMI
3 1/2 et 5 1/2
avec site
exceptionnel!
Proximité de l'université
et centres d'achats
Situés sur Georges-Vanier,
accès contrôlé, conciergerie sur
place.
PRIX COMPETITIF
Possibilité meublé
ou semi-meublé
TELS: 696-4268
545-7976

CHICOUTIMI-NORD: à voir, quadruplex NEUFS, AOUT et SEPTMBRE gratuits, 4 1/2, 5 1/2, qualité-prix, près du Pont, grande cour. Visite à toute heure. Locataire sérieux seulement. Tél.: jour: 696-4352, 547-4788, soir: 696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé-chauffé-éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.: 548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement. Pour informations 533 Racine app. 26. Tél.: 545-8661, 549-5149, 696-1037, 549-7562.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.: 696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neufs, libres en septembre, qualité supérieure, entrée indépendante. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: 1217, Basile-Villeneuve, grand 4 1/2, très propre, libre immédiatement. Tél.: 549-2640.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.: 543-8462, 549-5149.

JONQUIERE: 3 1/2, sous-sol, fini moderne, entrées laveuse sècheuse, près centre-ville. Tél.: 547-3924.

JONQUIERE: 4 1/2, 2144 Routier, pas d'escalier! \$345., AOUT GRATUIT. Tél.: 548-7565.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé; 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, tapis mur à mur, complètement rénové. TEL.: 549-7538, 549-1944, 696-1325, 678-9122.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, quartier St-Philippe. Tél.: 548-6998.

ARVIDA, 1630 rue Gai-Lussac, 1-3/4 étage, 4 chambres, plancher de bois, fenêtres neuves. Le Permanent, 696-4888, ou 545-6839.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pl. car., avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, à partir de \$49,500 jusqu'à \$69,500. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Garantie 5 ans A.P.C.H.O. Tél.: 693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher. Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.: 549-7686.

CHICOUTIMI: maison 26x33, avec logement, remise extérieure, terrain aménagé. Tél.: 549-2640.

ALMA, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol entièrement fini, terrain 83x100, abri d'auto, piscine creusée. Tél.: 662-7830.

ARVIDA, bungalow, 13 ans, rénové, clôture, piscine, faites votre offre. 2230 Barette. Tél.: 548-6458.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 2 étages, patio, garage porte électrique, remise, grand terrain, cause: transfert. Tél.: 545-8209, 674-2711.

CHICOUTIMI, jumelé, rue Estacade, en construction, 1,378 pieds carrés habitable, abri d'auto, luxueux. Construction Gigari, 696-1817.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, moderne, piscine creusée, abri d'auto, 2 chambres, 2 salles de bain, salle à dîner, plancher de chêne, incluant vénitennes, auvents, lustres, Jan-air, four encastré, \$105,000, négociable. Tél.: 543-5816 entre 18h00 et 20h00.

CHICOUTIMI: maison de qualité pour professionnel, avec bureau au sous-sol, coin passant, entrée indépendante, plancher bois franc, 3 grandes chambres, 2 salles de bain, garage porte électrique, grand stationnement pour clientèle, grand terrain, pas de voisin arrière. Tél.: 545-1063.

CHICOUTIMI-NORD: Directement du propriétaire, bungalow style canadien, 28x42, abri d'auto, foyer, 4 chambres, plancher de chêne, sous-sol fini, pas voisin arrière. Tél.: 545-7507.

CHICOUTIMI-NORD: 8 pièces, armoires mélamine, plancher bois, remise, clôture, pas voisin arrière, idéal petit budget. Tél.: 543-5529.

CHICOUTIMI: résidence impeccable, secteur tranquille, planchers érable, \$76,500. Tél.: 543-1144 Clément Duchesne, Trust Prêt et Revenu.

JONQUIERE: Style Suisse, 1 1/2 étage, brique, garage, terrain 100x200, \$67,500. Tél.: 542-7697.

JONQUIERE: directement du propriétaire, avec revenu \$375./mois, grand garage, beau terrain, très propre, quartier résidentiel, prix à discuter. 2092 Mousseau. Tél.: 693-0791, 542-8050.

JONQUIERE: bungalow 28x38, garage, patio, remise 8x12, rénovée en 1984, \$59,000.00. Tél.: 695-3285.

JONQUIERE, rang St-Benoit, 32x44, abri d'auto 16 pieds, patio, piscine, pas de voisin, excellente vue. Tél.: 542-8380.

LA-BAIE, bungalow, split, luxueux, très moderne, plus 2 logements au sous-sol, rentable. Informations Jeannine Bercler, 544-8565, La Financière, 544-6887.

LA-BAIE: directement du propriétaire, très belle maison rénovée, 3 étages, plancher de bois, grand terrain paysagé avec piscine creusée 16x32, remise 12x20. A voir. Prix à discuter. Tél.: 544-4855, 693-1956.

LA-BAIE: maison de 4 ans, 26x40, terrain entièrement paysagé, 65x100, entrée asphaltée, patio 20x22, remise 8x14, magnifique vue sur La-Baie, 6 1/2 pièces, armoires en chêne, plancher érable, sous-sol fini avec coin bricoleur, chauffage bois et électricité, prix à discuter. Tél.: 544-8441, 544-1962.

LA-BAIE, secteur Bagotville, 375 des Lilas, style canadien, construction 4 ans, 44x28, 7 1/2 pièces avec sous-sol fini et garage, deux salles de bain, terrain 9,700 pl. car., pas de voisin arrière, PRIX REDUIT: \$83,500.00. Tél.: 544-5980, 693-1501.

LA-BAIE: 1611 Georges-Martin, Québecoise, 4 chambres, 2 salles de bain, clôture, abri d'auto, plancher bois, sous-sol fini. Tél.: 544-3949.

LA-BAIE: 1611 Georges-Martin, Québecoise, 4 chambres, 2 salles de bain, clôture, abri d'auto, plancher bois, sous-sol fini. Tél.: 544-3949.

LOGEZ-VOUS pour rien, seulement en faisant l'entretien, maison 3 logements, à Kénogami, deux de 5 1/2, un de 6 1/2, revenu: \$1,125.00 par mois. Acheteur sérieux. Tél.: 542-9706.

MAISON A VENDRE: très grande demeure, rue Price, Kénogami.

MAISON MOBILE: dans parc des Roulois, à Jonquière, 12x60, rénové, terrain compris. Bon prix.

CHALET: secteur Falardeau, chemin du Vallonnet, peut être habité à l'année. Belle plage. Grand terrain. Lac non pollué. Tél.: 542-4914, 542-7616.

RIVIERE-DU-MOULIN: Vente rapide 446-448 de la Normandie. Grand bungalow, tout brique. Soyez propriétaire pour moins du prix d'un logement. Cause: transfert. Tél.: 545-6945.

ROBERVAL: MAISONS LUXUEUSES, (PRIX SPECIAL MOIS D'AOUT 1989 SEULEMENT), SITE ENCHANTEUR AVEC VUE SUR LE DEL. ACHETEUR INTERESSE, PRIX DEMANDE ENVIRON \$300,000. TEL.: 418-654-3605.

SHIPS HAW: maison de rêve, plan d'architecte unique, vue imprenable sur Saguenay, construction 7 ans, 86,000 pl. car., garage 24x30, entrée asphaltée, 15 minutes centre-ville. Tél.: 547-9906.

18 Maisons à louer

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME: 5 1/2, moderne, non chauffée, non éclairée, libre 1er octobre, \$550.00 par mois. Tél.: 696-3520.

ATTENTION, ATTENTION, plus qu'un seul grand 5 1/2 neuf, à louer, dans duplex, rue Rablais, toit cathédrale, patio, remise, \$550.00 non chauffé, non éclairé, prêt 1er septembre. Tél.: 545-6187, 696-1786.

CHICOUTIMI: 1387 Molière, avec garage, foyer, air ouverte. Tél.: 543-5021.

LA-BAIE: possibilité d'option d'achat, 7 1/2 pièces, avec sous-sol, \$590.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.: 544-5980, 693-1501.

LATERRIERE: duplex neuf, 2 loyers de 4 1/2 pièces, très beau site. Tél.: 549-4803, 673-4709.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE, 12x40, porte-patio, bon état. Pour déménager. Jour: 545-5094, soir: 544-8953.

MIAMI, très propre, meublée à neuf, Florida-room, grand terrain. Tél.: 548-5647.

MISTASSINI: 14x60, 1979, très propre, pour déménager, \$17,000.00. Tél.: 276-3188.

14x60, poêle combustion lente, chauffage à l'huile, très propre, à déménager. Repeinte à neuf intérieur, extérieur. \$18,000 négociable. Tél.: 344-1409.

21 Terrains à vendre

BOULEVARD GRANDE-BAIE NORD, 82x200, voisin du 2675. Tél.: 544-4745 entre 16h00 et 17h00.

DOMAINE STE-GENEVIÈVE, deux terrains 45x90 chaque, pour investisseur sérieux. Tél.: 343-2377.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PRIX ET Paiement FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

SEIGNEURIE des Lilas, très grand terrain, aucun voisin arrière, rue asphaltée, prêt à construire. Tél.: 549-2640.

TERRAIN à vendre, près usine Alcan, Laterrière. Tél.: 543-5764, Paul.

TERRAINS à vendre, rue Belleville, prêts à construire, vue sur les monts Vallin, \$13,000. Tél.: C.A. Gauthier, 543-8211.

HONDA PRELUDE 1984, gris, très propre, tout équipé. Tél.: 547-6474.

HYUNDAI 1985, 4 portes, 58,000 kilomètres, comme neuve, cause: retour aux études. Tél.: 549-3903, après 14h00, demandez Sonia.

JETTA 1983, couleur bleue, en parfaite condition. Tél.: 678-9342.

LINCOLN CONTINENTAL 1977, 46,000 miles, intérieur en cuir, air climatisé, portes, fenêtres, sièges électriques, 4 pneus neufs, impeccable. Un seul propriétaire. Prix à discuter. Tél.: 547-8170, 542-0761.

LINCOLN MARK VII, LSC, 1986, toutes options, freins ABS, état impeccable, balance de garantie Ford 2 ans. Tél.: 545-6598, rés.: 678-9290.

LYNX familiale, 1982 et 1984, manuelles, mécanique A-1, très propres. Le Mans 1980, moteur 267, automatique, 62,000 kilomètres (moteur), prix à discuter. Tél.: 547-5632.

MAZDA GLC 1982, \$250.00. Tél.: 693-9168.

MAZDA RX-7 GSL-SE 1985, gris, 69,000 kilomètres, tout équipée, très propre. Tél.: 547-6474.

MAZDA 626-LX, 1985, 5 portes, 5 vitesses, bas millage, très propre, \$9,000. Tél.: 548-3096, 548-5243 Lisé.

METEOR Marquis, 1984, 24,000 milles, cause: maladie. Tél.: 545-8762.

MONTE CARLO 1980, bonne condition, peinture fraîche. Tél.: 545-8622.

NOVA LX 1987, très bon état. Tél.: 542-0497.

OLDSMOBILE CIERA Brougham, 1985, 68,000 kilomètres, blanc et bleu, très propre. Tél.: 542-7866.

PLYMOUTH RELIANT 1985, familiale, automatique, 81,000 kilomètres, très propre, 4 pneus d'hiver, \$4,200.00. Tél.: 668-3974.

PLYMOUTH HORIZON, 1985, grise, manuelle, 70,000 kilomètres, 4 portes, encore garantie, en très bon état. Faites une offre. Tél.: 696-4433.

PONTIAC FIERO-GT, 1986, V-6, 2.8 litres, transmission manuelle, 26,000 kilomètres, équipement complet avec air climatisé. Tél.: 544-7206.

PONTIAC SUNBIRD-LE 1985, volant inclinable, automatique, 4 pneus d'été, 4 d'hiver, freins et allencieux neufs, impeccable. Tél.: 549-5652.

PULSAR NX 1987, Spécial Edition, 40,000 kilomètres, très propre, cause de départ. Tél.: 545-6128.

RENAULT ALLIANCE 1983, parfaite condition, 5 vitesses. Tél.: 542-8380.

RENAULT 1985, manuelle, 5 vitesses, 2 portes, garantie complète 2 ans, 50,000 kilomètres. Parfaite condition. Tél.: 696-1869.

RENAULT 5-GTL, 1985, 62,000 kilomètres, excellente condition, \$3,200. Tél.: 673-3758 après 18h00.

RENAULT 5 1983, OLDSMOBILE Cutlass Sierra 1983, peinture neuve, excellente état. Prix à discuter. Tél.: 548-3923, 548-4535, Eric.

SUBARU XT 1987, 4 roues motrices, 32,000 kilomètres, impeccable, prix à discuter. Tél.: 696-2114.

SUNBIRD-LE 1985, 64,000 kilomètres, spécial \$5,995 discutable, 5 vitesses, à voir au 780 Boulevard Saguenay-Ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-5232.

TOPAZ GS 1987, 40,000 kilomètres, équipement complet, air climatisé, tél.: 545-0567, 696-0014.

TOYOTA COROLLA 1989, récente voiture, intacte, couleur bleu pétrole, peu de millage. Tél.: 547-1433 après 17h00.

TOYOTA COROLLA SEDAN 1984, 4 portes, manuelle, excellente condition, \$5,100 négociable. Tél.: 696-1863.

TOYOTA CRESCIDA 1987, à l'état de neuf, 14,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 668-7309 Acheteur sérieux seulement.

TOYOTA TERCEL 1986, automatique, excellente condition. Balance de garantie 18 mois ou 26,000 kilomètres, \$7,500. (incluant 4 pneus d'hiver). Tél.: 545-3720 avant 16h00.

TOYOTA TERCEL 1985, automatique, parfaite condition, \$5,000. Tél.: 548-7889, 545-1554.

TRACKER blanc 1989, 3 ans de garantie. Tél.: 547-3140, 542-5261, demandez Carl.

VOLKSWAGEN JETTA GLI 1984, 122,000 kilomètres, \$5,800, négociable. Tél.: 545-9567.

VOLVO 740 Turbo, 1988, manuelle, blanche, 45,000 kilomètres, Acheteur sérieux. Tél.: 544-1765.

32 Bateaux à vendre

A VENDRE: VOILIER TANZER 26, (L'EDEN), EQUIPEMENT COMPLET, COURSE, CROISIERE, IMPEC-CABLE. TEL.: 668-0821.

BATEAU Cruiser Searay Sundonor, 26 pieds, 1979, moteurs double 470, équipé au complet, avec remorque. Le tout \$45,000. Tél.: 696-4455.

BATEAU fibre de verre, longueur 15', moteur 40 forces Evinrude, avec remorque, excellente condition. Visible au 3716 St-Pierre, Jonquière, \$3,500, négociable. Tél.: 545-1190, demandez Bernard Martin.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, à prix très spécial, fin de saison. Canot pneumatique Zodiac, 12', neuf, Bouchard & Fils, 1950, Des Lias, Chicoutimi, tél.: 549-9494.

CONCORDE 21.8, 1981, équipement complet, avec remorque, parfaite condition. Tél.: 547-9906.

GLASTRON 19 pieds, turbo-jet, avec moteur neuf. Tél.: 543-1976.

PETERBOROUGH 1981, 16', open-deck, moteur Mercury 50 forces, avec remorque, très propre, prix d'aubaine, cause: départ. Tél.: 544-3761.

PIROGUE en aluminium, pliante, comme neuve, \$550. Tél.: 543-4495.

Planche à voile Alpha compétition F, 160 litres, intermédiaire. Tél.: 696-4715.

PONTON 32x14, accepterait échange pour motoneige ou chaloupe. Tél.: 547-5376.

Princecraft 18', 1979, équipée, 110 H.P., Johnson avec remorque, très propre, \$5,500, négociable. Tél.: 542-4686, 542-3759.

VOILIER Gibly, 21', 1978, avec 4 voiles, moteur 15 forces, Evinrude, 1985, remorque, très propre, prix à discuter. Tél.: 668-7494, après 17h00.

Voilier Tanzer-22, 3 voiles, parfaite condition, moteur neuf. Tél.: 548-3319, 699-3510.

33 Camions à vendre

CAMION GMC 1976, 5 tonnes, avec pompe, pneus neufs no. 920, prix à discuter. Tél.: 549-6198.

LIFT-TRUCK capacité 5,000 livres, électrique, usagé, bonne condition. Tél.: 542-6938.

CAMION 1 tonne, 1977, doubles roues, prix à discuter. Tél.: 545-8583.

Camions d'armée 6x6, 2 1/2 tonnes, à prix réduit. Tél.: 672-2055, 672-6183.

CHEVROLET 1/2 tonne, 1977, moteur 305, automatique. Tél.: 543-9110.

CHEVROLET Wrangler 1985, avec boîte en fibre de verre, 8 cylindres, 305 pc.u., très bonne condition, \$7,500, négociable. Tél.: 548-1202.

DODGE MINI-RAM 1985, manuel, très propre, rouge vin. Tél.: 549-1944, 678-9122 Pierre.

DODGE RAM VAN 1982, 3/4 de tonne, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 548-4453.

DODGE RAM 1985, manuel, très propre, \$6,800.00 négociable. Tél.: 673-4834.

DODGE 1974, 3/4 tonne, \$500. Aussi 20 panneaux d'armoire en chêne. Tél.: 349-2308.

FORD F-100 1980, avec cabine, bonne condition, prix ferme \$900. Tél.: 544-9228.

FORD F-150, 1987, 30,000 kilomètres. Tél.: 673-7669.

FORD King cab, 4x4, 1984, mécanique A1, parfaite condition, comme neuf, 76,000 kilomètres. Tél.: 543-0965, 548-9093 après 17h00.

FORD-150 Explorer 1985, 82,000 kilomètres, 302 pc.u., fuel injection, garantie transférable, très propre. Tél.: 544-8764, après 18h00.

FORD 1981, très bonne condition, bon marché. Tél.: 676-2290, 676-2252 après 17h00.

JEEP CHEROKEE 4x4, Limited, 1989, tout équipé. Tél.: 695-4822.

JEEP RENEGADE 1984, 77,000 kilomètres, toit rigide, 6 cylindres en ligne, 5 vitesses, peinture neuve, très propre. Prix suggéré \$8,000. Tél.: 545-6802, du jeudi au dimanche soir.

JEEP SUZUKI (long), 1985, très propre, prix à discuter. Tél.: 545-1813.

PANEL 1980, Chevrolet, moteur 305, intérieur fini, peinture neuve, mécanique A-1. Tél.: 547-1808, 547-5015.

CAMION Mazda 1984, en parfaite condition. Tél.: 547-1590.

PICK-UP CHEVROLET 1/2 tonne, 1978, 6 cylindres, automatique, prix: \$850.00 négociable. Tél.: 673-3917.

PICK-UP FORD F-150, 1987, 32,000 kilomètres, état de neuf, balance de garantie, prix à discuter. Tél.: 545-2526.

SUZUKI SAMOURAI 1987, 31,127 kilomètres, très bonne condition. Tél.: 549-4241, 549-6638.

TOYOTA 4x4, 1980, 72,000 kilomètres, parfaite condition, très propre, \$3,800, négociable. Tél.: 548-4202.

34 Machinerie

A LOUER: Tracteur Industriel, 15 forces, diesel, Kubota, 4x4, avec chargeur avant. A louer: à l'heure, à la journée, au mois. Tél.: 548-7151.

CHENILLE BOMBARDIER (Terrain master), 1988, avec chargeur, Prentice, excellent état. \$13,500 avec pièces rechanges incluses. Tél.: 544-6928, 544-1254.

Chargeuse Barco 1978, montée sur camion 1974 Kenwork, à liquider. Transporeur C-5 1974, avec chargeuse, idéal pour bois privé, très bon état. Tél.: 676-2290, 676-2252 après 17h00.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550. Tél.: 549-3065.

FOURAGERIE International 720, comme neuve, \$7,500. Moulange Massey Ferguson, \$2,500. Melonnoise Heaton 2 tonnes. Pesée à boeufs, capacité 3,000 livres, \$1,200. Foin, \$1.00 la presse. Tél.: 672-2492, 672-2808.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Massey Harris 35, en très bon état. Tél.: 549-4275.

Pépine John-Deere 510, 1977. Tél.: 543-0199.

Shopper New Holland no. 36, 6 couteaux. Boîte à fourrage marque Leclerc 20'. Camion GMC 1969, 1 tonne, pompeur. Tél.: 549-8773, 549-4194.

TRACTEURS DAVID-BROWN diesel, un pour les pesticides. Très bon état. \$3,200. Aussi, Faucheuse-conditionneuse, presse à foin international. Tél.: 696-0705.

TRONCONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.: 275-0250, 251-3089.

35 Motos à vendre

CAN-AM Enduro 1980, 250cc, très propre, \$400.00. Tél.: 695-3839.

HONDA Goldwing 1200CC, Limited Edition, 1985, Acheteur sérieux seulement. Tél.: 673-7664.

HONDA INTERCEPTOR 1000, 1984, 21,000 kilomètres, 2 pneus neufs radiaux, \$2,200.00. Tél.: 662-3551.

HONDA XL-500R, 1982, bonne condition, \$750. Tél.: 549-3721, 674-9185.

SUZUKI moto-cross DR-250, 1982, \$700. Tél.: 673-7804.

YAMAHA MAXIMA 650, 1983, état de neuf, prix: \$1,500.00. Tél.: 696-4455.

YAMAHA VENTURE 1,200cc, 1984, bleu 2 tons, 30,000 kilomètres, \$3,350. Heure souper, 547-6320.

YAMAHA VENTURE 1200CC, bleu deux tons, 1984, excellente condition. Tél.: 542-6878.

YAMAHA 1,100cc, XS Spécial, à échanger contre motoneige Yamaha, en très bon état, ou Polaris. Tél.: 543-6714, 696-0858.

37 Pièces et accessoires

Boîte en fibre de verre Super Simday 88 de long pour petit camion. \$500. Tél.: 545-0687.

QUATRE pneus d'hiver à clous, P-195-75-R14, Steel Belt radial, ayant roulé 4 mois. \$200. Tél.: 544-7080.

38 Remorques

PMC Deluxe 1974, 21 pieds, poêle, frigorifique, propane, électricité, chauffage, air climatisé. \$5,700. Tél.: 672-2294, 542-6223.

REMORQUE qui pompe, 8x5, roues 13 pouces. Tél.: 543-7370.

Remorque pouvant convenir pour bateau de 15-16 et 17'. Tél.: 662-4097.

39 Roulettes à vendre

APALACHE 1980, 21 pieds, auvent télescopique, antenne télescopique, très propre, plus plate-forme, remise, autres. \$7,650. Tél.: 549-3904.

Bellevue Deluxe 1976, 22', auvent, cuisine 9x12, \$6,000. Tél.: 256-3918, 679-8976.

PMC 1975, 17 pieds, \$4,300.00. Aussi: ancien poêle à bois Belanger, \$300.00. Tél.: 545-1851.

ROULOTTE APALACHE 1983, 21 pieds, avec auvent télescopique, très propre, impeccable. Tél.: 547-8136, 542-7318.

ROULOTTE toute équipée, en très bon état. Le Baron PMC 1971, avec auvent. Tél.: 545-4613.

ROULOTTE Glenelle 1986, 33', avec porte-patio, 2 chambres, équipement complet. A voir, prix à discuter. A la Colonie Notre-Dame. Tél.: 668-7494, après 17h00.

VALBAR 25', 1976, beaucoup d'inclus, impeccable, \$6,500. Lac Docteur. Tél.: 673-7017.

51 Occasion d'affaires

INVESTISSEUR(E)S demandé(e)s, mise de fonds minimal: \$12,000.00. Tél. après 19h30, 674-2425.

52 Offre de service

ACCOMPLI TITVS Travaux à la maison, intérieur ou extérieur, réparation, installation, etc. Tél.: 549-9963.

ALUMINIUM GUY GAUTHIER INC. construction, rénovation, pose et vente de revêtement vinyle, acier, aluminium, portes et fenêtres, résidentiel et commercial. Tél.: 543-0359, 549-8180.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, plate-bandes, terre noire, plantation, patio. Bas prix. Tél.: 696-4617.

ARMOIRES en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.: 678-9690.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif. Tél.: 548-1231.

53 Personnel demandé

ATTENTION MESSAGER(ERE) possédant voiture 4 cylindres, en bon état, connaissant bien Chicoutimi, Jonquière et les environs, doit être disponible toute la journée. Pour informations: communiquez au 693-0583.

BARMAID-BARMAN demandé(e) pour Bar St-Paul, aucune expérience requise. Tél.: 543-9135, 696-2679.

BARMAID demandé(e) avec expérience. Tél.: 545-4912.

BARMAIDS (barman) demandé(e)s. Tél.: 548-1588, résidence: 543-2690.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

B. ARCHITECTE: conception de plans de maison, de rénovation intérieure et extérieure, d'aménagements paysagers. Tél.: 693-8466, 542-0250.

CARTOMANCIE: Vous voulez connaître l'avenir par le TAROT. Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.

DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.: 696-2959.

DAME AVEC EXPERIENCE garderait des enfants à la journée ou à la semaine, peut fournir références. QUARTIER DU BOISE, JONQUIERE. Tél.: 548-4755.

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile, Quartier Ste-Claire. Tél.: 543-4849.

DAME garderait enfants de 2 ans et plus, peut offrir diner, souper. Arrière Place-Royaume. Tél.: 696-2753.

DAME garderait enfants à son domicile, boulevard Barrette. Tél.: 545-6120.

DAME offre ses services pour garder enfants du lundi au vendredi, à son domicile, paroisse St-Jean-Eude. \$12/jour. Tél.: 548-5341.

DESSINATEUR plans de maison, multi-plex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.: 543-1574.

DIPLOMEE en enseignement préscolaire. Offre ses services de garde. Repas, collation établis par une diététiste. Rue Fillion, Ste-Claire. Places limitées. Réservez tôt. Tél.: 545-7500.

ELECTRICIEN QUALIFIE, offre ses services, pour tous travaux résidentiels. Tél.: 542-7493.

ENTRETIEN ménager commercial, toutfournis, bas prix. Tél.: 696-6201.

FAMILLE de garde demeurant près des écoles St-Mathias et Ste-Lucie. Offre ses services pour garder vos enfants ou même la possibilité d'offrir de bons repas nutritifs. Tél.: 548-3518.

GARDERAIS enfants à son domicile, secteur Côte-Reserve. Tél.: 543-7542.

GARDERAIS enfants à son domicile de 0-3 ans, avec expérience. Rue Colette, tél.: 696-4951.

GARDERAIS enfants à l'heure, à la journée ou à la semaine. Grande expérience. Cour bien aménagée. Tél.: 662-6058.

GARDERAIS enfants chez-moi à votre domicile, dans la quarantaine, sérieuse. Quartier St-Joachim. Tél.: 545-2612.

GARDERIE FAMILIALE boulevard St-Jean-Baptiste (près boulevard Université), enfants 3 ans et plus. Journée, demie-journée, semaine. Activités éducatives, terrain de jeux clôturé, nourriture saine. Tél.: 696-0752.

GARDERIE FAMILIALE ANIO, Chicoutimi-Nord, ouverture 28 août, enfants 2 à 5 ans. Reçus impôts, activités éducatives, structurées. Inscriptions: 693-1581.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plâtrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.: 693-8158.

HOMMES offrent leurs services pour rénovation intérieure, extérieure, 35 ans d'expérience. Tél.: 549-1804, 542-4194.

JEUNE MERE dynamique aimerait partager un milieu de garde familiale avec de jeunes enfants, de 0 à 6 ans, près base de Beauville. Tél.: 677-2427.

J'OFFRE MES SERVICES pour tous genres de rénovation, 28 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.: 549-8264.

J'OFFRE mes services pour faire du ménage. Tél.: 548-2398.

J'offre mes services pour la pose de bardeaux d'asphalte et réparation de couvertures et tous menus travaux. Demandez Robert 542-2525.

PRO-SEPTIQUE ENR. Installation de fosse septique et champ d'épuration à prix raisonnable. Tél.: 693-0175.

RENOVATION de tout genre, finition de sous-sol et salle de bain, peinture, etc. Tél.: 696-0237.

Sandra (spécial d'été), Tél.: 542-8016.

TRAVAUX de peinture à bas prix. Tél.: 696-1524, 549-0675.

VOUS désirez faire installer votre clôture? Je suis installateur de clôture résidentielle de toute sorte. Pour estimation, 549-2591.

BESOIN gardien(ne) à la maison, 2 enfants, 3 ans, 4 mois, 2 jours/semaine. Références. Tél.: 545-0762.

Bombe

PORT-AU-PRINCE (AFP) — Un engin explosif a été lancé mercredi matin à Port-au-Prince sur la maison d'un dirigeant politique haïtien, M. Gérard Philippe-Auguste, a annoncé jeudi ce dernier.

M. Philippe-Auguste, responsable de l'une des deux branches du « Mouvement ouvrier-paysan » (MOP), parti populiste qui vient de se diviser en deux branches rivales, a indiqué qu'il ignorait l'origine de cet attentat qui n'a fait que des dégâts matériels.

Par ailleurs, un des principaux dirigeants politiques haïtiens, le centriste Marc Bazin, président du « Mouvement pour l'instauration de la démocratie en Haïti » (MIDH), a réclamé mercredi la tenue d'élections générales dans les six mois en Haïti, afin de sortir le pays de la crise.

M. Bazin, qui a accusé les éléments hostiles à la tenue d'élections d'être responsables de l'insécurité régnant dans le pays, a proposé un plan en trois points basé sur la lutte contre la corruption, l'élimination de la contrebande et une pression de tous les secteurs du pays sur le Conseil électoral provisoire (CEP) pour qu'il annonce rapidement un calendrier électoral.

Cancer

DENVER (AFP) — Un nouveau traitement du cancer de la prostate, permettant de prolonger de plus de sept mois l'espérance de vie moyenne des malades, vient d'être découvert, a annoncé jeudi le New England Journal of Medicine, citant une étude universitaire.

« C'est un pas dans la bonne direction et qui nous semble important », a déclaré le Dr E. David Crawford, qui a dirigé cette étude menée par l'université du Colorado auprès de 617 malades dans l'ensemble des



ARSENEAULT (Mme Yvette) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 17 août 1989 à l'âge de 51 ans et 11 mois, Mme Yvette Arseneault fille de feu M. Ferdinand Arseneault et de dame Elyzabeth Gallant, demeurant au 1493, des Prés, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre sa mère, Réal Tremblay, ses enfants: Monique Vallée (Jean Brochu), Luc Vallée (France Bélanger), Nora Vallée, ses petits-enfants: Mélissa, François, Tommy, ses frères et sœurs: Paul Arseneault (Blanche Hachey), Carmelle Arseneault (Pat Mahoney), Rose Arseneault (Richard Gobeil), Donald Arseneault (Solange Thibeault), Aline Arseneault, Roger Arseneault (Marie-Paule Cantin), Lorraine Arseneault

Etats-Unis.

« Nous avons augmenté les moyennes de survie des patients de 7.3 mois, soit 27 pour cent », a indiqué le Dr Crawford. Les traitements actuels du cancer de la prostate — le cancer le plus répandu chez les hommes — accordent en moyenne aux malades un sursis de deux ans et demi.

Il a précisé que le nouveau traitement comprenait deux substances qui agissent sur l'hormone mâle, la testotérone, dont les cellules cancéreuses ont besoin pour se multiplier. L'une de ces substances, le leuprolide, réduit le niveau global de testotérone dans l'organisme. La seconde, le fultamide, empêche les cellules cancéreuses de recevoir cette hormone, a précisé le Dr Crawford.

(Marcel Légère), Rina Arseneault (Dave Brubaker), Louis Arseneault, Linda Arseneault (Kenny McDonald), feu Jean Arseneault (Noëlla Doiron), ainsi que ses neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



ASSELIN (M. Philippe) — Est décédé subitement à Dolbeau à l'âge de 62 ans et 8 mois, M. Philippe Asselin époux de dame Jeanne d'Arc Déry, demeurant au 55, rue Simard, Mistassini. La dépouille mortelle a été exposée au Funerarium Hébert & Fils, 83, rue Dequen, Mistassini. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 17 août 1989 à 16h00 en l'église St-Michel, Mistassini et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Bernadette (Claude Boudreau), Claude (Lise Gauthier), Yvon (Sylvie Noël), Denise (Christian Bouchard), Gaston (Linda Duchesne), Monique (Denis Guillemette), ainsi que 13 petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, parents et amis. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Mistassini.



BELANGER (M. Réal) — Est décédé à Chicoutimi, le 14 août 1989, à l'âge de 42 ans et 3 mois, M. Réal Bélanger, époux de dame Diane Lavoie, demeurant au 114, Carrier, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (St-Claire). Les funérailles ont eu lieu jeudi, à 11h00 en l'église St-Claire et l'inhumation au cimetière St-David de Falardeau. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Frédéric, Annabelle et Marie-Eve, ses beaux-parents Roland Lavoie (Claircy Gauthier), ses frères et sœurs Jean-Yves (Lisette Savard), Yolande (Jean-Guy Fortin), Réjeanne (Yvan St-Hilaire), Roger (Andrée Girard), Raymond (Lucie Lapointe), Céline (Serge Hudon), Odette (Jean Labelle), Serge (Michèle Rochefort), Robert (Rachèle Laplante), ses beaux-frères et belles-sœurs Daniel (Marie-Thérèse Gagnon), Carol (Michèle Brassard), Réal (Josée Jobin), Claude (Anne Garant), Roger (Sonia Tremblay), Jocelyne (Martin Perron). Pour ceux et celles qui le désirent faire des dons en faveur de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

BLACKBURN (Dany) — A Lévis, le 16 août 1989, à l'âge de 10 ans et 11 mois, est décédé accidentellement Dany Blackburn, fils de Nicole Gagnon et de Stéphane Blackburn, demeurant à St-David, autrefois de Chicoutimi. Le service religieux sera célébré vendredi, le 18 août, à 15h30, en l'église de St-David, de l'Auberivière. L'inhumation se fera samedi, au cimetière St-François-Xavier. La famille recevra les condoléances au centre funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis, vendredi à compter de 13h30. Il laisse dans le

deuil, outre ses parents, sa soeur Josée, son frère Eric, ses grands-parents: Pierre-Eugène Gagnon (époux en 1ères nocces de feu Géraldine Asselin et en 2èmes nocces de Charlotte Tremblay), Mme Jean-Joseph Blackburn (Marie-Rose Martel), ses oncles et tantes de la famille Gagnon: Yvan, Réjean (Brigitte Patoine), France (Martial Gauthier), Louise (Alain Bélanger), Laurent (Guylaine Thibeault), Claire, Georgette, de la famille Blackburn: Nicole (Roger Trotter), Jean-Yves (Lisette Emond), Alain (Ginette Lavoie), Denise (Michel Gagné), Murielle (Guy Gagnon), Liliane (Reynald Desbiens), Réjean (Linda Michaud), Réal (Sylvie Côté), ainsi que plusieurs cousins et cousines. Des dons à l'EUCAN seraient appréciés. Direction funéraire: Gilbert & Turgeon Ltée. Pour renseignements: 1-837-4757.

DESBIENS (Mme Jeanne) — Est décédée le 17 août 1989 à Métabetchouan à l'âge de 83 ans et 5 mois, Mme Jeanne Desbiens épouse de feu M. Henri Duchesne demeurant au 8, St-Henri, Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Desbiens et Frères inc., 9, de la Gare, Métabetchouan. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 15h00 en l'église de Métabetchouan et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Jeannette (André Potvin), Aimé (Laurette Bouchard), Marcel (Hélène Allard), Monique (feu Marcel Tremblay), Madeleine, Huguette (Jean-Claude Gauthier), Jean-Charles, sa soeur: Simone, ses 15 petits-enfants, ses 6 arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc., Métabetchouan.

GAGNON (Mme Marie-Berthe) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, le 15 août, à l'âge de 68 ans et 1 mois, dame Marie-Berthe Gagnon, épouse en 1ères nocces de feu M. Patrick Harvey et en 2èmes nocces de M. Clément Maltais, demeurant au 116 rue Larouche, Ste-Monique. La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église de Ste-Monique. Les funérailles auront lieu vendredi, le 18 août, à 15h00, en l'église de Ste-Monique.

Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves Harvey (Michelle Gaudreault), Germain Harvey (Gaétane Morin), Noël Harvey (Carmen Comparsineau), Louise Harvey (Hervé Laperle), Michel Harvey (Marie-Paule Lavoie), Jocelyne Maltais (Réjean Thériault), Madeleine Maltais (Conrad Harvey), Roger Maltais (Francine Brisson), Raymonde Maltais (Réjean Brisson), Brigitte, et Marie-Claude. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac St-Jean.



SAVARD (Mme Gilberte) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 17 août 1989 à l'âge de 67 ans et 11 mois, Mme Gilberte Savard épouse de feu M. Gérard Tremblay demeurant au 1784, St-Camille, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop. 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 14h00 en l'église St-Famille et les cendres déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Alain Tremblay (Nicole Belleau), Jean-Yves, ses petits-enfants: Marie-Josée, Joël, Karine, son frère: Marcel Savard (Marie-Rose Savard). Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.

NOLET (Pascal) — Est décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 16 août, à l'âge de 17 ans, Pascal Nolet, fils de M. Yvon Nolet et de dame Guillianne Poitras, demeurant au 2308, rue Labrecque, à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 19 août à 11h00 en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, son frère et sa soeur: Patrice et Sandra, sa grand-mère paternelle Mme Marie-Jeanne Labonté, sa grand-mère maternelle Mme Monique Bourgoin-Poitras, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines. Direction des funérailles: Nault & Caron.

SIMARD (Mme Isabelle) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 16 août 1989 à l'âge de 97 ans, Mme Isabelle Simard épouse de feu M. Urgel Allard demeurant au Foyer Ste-Marie, Jonquière, autrefois des Aînés de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop. 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 10h30 en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Anita Desmeules-Allard, feu Lomer Allard (Claire Faguy), ses sœurs: Germaine Simard, Jeanne Simard (feu Philippe Gaudreault), ses 4 petits-enfants, ses 5 arrière-petits-enfants, nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession. Signé: C.B.

GAGNE (M. Marcel) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 16 août 1989 à l'âge de 70 ans et 5 mois, M. Marcel Gagné époux en 1ères nocces de feu dame Rita Gagnon et en 2èmes nocces de dame Fleurette Lapointe, demeurant au 1486, rue des Pins, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi le 17 août 1989 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, Arthur-Hamel, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 11h00 en l'église St-Isidore et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier. Il fut à l'emploi de la compagnie Inter-Cité Construction pendant 20 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roger (Louissette Gagnon), Raymond (Pauline Guimond), Renée, Esther (Luc Gauthier), Jean, Camil, Lucie (Michel Duchesne), il laisse également Line Arseneau, ses petits-enfants: Yves, Marc, Julie, Simon, Maxime, Jessie, Georges-Thomas, Catherine, Georges, Louis, Carelle, ses frères: Gaston Gagné (Claire Page), Miville Gagné (Georgette Bissonnette), il était le beau-frère de: Jacques Gagnon (Françoise Talon), Robert Gagnon, Aurèle Gagnon (Huguette Vaillancourt), Jules Gagnon (Bernardette Ménard), Guy Gagnon (Simone Desbiens), Rachel Gagnon (Pierre Lemire), feu René Gagnon (Judith Gilbert), feu Maurice Gagnon (feu Thérèse Bélanger), Jules-Émile Lapointe (feu Bernadette Laforge), Joseph Lapointe (Antoinette Gagné), Almanzor Lapointe (Germaine Fong), Vincent Lapointe (Yolande Simard), Marie Lapointe (Lucien Tremblay), Colette Lapointe (Hermas Simard), Gaétane Lapointe (Jacques Tremblay), Fernand Lapointe, Raymond Lapointe, feu Roland Lapointe (Béatrice Gagnon), feu Desneiges Lapointe, Fernande Tremblay, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



SAVARD (Mme Gilberte) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 17 août 1989 à l'âge de 67 ans et 11 mois, Mme Gilberte Savard épouse de feu M. Gérard Tremblay demeurant au 1784, St-Camille, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop. 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 14h00 en l'église St-Famille et les cendres déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Alain Tremblay (Nicole Belleau), Jean-Yves, ses petits-enfants: Marie-Josée, Joël, Karine, son frère: Marcel Savard (Marie-Rose Savard). Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.



SIMARD (Mme Isabelle) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 16 août 1989 à l'âge de 97 ans, Mme Isabelle Simard épouse de feu M. Urgel Allard demeurant au Foyer Ste-Marie, Jonquière, autrefois des Aînés de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop. 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 10h30 en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Anita Desmeules-Allard, feu Lomer Allard (Claire Faguy), ses sœurs: Germaine Simard, Jeanne Simard (feu Philippe Gaudreault), ses 4 petits-enfants, ses 5 arrière-petits-enfants, nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession. Signé: C.B.

GAGNE (M. Marcel) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 16 août 1989 à l'âge de 70 ans et 5 mois, M. Marcel Gagné époux en 1ères nocces de feu dame Rita Gagnon et en 2èmes nocces de dame Fleurette Lapointe, demeurant au 1486, rue des Pins, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi le 17 août 1989 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, Arthur-Hamel, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1989 à 11h00 en l'église St-Isidore et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier. Il fut à l'emploi de la compagnie Inter-Cité Construction pendant 20 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roger (Louissette Gagnon), Raymond (Pauline Guimond), Renée, Esther (Luc Gauthier), Jean, Camil, Lucie (Michel Duchesne), il laisse également Line Arseneau, ses petits-enfants: Yves, Marc, Julie, Simon, Maxime, Jessie, Georges-Thomas, Catherine, Georges, Louis, Carelle, ses frères: Gaston Gagné (Claire Page), Miville Gagné (Georgette Bissonnette), il était le beau-frère de: Jacques Gagnon (Françoise Talon), Robert Gagnon, Aurèle Gagnon (Huguette Vaillancourt), Jules Gagnon (Bernardette Ménard), Guy Gagnon (Simone Desbiens), Rachel Gagnon (Pierre Lemire), feu René Gagnon (Judith Gilbert), feu Maurice Gagnon (feu Thérèse Bélanger), Jules-Émile Lapointe (feu Bernadette Laforge), Joseph Lapointe (Antoinette Gagné), Almanzor Lapointe (Germaine Fong), Vincent Lapointe (Yolande Simard), Marie Lapointe (Lucien Tremblay), Colette Lapointe (Hermas Simard), Gaétane Lapointe (Jacques Tremblay), Fernand Lapointe, Raymond Lapointe, feu Roland Lapointe (Béatrice Gagnon), feu Desneiges Lapointe, Fernande Tremblay, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

ST-JUDES — Sincères remerciements à Saint-Judes pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé: G.V.

GERANT D'EPICERIE

Candidat demandé secteur Lac St-Jean, possédant un minimum de 3 ans d'expérience à titre de gérant de département d'épicerie dans un super marché d'alimentation.

Une expérience de gestion dans un contexte syndiqué est un atout majeur.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Le Quotidien
1051 boul. Talbot
Chicoutimi, Qué G7H 5C1
Dépt. 3600

Défaite de 10-5 contre les Giants

La relève des Expos flanche encore

MONTREAL (PC) - Plus la saison avance, plus les Expos reculent.

Malgré une attaque de 11 coups sûrs, ils ont subi une amère défaite de 10-5 contre les Giants de San Francisco devant 21,057 personnes, hier. A leurs 14 derniers matchs, les Expos n'ont remporté que trois victoires et ils n'ont jamais été aussi loin de la tête. Ils se retrouvent maintenant à cinq parties des Cubs de Chicago.

Pour subir une nouvelle défaite, ils ont laissé filer des avances de 3-1 et 5-4.

La première fois, les Giants ont marqué trois points contre Kevin Gross à la troisième. La deuxième fois, ils ont marqué cinq points contre Joe Hesketh à la sixième.

Hesketh (5-4) a été hué -- comme l'équipe à la fin du match.

Coup sur coup, Will Clark, un coup de trois points, et Kevin Mitchell, son 39e, en solo,

ont réussi des circuits contre Hesketh.

Maladroit, il ne s'est pas aidé en donnant un but sur balles à son rival, Bob Knepper (5-11), qui tentait de déposer un amorti-sacrifice. Damaso Garcia a donné le premier des cinq points en

échappant un relais de Tim Wallach.

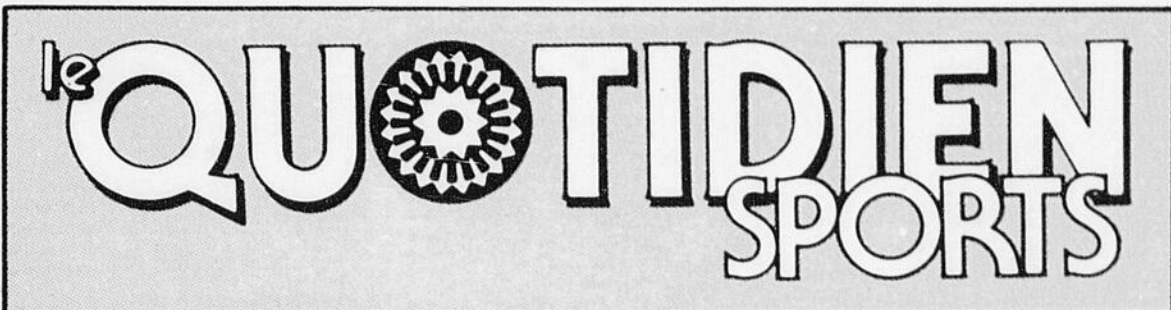
Gross, lui, a donné sept coups sûrs et cinq points en 4.1 manches. Quant à Hesketh, il a déjà donné 30 points mérités en 41 manches.

Mince consolation: le jeune Larry Walker a produit son

premier point à l'aide d'un simple au champ intérieur.

A la cinquième, il a cédé sa place à Hubie Brooks contre le gaucher Knepper. Et Hubie a été retiré au champ centre.

Le match a duré trois heures et 16 minutes.



Défaite qui fait mal

MONTREAL (PC) - «Chaque fois que l'on perd, mon job est en danger. Je ne suis pas pour gérer en ayant peur...»

Buck Rodgers a vu sa troupe perdre une autre rencontre -- une 11e en 14 matchs.

Hier, les Expos ont perdu 10-5 malgré une attaque de 11 coups sûrs. Depuis le début de leur séjour de 13 rencontres à domicile, ils ont un dossier de 3-4.

«C'est une défaite qui fait mal. Il faut gagner des matchs à domicile. Il est nécessaire de repartir avec fiche bien supérieure à .500. Il ne faut pas miser sur un séjour de plus de .500 sur la route quoi qu'on a déjà réussi.»

Hesketh encore

Après avoir brillé à la cinquième, Joe Hesketh s'est effondré, à la sixième.

Il a donné cinq points et trois coups sûrs, dont des circuits à Will Clark et Kevin Mitchell.

«C'est l'histoire de sa vie cette saison», a dit Buck.

«Il semble incapable d'avoir deux bonnes sorties ou

comme elle l'a fait lors des deux derniers mois et je n'ai pas d'explication.

«Je sais que nous sommes meilleurs que cela et c'est loin d'être fini.»

Du côté des Giants, Will Clark a bien résumé la rencontre en peu de mots.

«Bien des choses étranges se sont produites dans les cinq premières manches. Les choses se sont replacées, du moins... pour nous.»



ANDRES GALARRAGA... compte du deuxième coussin, alors que le receveur des Giants, Terry Kennedy a du mal à retenir le relais au marbre.

(Laserphoto PC)

Rodgers se souvient de ses... défaites

MONTREAL (PC) - Le succès n'est jamais monté à la tête de Buck Rodgers. Pour lui, le fait d'avoir atteint le cap des 400 victoires avec les Expos est avant tout un signe de longévité.

«Quand j'ai été nommé, je n'étais pas le favori pour obtenir le poste. J'ai atteint 400 victoires au lieu d'être resté... 15 minutes comme quelques-uns le pensaient», a-t-il dit.

«Pour eux, j'étais un cadet de l'espace -- à cause de son surnom -- prêt à aller sur la lune avec Flash Gordon.

«Je suis ici depuis cinq ans.»

Modeste et consciencieux, Buck dit qu'il ne souvient pas autant de ses victoires que de ses défaites.

«Je me rappelle du programme double à St. Louis (perdu par les Expos en 1987), le match du 1er août 1986 au Shea Stadium quand nous avions perdu Fitzgerald et Brooks, et cette saison, de la victoire en prolongation (14 manches) contre les Mets.»

Buck est âgé de 51 ans. Il a entrepris sa carrière de gé-

rant avec les Brewers de Milwaukee, en 1980. Il avait alors assumé l'intérim en l'absence de George Bamberger de mars à juin.

Même s'il y a neuf ans de cela, il ne se considère pas comme un vétéran.

«Je dirais que le standard est de 10 ans pour être considéré comme un vétéran.»

Il reconnaît, toutefois, qu'il y a des jours où il se sent vieux.

«Il y a des jours où j'échangerais volontiers mon travail contre un dollar et demi. Cependant, il y en a d'autres où je ne le ferais pas contre un million.»

Pas un rêve

Rodgers a fait carrière comme receveur et c'est avec les Angels qu'il a pris goût à la gérance. Avec Jim Fregosi, il discutait souvent de stratégie dans le bureau de Bill Rigney.

«Je ne rêvais pas à une carrière de gérant mais j'y ai pris goût. Rigney a été un innovateur dans le sens où il faisait

confiance à ses releveurs mais d'un autre côté, il n'avait pas tellement le choix.»

Comme modèle, il a cité Walter Alston, l'ex-gérant des Dodgers de Los Angeles.

«Casey Stengel a été un bon homme de baseball mais il a géré trop longtemps. Je pense que Walter Alston a été un bon gérant, solide. Il était honnête et droit, et il faisait valoir son point.

«La constance. C'est la clé pour être un bon gérant. Mon but est d'être un gérant gagnant, d'atteindre et de remporter la Série mondiale.»

Au fil de la conversation, Buck a par ailleurs refusé de se comparer à Gene Mauch, qui est le meneur chez les Expos avec 499 victoires -- de 1969 à 1976.

«Il gérait une équipe d'expansion», a-t-il dit.

A savoir si un poste de directeur général pourrait l'intéresser, il a répété que ce n'est pas «son point fort».

«Je n'aimerais pas devoir parler au téléphone 24 heures par jour.»



Richard Milo

deux bonnes manches d'affilée.»

Face à Clark, Hesketh a lancé une glissante.

«C'était le bon tir mais la balle est restée suspendue», a dit Larry Bearnarth.

Mitchell, lui, a frappé un changement de vitesse. Hesketh manquait de précision comme ce fut le cas trop souvent cette saison.

Bon début

Dans les trois premières manches, les Expos ont totalisé sept coups sûrs et cinq points mais Kevin Gross ne l'avait pas. Son contrôle faisait défaut, lui aussi. Il a alourdi quatre but sur balles en 4.1 manches.

«Je n'avais tout simplement pas ma balle rapide», a-t-il expliqué.

«C'est l'histoire de ma carrière. Quand je lance bien, je ne gagne pas et quand je lance mal, je perds...»

Hier, ce sont les Expos qui ont perdu, pas lui. Ils ont glissé à cinq matchs des Cubs et de la tête.

«Je pensais que notre victoire d'hier (mercredi) allait nous donner des étincelles. Et c'est ce qui s'est produit au début du match», a dit Spike Owen.

«Je n'ai vraiment pas de réponse à notre léthargie. Ce n'est pas l'affaire d'une seule personne.

«L'équipe ne joue pas

/// Au losange ///

MONTREAL (PC) - Mike Fitzgerald disait vrai quand il affirmait, au camp d'entraînement, que Larry Walker était prêt pour les ligues majeures.

Mercredi, malgré la nervosité, Walker n'est pas allé à la pêche. Il a obtenu trois buts sur balles.

«Ils espéraient qu'il s'élançait sur de mauvais lancers», a-t-il dit, hier.

Après les Giants, les Expos reçoivent la visite des Padres de San Diego à compter de ce soir (19 h 35).

Lors du premier match, Pascual Perez (6-12) sera opposé à Andy Benes (0-1). Face aux Padres, Pascual a une fiche de 0-1 et une m.p.m. de 2.25 en deux départs. Il a obtenu 12 retraits au bâton en huit manches.

Il s'agira de la première présence de Benes contre les Expos.

Les autres partants des Expos seront Dennis Martinez (12-3) et Bryn Smith (9-7). Ils seront opposés à Greg Harris (5-6) et Ed Whitson (14-9).

A Indianapolis (AAA), les Indians ont subi la défaite contre Buffalo, 5-4.

Mark Gardner a donné six coups sûrs et un point en sept manches. Brett Gideon a subi la défaite en relève.

A Bradenton (A), Tony Marabella a été tenu en échec en trois présences. Il a obtenu un but sur balles.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

San Diego 410 000 001—6 13 2
New York 100 100 000—2 9 1
 Hurst (G, 12-9) et Parent, Viola (P, 1-2), Innis (7), Myers (9) et Lyons.

CLASSEMENT

| Section Est | | G. | P.Moy | Diff |
|--------------|----|----|-------|--------|
| Chicago | 71 | 50 | 587 | — |
| New York | 66 | 54 | 550 | 4 1/2 |
| Montréal | 66 | 55 | 545 | 5 |
| St. Louis | 64 | 55 | 538 | 6 |
| Pittsburgh | 51 | 69 | 425 | 19 1/2 |
| Philadelphie | 49 | 71 | 408 | 21 1/2 |

| Section Ouest | | G. | P.Moy | Diff |
|---------------|----|----|-------|--------|
| San Francisco | 69 | 52 | 570 | — |
| Houston | 66 | 55 | 545 | 3 |
| San Diego | 60 | 61 | 496 | 9 |
| Los Angeles | 57 | 64 | 471 | 12 |
| Cincinnati | 56 | 64 | 467 | 12 1/2 |
| Atlanta | 48 | 73 | 397 | 21 |

Mercredi, 16 août
 San Francisco 2 Montréal 4
 Chicago 5 Cincinnati 1
 Los Angeles 2 Philadelphie 6
 Atlanta 2 St. Louis 3
 San Diego 2 New York 7
 Pittsburgh 5 Houston 4 (12 manches)

Jeudi, 17 août
 San Diego 6 New York 2
 Chicago 3 Cincinnati 2
 San Francisco 10 Montréal 5
 Los Angeles 10 Philadelphie 4
 Pittsburgh 3 Houston 5

Vendredi, 18 août
LANCEURS PREVUS
 St. Louis (Hill 6-9 et Horton 0-0) à Cincinnati (Browning 11-10 et Scudder 2-5), 2, 17h35.
 San Diego (Benes 0-1) à Montréal (Perez 6-12), 19h35.
 Los Angeles (Hershiser 14-8) à New York (Cone 10-5), 19h35.
 San Francisco (Reuschel 13-5) à Philadelphie (Ruffin 3-6), 19h35.
 Pittsburgh (Walk 10-7) à Atlanta (Glavin 11-6), 19h40.
 Chicago (Pico 2-1) à Houston (Clancy 6-10), 20h35.

Samedi, 19 août
 Los Angeles à New York, 14h20
 St. Louis à Cincinnati, 19h05
 San Francisco à Philadelphie, 19h05
 Pittsburgh à Atlanta, 19h10
 San Diego à Montréal, 19h35
 Chicago à Houston, 20h35

Dimanche, 20 août
 San Diego à Montréal, 13h35
 Los Angeles à New York, 13h35
 San Francisco à Philadelphie, 13h35

Pittsburgh à Atlanta, 14h10
 St. Louis à Cincinnati, 14h15
 Chicago à Houston, 14h35

LES MENEURS

| | TGwynn | SD | 119 | 462 | 66 | 158 | 342 |
|--------------|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| WClark SF | 119 | 440 | 81 | 149 | 339 | | |
| LSmith Atl | 98 | 357 | 66 | 113 | 317 | | |
| Grace Chi | 102 | 365 | 49 | 115 | 315 | | |
| Walton Chi | 83 | 342 | 46 | 105 | 307 | | |
| Guerrero STL | 119 | 414 | 40 | 126 | 304 | | |
| Oquendo STL | 118 | 414 | 47 | 123 | 297 | | |
| Mitchell SF | 114 | 395 | 77 | 117 | 296 | | |
| Raines Mon | 104 | 361 | 59 | 106 | 294 | | |
| HJohnson NY | 109 | 400 | 82 | 116 | 290 | | |

Au bâton (333 présences)—TGwynn, San Diego, 342; WClark, San Francisco, 339; LSmith, Atlanta, 317; Grace, Chicago, 315; Walton, Chicago, 307.
Points—HJohnson, New York, 82; WClark, San Francisco, 81; Mitchell, San Francisco, 77; Coleman, St. Louis, 76; Sandberg, Chicago, 73.
Points produits—Mitchell, San Francisco, 102; WClark, San Francisco, 83; Guerrero, St. Louis, 81; EDavis, Cincinnati, 72; GDavis, Houston, 72; HJohnson, New York, 72.

Coups sûrs—TGwynn, San Diego, 158; WClark, San Francisco, 149; Guerrero, St. Louis, 126; Butler, San Francisco, 124; RAlomar, San Diego, 124.
Doubles—Wallach, Montréal, 34; HJohnson, New York, 31; Guerrero, St. Louis, 30; Bonilla, Pittsburgh, 28; Mitchell, San Francisco, 28.
Triples—RThompson, San Francisco, 9; Coleman, St. Louis, 7; Roberts, San Diego, 7; VanSlyke, Pittsburgh, 7; 5 à égalité à 6.

Circuits—Mitchell, San Francisco, 37; GDavis, Houston, 28; HJohnson, New York, 28; EDavis, Cincinnati, 25; Strawberry, New York, 25.
Buts volés—Coleman, St. Louis, 55; TGwynn, San Diego, 35; Young, Houston, 33; HJohnson, New York, 31; ONixon, Montréal, 30.

Lanceurs (10 décisions)—DeMartinez, Montréal, 12-3, 800, 3.02; Darwin, Houston, 10-3, 769, 2.32; Langston, Montréal, 10-3, 769, 1.90; Fernandez, New York, 9-3, 750, 2.75; Garrelts, San Francisco, 9-3, 750, 2.42.
Retraits—DeLeon, St. Louis, 155; Smoltz, Atlanta, 147; Belcher, Los Angeles, 143; Hurst, San Diego, 139; Scott, Houston, 134.

Victoires protégées—MaDavis, San Diego, 30; MiWilliams, Chicago, 30; Franco, Cincinnati, 25; JHowell, Los Angeles, 24; Burke, Montréal, 23.

LIGUE AMERICAINE
SOMMAIRES
Cleveland 000 000 000—0 0 0
Oakland 000 010 00x—1 4 1
 Farrell (P, 7-12) et Allanson; Welch (G, 13-7), Eckersley (VP, 25) (9) et Hassey. C-Oak—DHenderson (10).

CLASSEMENT



| Section Est | | G. | P.Moy | Diff |
|-------------|----|----|-------|------|
| Baltimore | 63 | 57 | 525 | — |

AU BATON
AB.P.CS.PP.CC.BV.Moy
 Aldrete 123 12 27 12 1 1 220
 Brooks 419 39 101 45 8 6 241
 Fitzgerald 203 24 50 31 5 2 246
 Foley 279 27 64 27 5 2 229
 Gallarraga 424 55 112 63 17 10 264
 Garcia 179 25 50 16 3 5 279
 Hudler 121 19 32 13 6 13 264
 Johnson 81 8 19 14 2 1 235
 Martinez 278 32 78 19 3 15 281
 Nixon 249 35 55 20 0 30 221
 Owen 315 39 74 33 5 3 235
 Raines 369 60 107 55 8 27 290
 Santovenia 227 27 61 24 5 2 269

AU MONTICULE
G.P.VP.ML.PM.BB.R.MPM
 Burke 7 2 23 68 2 20 16 44 2.62
 Gross 9 8 0 164 0 78 69 130 4.28
 Hesketh 5 4 3 41 0 30 24 33 6.59
 Langston 10 3 0 125 2 27 61 125 1.93
 Martinez 12 3 0 175 2 59 39 100 3.02
 McGiffigan 3 5 2 65 2 28 28 34 3.84
 Perez 6 12 0 147 2 62 37 115 3.78
 Smith 9 7 0 164 0 47 39 99 2.58
 Smith 0 1 2 27 0 2 14 16 0.67
 Thompson 0 0 0 5 2 0 1 2 0.00

Chiffres des Expos

| AU BATON | | AU MONTICULE | |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| AB.P.CS.PP.CC.BV.Moy | G.P.VP.ML.PM.BB.R.MPM | G.P.VP.ML.PM.BB.R.MPM | G.P.VP.ML.PM.BB.R.MPM |
| Butler cc | 1 3 0 0 | DMrtnc cc | 4 1 1 1 |
| Oberfl 3b | 3 1 2 0 | Foley 2b | 2 2 2 0 |
| RThmp 2b | 2 1 0 0 | DGarc 2b | 3 0 1 0 |
| WClark 1b | 5 2 3 4 | Galarng 1b | 4 1 2 0 |
| Mitchell cg | 3 1 2 2 | Raines cg | 4 0 0 1 |
| Riles 2b | 2 0 1 2 | Wallach 3b | 4 0 1 1 |
| Mnwrng r | 2 0 0 0 | Walker cd | 2 0 1 1 |
| Sheridn cd | 2 0 0 0 | Brooks cd | 1 0 0 0 |
| Midno cd | 3 0 0 0 | RThmps l | 0 0 0 0 |
| Kennedy r | 2 0 1 0 | Hudler ac | 1 0 0 0 |
| MWims 3b | 3 0 2 0 | Santoven r | 4 0 1 0 |
| Urbe ac | 5 1 1 0 | Owen ac | 4 0 1 0 |
| DRobnsn l | 1 0 0 0 | McGffgn l | 0 0 0 0 |
| Knepper l | 1 1 0 0 | KGross l | 2 1 1 0 |
| DNixon fs | 1 0 0 0 | Hesketh l | 0 0 0 0 |
| Brantley l | 0 0 0 0 | ONixon cc | 2 0 0 0 |
| Totaux .. | 36 10 12.8 | Totaux .. | 37.5 11.4 |

SAN FRANCISCO 10
MONTREAL 5

ab p cs pp

| San Francisco | 103 | 015 | 000 | 10 |
|--|-----|-----|-----|----|
| Montréal | 212 | 000 | 000 | 5 |
| E—Santovenia, DGarcia, DJ—Montréal 1. LSB—San Francisco 8, Montréal 6. 2B—Wallach, KGross, WClark. C—WClark (19), Mitchell (39). BV—DaM-artinez (15). S—Butler, Knepper. BS—Riles. | | | | |
| ML CS .P PM.BB.RB | | | | |
| San Francisco | | | | |
| DRobinson | | | | |
| Knepper G,5-11 | | | | |
| Brantley | | | | |
| ML—DRobinson, FI—KGross. | | | | |
| Arbitres—Marbre, DeMuth; 1er, Rippley; 2e, Froemming; 3e, Tata. | | | | |
| D—3:16. A—21,057. | | | | |

| | | | | |
|-----------|----|----|-----|--------|
| Milwaukee | 63 | 60 | 512 | 1 1/2 |
| Toronto | 61 | 60 | 504 | 2 1/2 |
| Cleveland | 58 | 63 | 479 | 5 1/2 |
| Boston | 57 | 62 | 479 | 5 1/2 |
| New York | 56 | 65 | 463 | 7 1/2 |
| Detroit | 44 | 77 | 364 | 19 1/2 |

Section Ouest

| | | | | |
|-------------|----|----|-----|--------|
| Oakland | 73 | 48 | 603 | — |
| California | 71 | 48 | 597 | 1 |
| Kansas City | 66 | 53 | 555 | 6 |
| Texas | 62 | 57 | 521 | 10 |
| Minnesota | 59 | 61 | 492 | 13 1/2 |
| Seattle | 57 | 62 | 479 | 15 |
| Chicago | 52 | 69 | 430 | 21 |

Mercredi, 16 août
 New York 1 Milwaukee 5
 Minnesota 3 Californie 7
 Texas 3 Seattle 1
 Toronto 7 Boston 3
 Baltimore 0 Detroit 4
 Kansas City 6 Chicago 4
 Cleveland 6 Oakland 3

Jeudi, 17 août
 Cleveland 0 Oakland 1
 Toronto 6 Baltimore 11
 New York 2 Detroit 1
 Texas 1 Chicago 6
 Boston 4 Milwaukee 8
 Kansas City à Seattle, 22h05
Vendredi, 18 août

LANCEURS PREVUS
 New York (Cary 2-1) à Detroit (J.Robinson 2-2), 19h35.
 Toronto (Gozzo 2-0) à Baltimore (D.Johnson 2-1), 20h05.
 Texas (Jeffcoat 5-5) à Chicago (Perez 7-12), 20h30.
 Boston (Bolton 0-3) à Milwaukee (Filer 3-1), 20h30.
 Kansas City (Gordon 14-4) à Seattle (Zavaras 1-2), 22h05.
 Cleveland (Candiotti 11-6) en Californie (Abbott 10-8), 22h35.
 Minnesota (Smith 8-4) à Oakland (Stewart 16-7), 22h35.

Samedi, 19 août
 Boston à Milwaukee, 14h20
 Minnesota à Oakland, 16h05
 Texas à Chicago, 19h
 Toronto à Baltimore, 19h35
 New York à Detroit, 19h35
 Cleveland en Californie, 22h05
 Kansas City à Seattle, 22h05

Dimanche, 20 août
 Toronto à Baltimore, 13h35
 Texas à Chicago, 14h30
 Boston à Milwaukee, 14h30
 New York à Detroit, 15h
 Cleveland en Californie, 16h05
 Minnesota à Oakland, 16h05
 Kansas City à Seattle, 16h35

LES MENEURS

| | Puckett | Min | 118 | 474 | 56 | 161 | 340 |
|---------------|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Boggs Bsn | 113 | 445 | 75 | 151 | 339 | | |
| Lansford Oak | 107 | 389 | 52 | 131 | 337 | | |
| ADavis Sea | 99 | 350 | 61 | 117 | 334 | | |
| Yount Mil | 119 | 457 | 74 | 149 | 326 | | |
| Sax NY | 116 | 479 | 68 | 155 | 324 | | |
| Sierra Tex | 116 | 463 | 76 | 145 | 313 | | |
| Baines Tex | 112 | 394 | 62 | 123 | 312 | | |
| Franco Tex | 116 | 436 | 64 | 136 | 312 | | |
| Greenwell Bsn | 100 | 406 | 62 | 125 | 308 | | |

Au bâton (333 présences)—Puckett, Minnesota, 340; Boggs, Boston, 339; Lansford, Oakland, 337; ADavis, Seattle, 334; Yount, Milwaukee, 326.
Points—RHenderson, Oakland, 87; Sierra, Texas, 76; Boggs, Boston, 75; McGriff, Toronto, 75; Yount, Milwaukee, 74.
Points produits—Sierra, Texas, 85; Franco, Texas, 84; Mattingly, New York, 81; Yount, Milwaukee, 80; Carter, Cleveland, 78.
Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 161; Sax, New York, 155; Boggs, Boston, 151; Yount, Milwaukee, 149; Sierra, Texas, 145.
Doubles—Boggs, Boston, 39; Puckett, Minnesota, 37; Reed, Boston, 33; Yount, Milwaukee, 31; Bell, Toronto, 30; Mattingly, New York, 30; Sierra, Texas, 30.
Triples—DWhite, Californie, 11; PBradley, Baltimore, 10; Sierra, Texas, 10; Boggs, Boston, 7; Guillen, Chicago, 7; Yount, Milwaukee, 7.
Circuits—McGriff, Toronto, 31; Carter, Cleveland, 25; Deer, Milwaukee, 25; Whitaker, Detroit, 25; BJackson, Kansas City, 23.
Buts volés—RHenderson, Oakland, 54; Espy, Texas, 37; Sax, New York, 36; DWhite, Californie, 33; Pettis, Detroit, 33.
Lanceurs (10 décisions)—Blyleven, Californie, 12-2, 857, 2.36; Swindell, Cleveland, 13-3, 813, 2.69; Gordon, Kansas City, 14-4, 778, 2.84; Williams, Baltimore, 9-3, 750, 2.93; Bankhead, Seattle, 11-4, 733, 3.34.
Retraits—Ryan, Texas, 211; Clemens, Boston, 158; QFinley, Californie, 142; Viola, Minnesota, 138; Bosio, Milwaukee, 136.
Victoires protégées—Plesac, Milwaukee, 28; DJones, Cleveland, 27; Thigpen, Chicago, 26; Russell, Texas, 25; Eckersley, Oakland, 24; Schooler, Seattle, 24.

JUNIOR MAJEUR
Finale
Quatre de sept
Vendredi, 18 août
 Charlesbourg à Jonquière, 20h

JUNIOR REGIONAL
Demi-finales (3 de 5)
Série A
Lundi, 14 août
 Alma 0 Jonquière Ouest 4 (Jonquière Ouest mène 2-1)
Mercredi, 16 août
 Jonquière Ouest à Alma

Série B

Lundi, 14 août
 Chicoutimi 4 Jonquière Est 1
 (Chicoutimi gagne la série 3-0)

MIDGET REGIONAL

Séries demi-finales (3 de 5)

Mercredi, 9 août
 Jonquière Est 4 Laterrière 17
 Chicoutimi 6 Jonquière Ouest 3

Vendredi, 11 août
 Laterrière 4 Jonquière Est 9

Dimanche, 13 août
 Chicoutimi 4 Jonquière Ouest 5
 Chicoutimi 7 Jonquière Ouest 8 (Jonquière Ouest mène 2-1)

Laterrière 3 Jonquière Est 5
 (Jonquière Est mène 2-1)

Mardi, 15 août
 Jonquière Ouest vs Chicoutimi (remis, pluie)
 Laterrière vs Jonquière Est (remis, pluie)

Jeudi, 17
 Alma vs Jonquière Ouest (stade Richard-Desmeules)

Laterrière vs Jonquière Est, 21 h

BANTAM

Séries quart-de-finales (deux matches au total des points)

Série A
Mardi 8 août
 Pingouins 2 Royal 5

Mercredi 9 août
 Pirates vs Braves

Série B
Jeudi, 10 août
 Braves 6 Pirates 4

Mercredi, 17 août
 Pingouins 2, Autocar Jasmin 11 (Autocar Jasmin gagne la série)

Baseball

Cubs 3 Reds 2

CINCINNATI (AP) — Jerome Walton, qui plus tôt dans le match avait porté à 27 sa série de matches avec au moins un coup sûr, a produit deux points au moyen d'un simple à la neuvième manche pour aider les Cubs de Chicago à vaincre les Reds de Cincinnati au compte de 3-2.

Les Reds avaient pris les devants à la huitième manche grâce au circuit de deux points d'Eric Davis. Mais l'as releveur John Franco n'a pu préserver l'avance des siens, échouant pour la cinquième fois en 30 opportunités de sauvetage cette saison.

Les Cubs ont maintenant une avance de quatre matches et demi sur les Mets de New York et de cinq sur les Expos au classement de la section Est de la Nationale.

Franco a donné un but sur balles à l'ancien Expos Vance Law avec deux retraits à la neuvième manche. Shawon Dunston a ensuite réussi un simple et Lloyd McClendon a soutiré un but sur balles, pour bonder les coussins. Walton a frappé le deuxième tir de Franco au champ gauche, produisant ainsi les points égalisateur et victorieux.

Le lanceur gagnant Rick Sutcliffe, 13-9, n'a permis que cinq coups sûrs en huit manches, dont le 26e circuit de la saison de Davis. Mitch Williams a lancé en neuvième manche, donnant un coup sûr, pour son 31e sauvetage.

À la première manche Walton a prolongé sa série de matches avec coup sûr grâce à un simple sur un amorti. La série de 27 matches est la plus longue dans les majeurs cette saison et la deuxième

Football

LIGUE CANADIENNE

| Section Est | | Mj.G.P. N. Pp.Pc.Pts | | | | | |
|-------------|---|----------------------|---|---|-----|-----|---|
| Hamilton | 5 | 4 | 1 | 0 | 138 | 132 | 8 |
| Toronto | 6 | 3 | 3 | 0 | 109 | 108 | 6 |
| Winnipeg | 6 | 3 | 3 | 0 | 160 | 157 | 6 |
| Ottawa | 6 | 0 | 6 | 0 | 128 | 225 | 0 |

| Section Ouest | | Mj.G.P. N. Pp.Pc.Pts | | | | | |
|---------------|---|----------------------|---|---|-----|-----|----|
| Edmonton | 6 | 5 | 1 | 0 | 185 | 78 | 10 |
| Sask. | 5 | 4 | 1 | 0 | 178 | 149 | 8 |
| Calgary | 6 | 3 | 3 | 0 | 160 | 176 | 6 |
| C-B. | 6 | 1 | 5 | 0 | 145 | 178 | 2 |

Mardi, 15 août
 Toronto 11 C.-B., 16
Mercredi, 16 août
 Calgary 24 Winnipeg 27
Jeudi, 17 août
 Edmonton 39 Ottawa 4
Vendredi, 18 août
 Saskatchewan à Hamilton, 19h30

PEE-WEE

Finale 3 de 5
Jeudi 17 août
 Expos 9, Braves 5 (les Expos mènent 1-0)

Vendredi 18 août
 Braves vs Expos 18h30 (Parc des Hironnelles)

Lundi 21 août
 Expos vs Braves 18h30 (Parc Sainte-Marie)

Mardi 22 août
 Braves vs Expos 18h30

plus longue de l'histoire de la Ligue nationale pour un joueur recrue.

Padres 6 Mets 2

NEW YORK (AP) — Bruce Hurst a complété un huitième match, un sommet dans la Ligue nationale, et les Padres de San Diego ont

Jeux du Canada

Consternation chez les Fleurdelisés

Le marcheur Daoust est disqualifié

SASKATOON (PC) - Le ciel (pour ne pas dire les officiels) est tombé sur la tête des marcheurs Gilbert Daoust et Benoit Gauthier, tard hier soir au Stade Griffiths Saskatoon.

Alors qu'il se dirigeait vers une victoire assurée au 10 kilomètres marche, ce qui aurait procuré la première médaille d'or des Jeux du Canada à l'équipe du Québec, Daoust a été disqualifié par les juges qui ont invoqué des fautes techniques. Daoust avait effectué 24 des 25 tours de piste et il voguait allègrement vers la victoire, lui qui détenait presque un tour d'avance sur son plus proche rival ontarien.

Cette disqualification du jeune homme originaire de Hull a semé la consternation chez la troupe fleurdelisée. D'autant plus qu'au sixième kilomètre, on avait aussi disqualifié Benoit Gauthier, de Magog, pour les mêmes rai-

sons. D'ailleurs cinq marcheurs ont été "sortis" de cette course par les officiels.



Mario Leclerc

«C'est très décevant parce qu'on croyait beaucoup en nos chances. Je trouve cela dommage qu'on ait attendu 9.6 kilomètres pour m'indiquer la sortie. Je n'ai pas une réputation d'athlète illégal. Mais les juges ici semblent dépasser par le calibre de compétition», a-t-il soutenu Daoust d'un ton franc.

Pour sa part, Gauthier, qui en était à sa dernière course à vie ayant annoncé sa retraite, n'en revenait pas lui

non plus. «C'est une vraie farce. J'ai été disqualifié deux fois dans toute ma carrière. Je ne suis absolument pas d'accord avec ce qui vient de se produire», a dit celui qui entreprendra des cours en médecine à l'Université de Sherbrooke en septembre.

Pas d'or

Après quatre journées de compétition, le Québec n'a pas remporté une seule médaille d'or.

Au tableau des médailles, le Québec a maintenant recueilli cinq médailles d'argent et deux de bronze. Les Québécois ont cependant d'excellentes chances de ravir l'or en tennis, voile, tir à l'arc et volleyball, aujourd'hui et demain. Leurs chances de médailles sont encore bonnes en balle-rapide, athlétisme (plusieurs épreuves) et plon-

geon. En basketball, le Québec est éliminé de la ronde des médailles alors qu'en aviron, la récolte semble complète (deux d'argent et une de bronze).

Plongeon

Par ailleurs, dans la discipline du plongeon, le Québec était toujours en quête d'une première médaille. Hier, à la

tour de cinq mètres chez les dames, on attendait toujours des résultats concernant Isabelle Leblanc, de Repentigny, et d'Anne Montminy, de Pointe-Claire.

Chez les hommes, Jean-Charles Leathead, de Laval, a pris le cinquième rang au tremplin d'un mètre alors que son coéquipier, Patrick Blanchette, de Montréal, y allait d'une septième place.



PRELIMINAIRE — Chris Wagner (88), Nathalie Rouillard (507) et Andrea Grove (135) ont dominé la première course préliminaire de l'épreuve de 800 mètres, hier, à Saskatoon. (Photolaser PC)

En bref

SASKATOON (PC) - Le Québec a remporté une troisième médaille en aviron, hier, quand Carl Levasseur, de Boucherville, a récolté la troisième place (bronze) en simple masculin. Levasseur a été devancé par Jake Hampson de l'Ontario (or) et Willen Zantvoort de la Colombie-Britannique (argent). Levasseur représentait un espoir pour récolter la première d'or du Québec à ces Jeux du Canada cette année. Mais, de son propre aveu, il a atteint son meilleur niveau de compétition deux semaines avant de se présenter à Saskatoon. Une erreur d'aiguillage, pourrait-on dire.

En tir à l'arc, nos archers québécois semblent avoir des yeux de Guillaume Tel par les temps qui courent.

Après trois journées de compétition, les Québécois dominent le tableau cumulatif autant chez les hommes que chez les dames. Les dames semblent désormais assurées de la médaille d'or ayant creusé l'écart qui les séparait du Nouveau-Brunswick, hier.

Chez les hommes, les choses se corsent un peu alors que le Nouveau-Brunswick les talonne de près. Aujourd'hui, les hommes participeront aux dernières épreuves sur des cibles de 50 et 40 mètres alors que les dames participeront aux épreuves de 40 et 30 mètres. C'est le classement cumulatif des quatre journées de compétition qui déterminera les médaillés.

«Nous avons fixé des objectifs d'équipe dans le but d'aider la province à remporter le drapeau des Jeux et j'admets que nos objectifs

sont atteints jusqu'à maintenant.

Les équipes de volleyball et de basketball du Québec étaient inactives, hier.

En volleyball, le Québec disputera son prochain match à 18 h 30, aujourd'hui, en affrontant en demi-finale le vainqueur du match Manitoba-Alberta. Le Québec devrait, en principe, remporter ce match et disputer la médaille d'or, demain, face à sa grande rivale en volleyball, la Saskatchewan.

Quant au basketball, le Québec est éliminé de la ronde des médailles et il ba-

taillera contre le Nouveau-Brunswick, à 15 h, aujourd'hui pour obtenir une cinquième ou sixième places.

En voile, comme à tous les jours, les résultats ont été lents à venir hier en raison de l'éloignement du lieu de compétition (125 km).

Cependant, il semble d'ores et déjà assuré que Caroline-Edithe Trépanier, de Saint-Anicet, remportera la médaille d'or, elle qui menait après deux jours de compétition et qui a recueilli une première et une deuxième places, hier.

Le Québec en tennis

Tel un rouleau compresseur

SASKATOON (PC) - Tel un rouleau compresseur, le Québec a poursuivi, hier, sa domination en tennis en remportant toutes les demi-finales dans lesquelles il était impliqué sur les courts du magnifique club Riverside de Saskatoon.

Depuis le début des Jeux, le Québec est toujours vaincu en 25 matchs.

Aujourd'hui, les huit joueurs du Québec participeront aux finales des cinq épreuves inscrites au programme: les simples masculin et féminin ainsi que les doubles masculin, féminin et mixte.

Hier, c'est Martin Dionne, de Rimouski, qui a éprouvé le plus de difficultés à expédier son rival dans la finale consolation visant à déterminer le vainqueur de la médaille de bronze.

Dionne a eu raison de Roy Mosecattini, de l'Ontario, par des pointages de 7-5 et 7-6 (7-4). La veille, Dionne avait dé-

fait le favori Fabio Walker, de la Colombie-Britannique. C'est d'ailleurs lui qu'il devra vaincre à nouveau aujourd'hui, en finale, s'il veut récolter la médaille d'or.

«Ce fut un match plus difficile aujourd'hui (hier) que celui contre Walker», a admis le principal intéressé suant à grosses gouttes après son match. «Je n'ai pas bien retourné la balle et mon premier service a manqué de précision», a précisé celui qui exploitera son grand talent pour le compte de l'Université de la Californie du Sud (USC) l'an prochain.

Puis, parlant de son match de finale, Dionne est demeuré très calme. «Nous avons bien joué tous les deux (Walker et moi) au cours de notre premier affrontement et je m'attends à une vive opposition de sa part. De toute façon, un match de finale pour l'obtention d'une médaille d'or n'est jamais fa-

cile», a-t-il continué.

Quatre finales contre l'Ontario

Les quatre autres finales d'aujourd'hui opposeront les deux grands rivaux des Jeux, le Québec et l'Ontario.

Hier, Caroline Delisle, de Chicoutimi, a défait 6-3 et 6-2 sa rivale de la Colombie-Britannique en simple féminin.

En double féminin, Mélanie Saint-Pierre, de Saint-Bruno, et Caroline Labrecque, de Lévis, ont eu raison 6-3 et 6-4 de leurs adversaires de la Colombie-Britannique.

Quant à Eric Godin (le fils du tennisman Roland Godin), de Laval, et Alain Camarais, de Saint-Jean-sur-Richelieu, ils ont aussi défait la Colombie-Britannique en double masculin par des pointages de 6-4 et 6-4.

Finalement, formant l'é-

quipe du double mixte, Lindsay Matthews, de Ville Mont-Royal, et Michel Tremblay, de Sainte-Foy, ont eu raison de la Saskatchewan au compte de 6-0 et 7-5.

Syms confiant

Rappelant que le Québec avait été médaillé d'or au cours des deux derniers Jeux du Canada en tennis, l'entraîneur de l'équipe du Québec, Carl Syms s'est dit confiant pour la ronde finale aujourd'hui.

«Jusqu'ici, nous avons rempli notre mandat en récoltant 25 victoires en 25 matchs. Nous étions les favoris et nous avons joué à la hauteur de notre réputation», a-t-il rappelé.

«Quant aux finales de demain (aujourd'hui), les matchs peuvent tourner de n'importe quel côté. Ça dépendra qui se montrera le plus affamé sur le court», a-t-il averti.

Becker et Wilander passent facilement

CINCINNATI (AFP) - L'Allemand de l'Ouest Boris Becker, tête de série N.1 et le Suédois Mats Wilander (N.2) se sont qualifiés jeudi pour les quarts de finale du tournoi de Cincinnati.

Becker et Wilander ont respectivement éliminé en deux sets secs l'Indien Vijay Amritraj et le Suédois Niclas Kroon.

L'Allemand de l'Ouest, triple vainqueur de Wimbledon, n'a eu besoin que de 53 minutes pour exécuter Amritraj qui n'a rien pu faire

contre le N.2 du tennis mondial. «J'ai joué des matches plus difficiles que celui-ci, devait ensuite admettre Becker avant d'ajouter: je pense qu'il a réalisé ce que je jouais mieux que lui aujourd'hui... nous avons alors baissé l'intensité du jeu et nous nous sommes amusés». L'Allemand de l'Ouest n'a concédé que deux jeux remportant le match 6-1, 6-1.

Wilander, vainqueur la veille de l'Américain Joey Rive en deux sets, 6-4, 6-4, a pour sa part indiqué que le

match contre son compagnon d'enfance n'avait pas été aussi facile que le score pourrait le laisser croire.

Wilander s'est détaché dans le premier set pour se retrouver à 3-1. Mais son ami Kroon est revenu s'emparer des deux prochains jeux pour égaliser à 3-3. Wilander a toutefois remporté la manche 6-3. Dans le deuxième set, Kroon n'est pas arrivé à arrêter son compatriote, cédant la manche décisive 6-2.

«C'est toujours difficile de jouer contre un ami d'en-

fance. J'ai manqué un peu de motivation à cause de cela mais le match s'est déroulé de la façon dont je le voulais», a expliqué Wilander.

En revanche, l'Américain Brad Gilbert (N.5) a été accroché dans le premier set par son compatriote Peter Sampras.

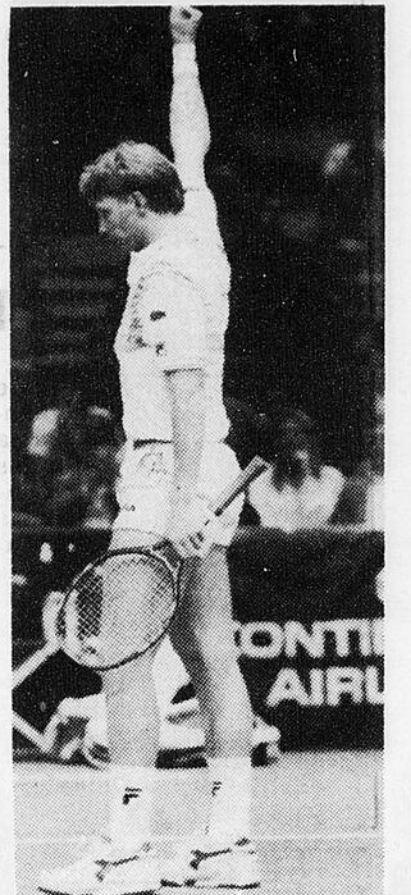
Sampras, mené 5-2 dans le premier set, est parvenu à revenir dans le match et à égaliser à 5 jeux partout. Dans un tie-break serré, Sampras a emporté le premier set 6-7 (5/7).

Gilbert est toutefois parvenu à gagner les deux manches suivantes, 6-3, 6-4, pour se qualifier pour les quarts de finale.

«Je ne suis pas encore à mon meilleur niveau, j'ai encore cinq ans devant moi», a avoué Gilbert. «Je joue plus agressivement et je suis mentalement mieux préparé cette année», a ajouté le récent vainqueur du tournoi de Stratton Mountain qui disputera les quarts de finale face au vainqueur du match opposant l'Américain Michael Chang (N.4) et son compatriote Jim Courier (N.14).

Parmi les autres qualifiés de la journée, le Péruvien Jaime Yzaga (N.8) a battu l'Américain Martin Davis en trois sets, 6-4, 2-6, 7-6 (7/2). L'E-

quatorien Andres Gomez (N.12) s'est imposé face à l'Américain Aaron Krickstein (N.6) en trois sets également, 3-6, 6-4, 7-5.



Boris Becker

Baseball

L'Australie en demi-finale

TROIS-RIVIERES (PC) — Avec sa victoire arrachée au Venezuela hier, l'Australie atteint la demi-finale du championnat mondial. Une autre victoire, et les Australiens retournent à la maison avec une médaille au cou, la première de leur histoire. Deux victoires, et cette médaille sera de l'or.

Qu'importe de quoi elle pourrait être faite, une médaille pourrait valoir de l'argent aux Australiens. Pas une fortune, mais peut-être le minimum auquel aspirent les joueurs de la formation. Parce que, en quelque sorte, ils souffrent d'un manque à gagner.

Chacun des membres de l'équipe a dû défrayer lui-même les frais de son voyage au Canada. Une bagatelle de 3,500 dollars australiens (le dollar australien cotait à 89 cents canadiens, hier). La fédération australienne ne fournit pas un sou. Chaque joueur se débrouille comme il le peut: levées de fonds, lave-auto... emprunts.

«Il y a des gens au sommet de la fédération qui ne font pas les efforts suffisants pour attirer des commanditaires, expliquait Adam Burton, le deuxième-but de la formation. Si on revient avec une médaille au cou, peut-être que ça va changer des choses. Il le faudrait.»

Burton soutient que deux joueurs, dont un excellent troisième-but, n'ont pu voya-

ger avec l'équipe faute de fonds.

Appel rejeté

CINCINNATI (AP) — L'appel de Pete Rose pour que la poursuite qu'il a intentée contre le commissaire du baseball A. Bartlett Giamatti soit entendue devant une cour de Cincinnati a été rejetée, hier.

Les trois juges d'une cour d'appel fédérale ont rejeté à l'unanimité la demande de Rose, qui en appelait de la décision du juge John Holschuh. Celui-ci avait établi le 31 juillet dernier que la poursuite devait être entendue par une cour fédérale.

Les trois juges de la cour d'appel ont indiqué que la demande d'appel des avocats de Rose n'avait aucun fondement.

Si le commissaire Giamatti juge que Rose a parié sur les résultats des matches des Reds de Cincinnati, il impose-

ra au gérant des Reds une suspension à vie du baseball majeur.

A Milwaukee

MILWAUKEE (AP) — Luis Polonia, voltigeur des Yankees de New York, ne pourra quitter la ville de Milwaukee jusqu'à ce que le procureur chargé de faire la lumière sur un incident impliquant une jeune fille de 15 ans se soit prononcé sur la question.

Aucune accusation n'a encore été portée et Polonia a été libérée de prison moyennant un cautionnement de \$5,000.

Tôt mercredi matin Polonia a été arrêté dans un hôtel du centre-ville alors qu'une jeune fille de 15 ans se trouvait dans sa chambre.

Hier le procureur John DiMotto a interrogé pendant plusieurs heures la jeune fille en question ainsi que l'avocat de Polonia.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



DECISIONS

Décision 89-559. **Télesag Inc.**, Chicoutimi (Qué.) APPROUVE - Suppression de la distribution de WTVS (PBS) et de WJBK-TV (CBS) Detroit (Michigan) et ajout de WCAX-TV (CBS) Burlington (Vermont) et de WCFE-TV (PBS) Plattsburgh (New York). **Où puis-je lire les documents du CRTC?** Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 983-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



Avis d'audience publique

CRTC - Avis d'audience publique 1989-8. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 7 novembre 1989 au Complexe Guy-Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boulevard René-Lévesque, Montréal (Qué.), afin d'étudier ce qui suit: **MUSIQUE POPULAIRE DE LANGUE FRANÇAISE.** Tel qu'indiqué le Conseil tiendra une audience publique à Montréal le 7 novembre 1989, au cours de laquelle il discutera des exigences à imposer en matière de musique vocale de langue française. Tel que stipulé dans l'Avis public CRTC 1988-84, cette audience devrait permettre au Conseil de mesurer les progrès réalisés par les industries de la radiodiffusion et de l'enregistrement ainsi que les autres parties intéressées; on y discutera des niveaux appropriés de musique de langue française pour les stations MA et MF et on devrait y identifier les mesures additionnelles à prendre pour augmenter la production de musique vocale de langue française. Par conséquent et conformément à l'avis public CRTC 1989-45, le Conseil prolonge pour toutes les titulaires de licences de stations radiophoniques MA de langue française l'autorisation de diffuser un minimum de 55% de musique vocale de langue française et ce jusqu'au 30 juin 1990 ou jusqu'à une autre date fixée par le Conseil, suite à son évaluation. La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Qué.); et aux bureaux régionaux du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Qué.) H2Z 1X4. Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et prouver qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 18 octobre 1989. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Canada

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami:
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR

LE DEPANNEUR
VERS GLACE

DATES Vos meilleurs moments de pêche!

| | | | | |
|---------|------|-------|-------|-------|
| 18 AOUT | 7h30 | 10h00 | 14h00 | 20h30 |
| 19 AOUT | 8h00 | 9h30 | 14h30 | 20h30 |
| 20 AOUT | 7h00 | 9h30 | 15h00 | 20h30 |

La liqueur au meilleur PRIX... chez Sagamie LE DEPANNEUR

PLUS DE \$10,000 EN PRIX!
Super promotion estivale
* 11 moteurs
* 2 planches à voile
A GAGNER!
Le tirage a lieu chaque vendredi dans le cadre de l'émission Pause Soleil à CJPM-TV, en collaboration avec:

Détails disponibles chez votre dépanneur Sagamie.

T'as un ami bien d'bon heure ou 24 heures!

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 \$2.99

Dépôt * TAXE

Pratiquement incognito

Larionov arrive enfin à Vancouver

VANCOUVER (PC) — Quatre longues années de négociations ont pris fin lorsque l'as hockeyeur soviétique Igor Larionov et sa famille ont fait leur arrivée à Vancouver.

Larionov, son épouse Lena et sa fille Alenka ont rapidement passé les douanes, mercredi, et il s'agissait pour le hockeyeur de la dernière étape d'un long processus lui permettant de joindre les Canucks de Vancouver.

Contrairement à la scène d'il y a cinq semaines, lorsque les cameramen, journalistes et dirigeants des Canucks entouraient Larionov à sa première conférence de presse à Vancouver, il est presque passé incognito cette fois.

Même si Larionov, âgé de 28 ans, avait paraphé une entente avec les Canucks, le 1er juillet à Moscou, il y avait toujours plusieurs détails à régler avant qu'il puisse obtenir

la permission officielle de travailler en Amérique du Nord.

Le Service de renseignements et de sécurité nationale a fait enquête sur ses antécédents et les Larionov ont dû se soumettre à un examen médical à l'ambassade canadienne à Moscou avant de venir au pays.

Le gouvernement canadien aurait pu rejeter la demande

de Larionov d'obtenir un permis de travail temporaire.

«Techniquement, il était sous contrat mais il y avait toujours des obstacles à surmonter», a expliqué le sénateur Ray Perrault, un membre du bureau de direction des Canucks qui a joué un rôle de premier plan dans ce dossier.

Larionov a paraphé un contrat de trois ans avec les Canucks et son permis de travail peut être renouvelé après un an.

Compensation

QUEBEC (PC) — Les Nordiques de Québec sont en discussion avec les Maple Leafs de Toronto relativement à l'embauche par ces derniers de l'entraîneur-chef Doug Carpenter.

Carpenter était déjà sous contrat avec les Nordiques jusqu'au 31 mai 1990. Il lui restait une saison à écouler à un contrat de deux ans. Les deux équipes doivent donc convenir d'une compensation.

La saison dernière Carpenter a fait de l'excellent travail avec la formation de Halifax, club filial des Nordiques dans la Ligue américaine. Il a mené l'équipe au deuxième rang de

la section Nord grâce à un dossier de 42-30-8 et une récolte de 92 points.

Le Canadien embauche

MONTREAL (PC) — La direction du Canadien de Montréal a fait savoir hier qu'elle avait fait signer des contrats de deux saisons plus une année d'option aux joueurs recrues Todd Richards et Tom Chorske.

Richards, troisième choix de l'équipe au repêchage de 1985, est un défenseur de six pieds et 180 livres. Agé de 22 ans et natif de Robindale au Minnesota, il a évolué au cours des quatre dernières saisons avec les Golden Gophers de l'université du Minnesota.

Chorske, deuxième choix du Canadien et 16e au total au repêchage de 1985, est un ailier gauche de six pieds un pouce et 185 livres. Natif de Minneapolis, il a lui aussi porté les couleurs de l'université du Minnesota. La saison dernière il a dominé la colonne des pointeurs de son équipe avec un dossier de 25 buts, 24 passes et 49 points en 37 matches.

Rose: aucune suspension

CINCINNATI (AP) — Le gérant des Reds de Cincinnati, Pete Rose, qui a déjà sa part de problèmes avec les autorités du baseball majeur, ne sera finalement pas suspendu pour son altercation avec un arbitre, a fait savoir hier le président de la Ligue nationale, Bill White.

Mais la ligue, comme elle en a l'habitude, n'a pas voulu révéler si Rose s'était vu imposer une amende.

White a déclaré, par le biais d'un bref communiqué, qu'«après avoir étudié les

rapports et le vidéo de l'incident, j'ai pris les mesures disciplinaires qui s'imposaient et l'affaire est maintenant réglée».

White n'en a pas dit davantage sur la nature des mesures disciplinaires.

L'incident est survenu lors du match de mardi entre les Reds et les Cubs de Chicago. Rose a dit qu'il n'avait pas bousculé l'arbitre Joe West mais seulement tenté de le retenir pour ne pas qu'il s'en prenne à Ron Oester, un joueur d'avant-champ des

Reds.

«Je n'ai bousculé personne qui portait une chemise bleue», a dit Rose mercredi, quelques instants avant de rencontrer White à Cincinnati.

«Je ne suis pas un expert dans les bousculades avec les arbitres. Je l'ai fait à une occasion et ça m'a coûté cher.»

La saison dernière Rose a écopé une suspension de 30 matches et une amende de \$10,000 pour avoir bousculé l'arbitre Dave Pallone.



2 PRIX D'ÉTÉ 89

VOUS NE SEREZ PAS PRÈS DE L'OUBLIER.

Préparez-vous à vivre la course de l'année!

- Les chevaux les plus rapides au monde
- Les meilleurs conducteurs d'Amérique
- Des records de vitesse en perspective
- La plus grosse bourse de l'année estimée à 600 000 \$
- Deux éliminatoires et la grande finale dans la même journée

Un événement record qu'il faut voir à tout prix!

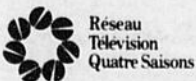
LE DIMANCHE 20 AOÛT À 13H30.

Ouverture des portes dès 11 h 30.

Prix d'entrée:
Club House 4 \$
Estrade populaire 3 \$
Entrée gratuite pour les moins de 16 ans.
Stationnement disponible

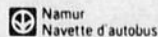
Du sport plein la vue

L'Hippodrome Blue Bonnets



Réseau Télévision Quatre Saisons
Télédiffuseur officiel du PRIX D'ÉTÉ 89

Décarie - Jean-Talon Tél. (514) 739-2741



Deux fils du pays en quarts de finale



ANDREW SZNAJDER... n'a pu contenir sa joie après avoir vaincu le vétéran Kevin Curren, 23e joueur mondial.
(Laserphoto PC)

Lendl et McEnroe sans problème

MONTREAL (PC) — Les deux premiers favoris et grandes vedettes des Internationaux de tennis Player's, Ivan Lendl et John McEnroe, ont accédé aux quarts-de-finale sans avoir à offrir de grandes performances hier soir au parc Jarry.

Champion des deux dernières années, Lendl a même perdu son premier set au Canada depuis 1986 et il a plus tard subi la défaite en double en compagnie du Torontois Andrew Sznajder.

Ayant lui-même prévu en arracher après un long repos, Lendl a défait Jimmy Arias 3-6, 6-1, 6-4, tandis que McEnroe a pris la mesure de Richey Renberg 6-3, 7-6 (7-4), mais non sans avoir tiré de l'arrière 0-4 au bris d'égalité.

McEnroe a fait son petit spectacle de contestation à quelques reprises, probablement dans un but d'intimidation et de motivation personnelle puisqu'il était évident que les décisions rendues étaient correctes.

Demi-finaliste à Auckland (Nouvelle-Zélande) et Washington depuis le début de l'année, Ryneberg, un Américain de 23 ans, est classé 83e mondial.

Quant à Lendl, il a continué de peiner à la tâche après n'avoir disputé que cinq matches d'exhibition depuis le tournoi de Wimbledon, dont quatre

sur des surfaces excessivement rapides en Asie.

«J'étais content quand je pouvais frapper deux fois de suite», a-t-il raconté à ce sujet. Et hier, il n'avait visiblement pas encore retrouvé le synchronisme dont il aura besoin aux Internationaux des Etats-Unis.

Arias, sa victime qu'il battait une sixième fois en autant d'affrontements, est un joueur qui a dégringolé sans arrêt depuis 1984, passant du cinquième rang mondial au 96e à l'heure actuelle. Il y a à peine plus d'un mois, il se retrouvait à Sainte-Adèle pour retrouver la forme, son tournoi précédent remontant aux Internationaux de France au début de juin.

Mi-blagueur, mi-sérieux, il a déclaré que «si tout le monde jouait encore avec des raquettes de bois (et d'un format plus petit), je serais peut-être encore parmi les 10 premiers au monde».

Immédiatement après son match, et à sa propre demande, Lendl s'est joint au Torontois Sznajder pour affronter les Tchecoslovaques Miroslav Mecir et Milan Srejber. Ces derniers ont triomphé 6-0, 7-5.

En quart-de-finale aujourd'hui, Lendl affrontera Grant Connell, de Vancouver, et McEnroe sera opposé à l'Autrichien Alex Antonitsch.

MONTREAL (PC) - Depuis 1968 que les Internationaux de tennis canadiens existent sous le forme Open, soit en 21 ans, aucun fils du pays n'avait atteint les quarts de finale.

Or voilà qu'hier au parc Jarry, deux d'entre eux ont réussi l'exploit à moins de deux heures d'intervalle.

Andrew Sznajder, 22 ans, de Toronto, et Grant Connell, 23 ans, de Vancouver, ont presque tout de différent.

Le premier est blond, droitier et très démonstratif sur un court, un peu 'hot dog' sur les bords même. Le second est noir, gaucher et posé.

Des deux, Sznajder a été le plus méritant hier puisqu'il a battu de belle façon (6-2, 2-6, 6-3) le vétéran Kevin Curren, 23e joueur mondial et cinquième tête de série. Connell a peiné (6-3, 3-6, 7-5) pour venir à bout de Jonathan Canter, le tombeur de Martin Laurendeau, un joueur classé derrière lui à l'ATP (139e - 130e). Deux jours plus tôt, il lui avait fallu se débarrasser de Miroslav Mecir, 22e joueur mondial, mais celui-ci était diminué par une blessure au dos.

Sans rien enlever à l'exploit des deux Canadiens, force est d'avouer qu'ils ont grandement profité de l'absence de plusieurs des vedettes du sport qui ont préféré le tournoi de Cincinnati aux Internationaux Player's.

En quart-de-finale aujourd'hui, Sznajder affrontera Andre Agassi et Connell, le gagnant du match entre Ivan Lendl et Jimmy Arias qui était disputé en soirée.

Sznajder impressionnant

Classé 64e avant le début du tournoi, Sznajder est rendu tout près de son but premier, soit de passer parmi les 50 premiers à l'ATP.

Le Torontois n'a pas caché qu'il était «très heureux» de ce qu'il a qualifié de sa plus grande victoire en carrière. Il a souri quand on lui a demandé quel était le meilleur tennisman canadien si ce n'était pas lui, puisque cette reconnaissance lui a été contestée par Chris Pridham après une quatrième victoire consécutive aux championnats nationaux.

C'est la première fois qu'il atteint la ronde quart-de-finale d'un tournoi majeur et il est devenu en même temps le tout premier Canadien à atteindre les quarts-de-finale des Internationaux de son pays. Avant hier, le meilleur joueur qu'il avait battu avait été l'Américain Jay Berger, actuellement 14e mondial.

«Pour être honnête, a-t-il mentionné, je visais d'atteindre la troisième ronde (huitième de finale); tout ce qui suit est un boni».

Face à Curren, il a été impressionnant, même si le grand Américain d'origine sud-africaine n'a pu compter sur son terrifiant service.

Le Canadien a bien résumé le match quand il a expliqué: «Au premier set, il (Curren) a raté plusieurs premiers services; il a servi mieux au

deuxième et j'ai eu une chance de briser son service que je n'ai pas manqué au troisième». Quant à lui, il est souvent parvenu à exécuter de superbes passing shots et de beaux lobs brossés quand son rival s'avançait au filet. Ses services ont souvent été très précis.



Guy Robillard

Et il n'a jamais paru complexé, forçant constamment l'attaque.

Connell en a arraché

Connell, lui, a triomphé d'un adversaire beaucoup plus modeste et même s'il a trouvé le moyen de perdre son service à trois reprises au dernier set. Canter a souvent critiqué les décisions des juges de lignes et un d'entre eux, qui souffrait d'un problème de vision ou d'excès de patriotisme, a même été contredit deux fois par l'arbitre avant d'être tout bonnement remplacé.

Le niveau du match n'a guère été relevé, mais Connell a déclaré que «à l'exception de mon service, je pense que j'ai très bien joué».

Il traverse une bonne période puisqu'avant de venir à Montréal, il avait atteint les huitièmes de finale du tournoi de Stratton Mountain, où il avait été éliminé, 7-5, 6-2, par l'Américain Glenn Layendecker.

Fait cocasse, une bonne partie de sa rencontre de presse après sa victoire a servi à analyser ses chances contre Lendl, qui n'avait pourtant pas encore joué contre Arias.

Mayotte éliminé

Lors des autres matches disputés en matinée hier, outre Agassi, qui a battu Kelly Evernden 6-2, 3-6, 7-5, Nicolas Pereira, 18 ans, d'Argentine, a causé une surprise en éliminant Tim Mayotte, troisième tête de série, 6-3, 1-6, 6-3; Alex Antonitsch a défait Diego Nargiso 3-6, 6-3, 6-3; et Jay Berger a sorti Sammy Giammalva 6-3, 7-5.

Berger et Pereira s'affronteront en quart-de-finale, tandis qu'Antonitsch rencontrera le gagnant du match entre John McEnroe et Richey Renberg, qui était disputé en fin de soirée.

Em double finalement, Marc Laurendeau et son coéquipier Kelly Jones ont été éliminés 4-6, 7-6 (7-1), 6-0 par le duo américain de Charles Beckman et Shelby Cannon, huitième tête de série.

/// Omnimium de tennis Paco //////////////

Jeu, 17 août

Tableau Vitrierie Autos Saguenay (simple masculin II)

Eric Morissette bat Pierre Delisle 6-2, 2-6 et 6-3

Tableau Vitrierie Autos Saguenay (simple masculin III)

Réginald Boucher bat Serge Fortin 6-0 et 6-4

Tableau Charrette Fortier Touche Ross (double mixte II)

Thérèse Gagnon et Réginald Boucher battent Gaston Larocque et Monique Wells 6-0 et 7-5

Tableau CJPM Cantine mobile Saguenay (double mixte III)

Denis Tremblay et Suzanne Ouellet battent Constance Gauthier et Bruno Guay 6-1 et 6-0

Tableau Bijouterie Cyrille Savard (simple masculin I)

Sylvain Bergeron bat Marc Tremblay 2-6, 6-4 et 6-3

Tableau Burger King (double vétéran)

Finale

Raymond Casgrain et Pascal Fortin battent Victor Tremblay et Roger Savard 6-2 et 6-4

Tableau Boutique 1540 (double féminin I)

Hélène Munger et Francine Vincent battent Agathe Chrétien et Doris Fortin 7-5 et 6-4

Tableau Dunkin Donuts (double féminin II)

Yvette Dionne et Andrée Quenneville battent Lili Tremblay et Marie-Paule Beaulieu 6-2 et 6-4
Dominique Noël et Nicole Baillie battent Maude Gagnon et Sonia Fillion 6-3 et 6-3

Tableau Le Montagnais (simple féminin III)

Danielle Tremblay bat Lucie Boivin 6-0 et 6-2
Yvette Lapointe bat Danielle Lapierre 2-6, 7-6 et 6-3

Tableau Lavage Saguenay (double mixte I)

Serge Martin et Francine Vincent battent Francine et Yvon Leroux 6-4 et 6-2
Agathe Chrétien et Robert Savard battent Patricia Pelletier et Guillaume Gauthier 6-3 et 6-2

Tableau Arseneault et Tremblay (simple féminin II)

Josée Tremblay bat Doris Fortin 6-2 et 6-2

Défi d'Alma

Esmond Mah veut faire 200 kilomètres

ALMA — Si le Torontois Esmond Mah court à la mesure de sa formidable résistance physique, le record du Défi d'Alma, établi l'an dernier par Simon Laporte, pourrait être mis en danger.

Recordman canadien sur la distance de 200 kilomètres, qu'il a déjà négociée en quelque 21 heures, Mah, un Canadien d'origine chinoise, a laissé entendre aux organisateurs du Défi d'Alma qu'il compte accumuler plus de 220 kilomètres durant les 24 heures de cet ul-

tra-marathon, dont le départ sera donné sur le coup de midi, samedi, au centre-ville.



Benoît Munger

L'an dernier, à la première présentation du Défi, Simon Laporte, qui sera de retour cette année, a inscrit 201 kilomètres, pour finir premier parmi les 22 participants in-

dividuels. La lutte s'annonce donc intéressante entre les deux hommes.

Esmond Mah, qui est âgé de 39 ans, vient de remporter l'ultra-marathon Denis Benjamin-Papineau, une épreuve de 200 kilomètres disputées dans la région de l'Outaouais. Au fil d'arrivée, il a inscrit un temps de 24 h 16 m 04 s: «Il a fini premier mais était déçu de son temps», rapporte Daniel Gagnon, le coordonnateur du Défi d'Alma, à la suite d'une conversation téléphonique avec l'athlète ontarien.

Mah a de qui retenir, un de ses oncles détenant le singulier record mondial d'avoir fait, au cours de sa vie, 524 marathons ou ultra-marathons. Ouf!

Un autre coureur de Toronto, Greg Bohuslawski, sera de la partie. Agé de 37 ans, cet athlète, qui est atteint de paralysie cérébrale, a fait un temps de 26 h 49 m au 200 kilomètres Denis Benjamin-Papineau.

Gagnon et ses collaborateurs sont assurés d'avoir plus de coureurs individuels

que l'an dernier: «On a 25 inscriptions individuelles confirmées et huit de non-confirmées. On espère atteindre 30. Par contre, il y aura moins d'équipes, soit six ou sept», souligne-t-il.

L'an passé, neuf équipes de cinq coureurs avaient pris le départ. Celle constituée des Chicoutimiens Patrick Montuoro, Guy Gilbert, Jean-Arthur Tremblay, Germain Daigle et Sylvain Babin avait dominé l'épreuve en parcourant la distance de 399 kilomètres.

Alouettes-Voyageurs, ça débute ce soir

Une série axée sur l'émotivité

par Benoît Munger

JONQUIÈRE (BM) — S'il y a une chose sur laquelle s'entendent Donald Bérubé et Daniel Paquet, entraîneurs respectifs des Voyageurs de Jonquière et des Alouettes de Charlesbourg, c'est pour dire que la finale, qui commencera ce soir, au stade Richard-Desmeules, promet de générer une bonne dose d'émotivité.

«Jonquière et Charlesbourg, c'est une grosse rivalité, explique Daniel Paquet. Je pense que ça s'explique parce que Donald et moi

sommes des instructeurs agressifs et que nous dirigeons des joueurs impulsifs.»

Cela dit, Paquet reconnaît que cette grande rivalité est moins malsaine qu'elle a déjà été: «Sur le terrain nous sommes ennemis mais après le match, les joueurs sont capables de se parler. Tout le contraire de ce qui se produisait cette saison entre nous et la Rive-Sud», raconte l'entraîneur des Alouettes.

Son vis-à-vis, Donald Bérubé, parle dans le même sens: «Ca ne sera pas facile; on aura une série émotive,

faut pas se le cacher. Mais je ne pense pas que ça sera malsain, dit-il. Faut laisser les joueurs donner le spectacle; il faut que ce soit une bonne série pour attirer beaucoup de spectateurs.»

Dans le camp charlesbourgeois, Daniel Paquet compte manifestement beaucoup sur ses lanceurs pour mener les Alouettes à la Petite série mondiale: «On a les meilleurs lanceurs de la ligue mais Jonquière a les gros frappeurs», avance-t-il.

Donald Bérubé est d'accord pour souligner l'apport important de l'attaque jonquière:

«Depuis trois semaines, on frappe bien; c'est ça qui fait qu'on est rendu là», dit-il. De fait, les Voyageurs marquent des points presque à volonté depuis un mois. Dans la série demi-finale, face aux Athlétiques de Sherbrooke, ils en ont compté 45 en quatre matchs. C'est plus qu'ils en avaient besoin pour envoyer les Sherbrookoises en vacances.

Contre les Alouettes, dont le personnel de lanceurs est nettement plus fort, les Voyageurs n'auront certainement pas la tâche aussi facile. A l'inverse, l'on pourrait dire la même chose des Alouettes, qui ont éliminé assez aisément les Patriotes de Sainte-Foy en cinq rencontres.



Donald Bérubé

Fleurs

Cette saison, les Alouettes et les Voyageurs n'ont pu faire un maître, chaque équipe remportant quatre matchs. La particularité de ces affrontements, c'est que les deux équipes jouent mieux dans le stade de leurs opposants. A Jonquière, les Alouettes aiment visiblement être confrontés à la foule; à Charlesbourg, les Voyageurs semblent jouer avec moins de nervosité.

Pendant que Bérubé prévoit une série difficile, Paquet sort un bouquet de fleurs, comme s'il voulait endormir les opposants: «Les Voyageurs sont nettement supérieurs à nous. La preuve, ils ont fini en tête», dit-il, sans rire.

Vous pouvez parier que Bérubé accueille cette réflexion avec un gros grain de sel. Mis au courant des propos de son homologue, le pilote des Voyageurs a eu cette réflexion: «Je trouve ça très flatteur pour mes joueurs, mais il

a passé l'année à dire que la meilleure équipe, c'est lui qui l'avait. Et puis il vient de déclarer que le gros test, c'est contre les Patriotes que les Alouettes l'avaient eu.»

Pour faire bonne mesure, Bérubé ajoute, au sujet des Charlesbourgeois: «Je les respectent beaucoup; ils ont un personnel de lanceur expérimenté. Mais j'ai très confiance en mes joueurs.»

Ce soir, Eric Doré sera au monticule pour commencer le match du côté des Voyageurs: «Avec une fiche de 9-2 cette saison, il mérite de commencer la série», affirme Bérubé.

André Fortin sera son opposant. La dernière fois que ce dernier a lancé contre l'équipe du Saguenay, il n'a pas donné un seul coup sûr en presque sept manches. Le hic, c'est qu'il a donné beaucoup de buts sur balles, ouvrant ainsi la porte à une victoire inespérée des Voyageurs.

Le match de ce soir doit commencer à 20 heures.

Rapido

Pee-wee

La finale toute jonquière du circuit régional de baseball pee-wee a commencé à l'avantage des Expos, qui ont vaincu les Braves 9-5 en vertu de 13 coups sûrs. Patrice Boily est le lanceur gagnant face à André Tremblay. Au bâton, Derek Michaud s'est signalé avec trois coups sûrs en autant de présence. Le prochain match de cette série 3 de 5 aura lieu vendredi, au parc des Hirondelles.

Baseball intermédiaire

Une victoire de 12-7 de la 50 sur la Guinness a permis à cette équipe de prendre les devants 2-0 en série demi-finale de la Ligue de baseball intermédiaire du Saguenay. Sylvain Harvey a eu la décision, Jean-Pierre Barrette étant le lanceur perdant. Larry Boivin s'est signalé avec un circuit de trois points. Cette série 3 de 5 se

poursuivra lundi. Dans l'autre série, la Budweiser a gagné 6-3 sur la Bleue pour prendre les devants 1-0 dans la série. Le lanceur gagnant, Alain Bilodeau; le perdant, Maurice Gauthier. Jean Leclerc a cogné un circuit. Le deuxième match aura lieu mardi.

Tournoi de tennis

Les joueurs de tennis âgés de 40 ans et plus sont conviés à un tournoi, qui se déroulera aux terrains extérieurs du Club de tennis de La Baie, du 23 au 27 août. L'inscription, qui coûtera \$10, peut être faite en appelant aux numéros 544-4536, 544-1278 ou 544-3593. Le premier numéro est celui du club, les autres ceux d'André Yacolas.

Nordiques en Beauce

Le directeur général des Nordiques de Québec, Martin Madden, a indiqué hier que les recrues des Nordiques et celles des Kings de

Los Angeles se disputeraient un match hors-concours à l'aréna Marcel Dutil de Saint-Gédéon de Beauce, le samedi 16 septembre à 13 h 30.

Il s'agira de la deuxième d'une série de trois rencontres hors-concours entre les recrues des deux organisations, la première ayant lieu à Québec le 15 et la troisième à Hull le 19.

Tous les profits de la rencontre serviront à l'administration de l'aréna Marcel Dutil.

Unger devient entraîneur

Garry Unger, l'ancien homme de fer de la Ligue nationale de hockey, sera l'entraîneur des Roadrunners de Phoenix lors de leur première saison dans la Ligue internationale de hockey.

Unger, surnommé l'homme de fer parce qu'il a disputé 914 matches consécutifs en 12 saisons avec les Blues de St. Louis,

Index-sport

- La relève flanche — Page 25
- Daoust est disqualifié — Page 27
- Larionov arrive — Page 29

3ième Festival des Moissons

19 et 20 août
C'est à Latrrière que ça se passe!
Molson vous invite à venir vous amuser en famille.
2 journées que vous n'êtes pas prêts d'oublier
Faut pas seulement y penser.
Faut y participer

MOLSON
Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay

★ LA BAIE ★

30% DE
RABAIS

TOUS LES MANTEAUX D'AUTOMNE ET D'HIVER POUR FEMME



N'ATTENDEZ PAS! LES NOUVEAUTÉS SONT ARRIVÉES!

Préparez-vous maintenant pour l'hiver et économisez
Nous avons des manteaux pour tous les goûts: classiques,
contemporains et tout-aller, dans un vaste choix de couleurs.
Nous avons également des manteaux trois saisons à doublure
amovible. Choisissez parmi les plus grands noms. Tailles 6 à 16
et petites tailles 4 à 14. Le choix peut varier selon le magasin.
Prix après-lancement 90\$ à 400\$ Solde 63\$ à 280\$ ch.
Tenues d'extérieur, rayon 107

**Prix en vigueur
jusqu'au 2 septembre 1989**



**VOS CARTES
SONT
MAÎTRESSES!**

Nous ne brouillons pas
les cartes. À la Baie,
vous jouissez d'un
grand crédit!

SATISFACTION GARANTIE. ON PEUT S'Y FIER!

- Chicoutimi, lun, à mer. 9h30 à 17h30; jeu, à ven. 9h30 à 21h, sam. 9h. à 17h
- Place du Royaume à Chicoutimi: 545-3160

la Baie